

Quelle commune neuchâteloise serait assez riche pour se passer totalement des impôts des personnes physiques? A part Vaumarcus, qui pourrait se contenter de ses personnes morales, il n'y en a pas. Et, hormis la poignée de communes financièrement privilégiées que sont les Marin-Epagnier, Auvernier et autres Côte-aux-Fées, on tombe vite dans la rougeur des déficits à contenir.

La fusion des communes est-elle une solution pour assainir les finances communales et résoudre les problèmes de compétences et de disponibilité des personnes élues ou à élire? Dans la plupart des petites communes que nous avons interrogées, il n'en est pas question. Aucune solution valable ne pourrait sortir de décisions à l'emporte-pièce.

OPINION

Arguments sonnants

On parle bien d'une commune unique dans le Val-de-Travers, mais depuis si longtemps... On parle de «grappes» de communes dans le Val-de-Ruz, selon l'expression du professeur Claude Jeanrenaud, d'une éventuelle grande commune de la Béroche, et de rapprochement entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Après 1930 pour La Coudre et Neuchâtel, à quand la prochaine fusion? Réponse: lorsque des collaborations concrètes pourront encore s'élargir entre certaines communes et qu'un accord volontaire pourra bénéficier d'un coup de pouce financier de l'Etat.

Dans le canton de Fribourg (245 communes), l'Etat veut consacrer 25 à 30 millions ces quatre prochaines années pour provoquer des fusions afin que la taille moyenne des communes s'élève à 900 habitants. Cette taille moyenne, dans le canton de Neuchâtel (62 communes), est déjà à 2600 habitants. C'est dire que le Conseil d'Etat, même s'il en avait les moyens, n'aurait pas besoin de sortir autant d'argent.

On saura combien il veut néanmoins offrir quand il publiera le règlement d'application de la loi sur le fonds d'aide aux communes, règlement qui prévoit de tels coups de pouce financiers.

Y a pas! La belle autonomie communale perd vite de l'attrait quand on jette dans la balance des arguments sonnants et trébuchants!

Rémy Gogniat

Provocation de la Corée du Nord

Energie ■ *Pyongyang annonce son retrait du Traité de non-prolifération nucléaire et semble vouloir forcer la main à Washington. Tollé mondial*



La Corée du Nord a annoncé hier son retrait immédiat du traité limitant la prolifération de l'arme nucléaire dans le monde. Pyongyang fait ainsi monter les enchères dans sa confrontation avec Washington. La décision nord-coréenne a été rapportée dans ces termes: «Le gouvernement de la République populaire démocratique de Corée a annoncé aujourd'hui son retrait du Traité de non-prolifération nucléaire et sa totale liberté des obligations des accords de sauvegarde passés avec l'Agence internationale de l'énergie atomique». «Nos activités nucléaires à ce stade seront limitées à des fins pacifiques telles que la production d'électricité».

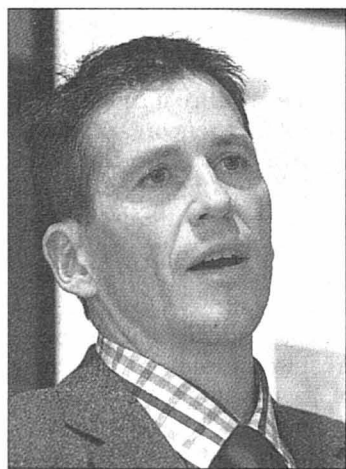
■ page 21

A Séoul, un homme apprend la décision de la Corée du Nord retransmise par télévision.

PHOTO KEYSTONE

WATCH VALLEY

Un stand pour cinq



Cinq régions de l'Arc jurassien se présentent dans les salons suisses du tourisme dans un stand unique à l'enseigne de Watch Valley. Ce stand a été présenté hier à Berne par Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois. Une stratégie marketing a aussi été dévoilée. PHOTO ARCH-MARCHON

■ page 2

Attention, la glace est traître

Les Taillères ■ *Le lac est gelé, mais la couche est trop fragile pour que l'on s'y aventure*



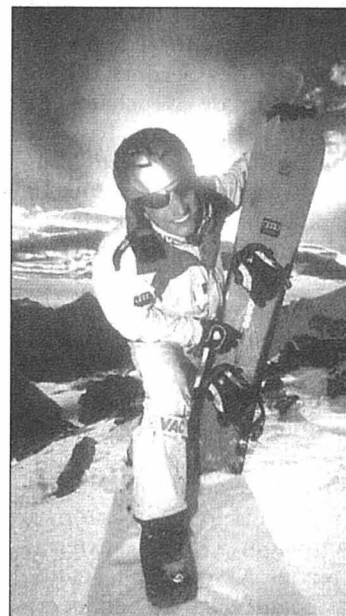
Magnifique spectacle, mais trompeur. Le lac des Taillères est gelé, recouvert d'une belle glace, «prise de bise» disent les gens du coins. Dans ces conditions, il est extrêmement téméraire de s'y aventurer. Fragile, la couche peut céder et conduire à un bain glacial lourd de conséquences.

PHOTO GALLEY

■ page 9

SNOWBOARD

Gilles Jaquet: titre en jeu



Demain à Kreischberg (Aut), le Chaux-de-Fonnier Gilles Jaquet remettra en jeu son titre de champion du monde FIS de géant.

PHOTO SP

■ page 25

TURQUIE

Deux cultures pour un pays

Intrigues de cour, pendaisons: les mœurs d'hier expliquent en partie la psychologie des Turcs d'aujourd'hui. Atatürk a tenté d'imposer les valse de Vienne, mais... Un métier périlleux que de gouverner la Turquie!

■ page 19

SCIENCES ET LOISIRS

Une planète de glace?



La Terre a-t-elle été, au cours de sa longue histoire, entièrement recouverte par les gaces (photo sp)? Géologues et biologistes peinent à s'accorder sur la question. Quelques jalons pour comprendre l'actuelle dispute.

■ page 18

JURA

Distillées en concours

Le 3e Forum romand des eaux-de-vie aura lieu en mars dans le canton du Jura. L'occasion de découvrir des spécialités comme la damassine, mais aussi quelques raretés telles que l'eau-de-vie de bière ou une liqueur de safran. A déguster... avec modération.

■ page 12

PUBLICITE

SOL
heimo

www.solheimo.ch

Rue du Parc 9
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 16 24

Les socialistes partent en force

Elections fédérales ■ Treize candidats sont sur les rangs

Cinq femmes et sept hommes sont en lice pour les élections fédérales d'octobre prochain. Dans la dernière édition de son journal «Le Point», le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) dévoile en effet ses candidates et candidats.

Parmi les prétendants, on trouve les trois sortants. Soit Valérie Garbani et Didier Berberat, pour le Conseil national, ainsi que Jean Studer, pour le Conseil des Etats. Dans un bref argumentaire, les trois élus de 1999 font part de leur désir de continuer à représenter le canton de Neuchâtel à Berne. Comme le résume Jean Studer: «Quatre ans déjà, quatre ans encore!»

Cinq femmes

Outre Valérie Garbanin, les autres candidates sont Diane Reinhard, de Couvet; Katia Babey Falce, de La Chaux-de-Fonds; Corine Bolay Mercier, conseillère générale au Locle et vice-présidente du PSN; Odile Duvoisin, députée au Grand Conseil et domiciliée à Cortaillod.

Les candidats ont pour nom Pierre Bonhôte, conseiller communal à Neuchâtel et député au Grand Conseil; François Cuche, conseiller communal aux Geneveys-sur-Coffrane et député au Grand Conseil; Alexandre Houllmann, de La Chaux-de-Fonds; Luzolo Raoul Lembwadio, conseiller communal à Boudry; et David Taillard, conseiller général au Locle.

A désigner

Ces candidates et candidats seront officiellement désignés à l'occasion du congrès du PSN, qui se tiendra le 25 janvier prochain aux Brenets. Deux listes distinctes – une liste femme et une liste homme – seront très vraisemblablement présentées, comme il y a quatre ans.

Ce qui est d'ores et déjà certain, c'est que le congrès devra écarter un candidat: les listes ne peuvent réunir plus de cinq noms.

Or, six hommes briguent un mandat pour le Conseil national... /ssp

La solidarité pourra être gourmande

Entraide ■ Dès lundi, vente de chocolat au profit des démunis

Cacao, beurre, sucre et surtout une large ration de solidarité: tels sont les principaux ingrédients des chocolats des Secours d'hiver du canton de Neuchâtel. Le mois de janvier arrivé, l'association d'entraide s'appête à lancer sa traditionnelle vente de Napolitains. Action dont le profit ira aux personnes dans la difficulté.

Comme chaque année, la vente sera assurée par les écoliers. Dès lundi, ceux de La Chaux-de-Fonds proposeront les douceurs selon le principe des timbres Pro Juventute (précommande puis livraison). Dans tout le canton, la vente courra du 13 janvier au 2 février. A Neuchâtel, l'action est épaulée par le Service social, qui organise une vente au centre-ville le 25 janvier: les enfants rayonneront dans les rues, autour d'un centre de distribution sis au temple du Bas.

En 2001, cette vente de Napolitains a rapporté près de 30.000 francs. Somme à laquelle les Secours d'hiver neuchâtelois ont ajouté le produit d'une récolte de fonds. Plus de 45.000 francs ont ainsi pu être redistribués dans le canton, à 154 personnes ou familles dans la difficulté.

Classes recherchées

Une partie du chocolat est offert par deux entreprises de la région. Les Napolitains sont emballés en sachets (offerts par un grand distributeur) au centre Alfaset de La Chaux-de-Fonds.

Les Secours d'hiver neuchâtelois sont toujours à la recherche d'enseignants désireux d'impliquer leurs élèves dans cette action annuelle. Avec une petite commission à la clé: les classes peuvent conserver 10% du produit de leur vente. /nhu

Cinq régions, un seul toit

Tourisme ■ La promotion à l'enseigne de Watch Valley prend de l'ampleur. Stratégie marketing présentée hier à Berne

De Berne
Stéphane Devaux

Plus forts ensemble! Le slogan qui, en 1999, soutenait la réflexion des acteurs touristiques de l'Arc jurassien, saute aux yeux des visiteurs de la «Ferienmesse» de Berne. En tout cas ceux qui prennent la peine de faire un détour au stand Watch Valley.

Si elle a fait couler encre et salive au moment de son lancement, la dénomination associant les vallées jurassiennes au savoir-faire horloger n'en continue pas moins sa progression. Sinon dans tous les esprits, du moins là où se projette son image touristique. A partir de cette année, ce ne sont plus trois régions (Neuchâtel, Jura et Jura bernois) qui se serrent sous un toit commun. Mais cinq. Le Jura vaudois et la région Bienne-Seeland les ont rejointes et, du coup, le stand a doublé de surface. Avec ses 300 m² et ses douze modules, il offre un «impact visuel plus important», s'est réjoui Yann Engel.

Crédibilité accrue

Le directeur de Tourisme neuchâtelois, qui est aussi le président d'Arc jurassien Tourisme, a énuméré hier, dans la Ville fédérale, les autres avantages inhérents à un regroupement des forces: crédibilité accrue, accès – à budget égal – à davantage de salons, réduction des coûts. La preuve? Pour cinq salons nationaux (après Berne, le stand ira suc-



Le nouveau stand de Watch Valley offre douze modules. Ici celui occupé par Tourisme neuchâtelois.

PHOTO DEVAUX

cessivement à Zurich, Genève, Saint-Gall et Bâle), le budget est de 300.000 francs. A l'interne, le sentiment d'identité commune progresse, au même titre que le décloisonnement régional. «A l'étranger, les appartenances régionales n'ont qu'une faible importance.» L'étranger? En 2003, les escales prévues par Watch Valley s'appellent Stuttgart, Berlin, Freiburg, Londres et Bruxelles.

Le stand en deux mots? Deux hexagones se faisant face. Les cinq régions y occupent chacun un côté. Les sept

autres sont, comme les a qualifiés Yann Engel, thématiques: quatre déclinent les produits du terroir; les trois autres présentent ce qui a trait à l'évasion, aux parcours pour groupes et à l'hébergement. Trois partenaires horlogers y exposent leurs produits: Reuge (les boîtes à musique), Parmigiani et Festina.

Nouveau site

La présence de Watch Valley dans ces cinq salons s'inscrit dans un plan marketing, le premier élaboré par Fabian

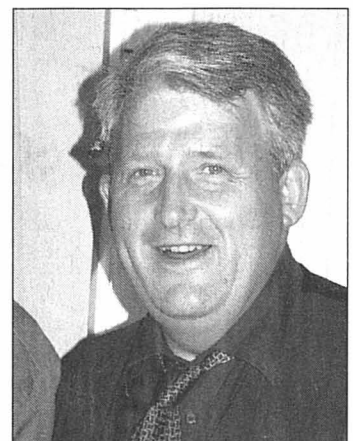
Claivaz, responsable de ce secteur depuis juin dernier. Ce plan prévoit aussi l'élaboration de plusieurs supports promotionnels, sur la toile (un site internet existe depuis 2001, mais un nouveau est en préparation) et sur papier glacé.

Et comme il n'avait pas le cœur de venir devant la presse les mains vides, il en apporté deux tout juste imprimés: un guide des fermes-auberges et un catalogue d'offres pour groupes curieux de découvrir le pays de la précision. /SDX

Une identité, mais peu d'hôtels

Comment marier le tourisme, plutôt porté sur l'ouverture, et le monde de l'horlogerie, qui cultive davantage le secret? Les tenants de Watch Valley reconnaissent que la tâche ne va pas de soi. Tout en rappelant qu'il n'ont pas conçu Watch Valley pour obtenir de la branche horlogère un soutien financier massif, mais bien parce que la montre était la meilleure identité visuelle de l'ensemble de l'Arc jurassien. «Certains ont les pieds dans l'eau, d'autres, la tête dans les sapins. Mais tous, de Genève à Bâle, on en commun l'industrie horlogère», a lancé, avec la verve qu'il caractérise, Hans Stöckli. Le maire de Bienne est aussi, pour deux ans, président du Réseau des villes de l'Arc jurassien (RVAJ), entité

propriétaire de l'appellation. Mieux, c'est même «l'identité suisse», plaide Fabian Claivaz. Concept unique, elle s'exprime sur le terrain – via la route de l'horlogerie et ses 27 buts de visite – et est à même



Hans Stöckli, convaincu.

PHOTO ARCH-EGGLER

de faire du bien à une région dépourvue de conscience touristique, à l'offre méconnue et à la notoriété encore faible. Le hic? Un secteur hôtelier fragile. «Mais nous misons surtout sur la parahôtellerie. Dans le Jura, par exemple, elle représente trois quarts des nuitées.» Et ailleurs? Les chiffres manquent. Compte tenu du caractère plus urbain du canton de Neuchâtel, la part hôtelière est sans doute un peu supérieure. «Nous devons trouver un système fiable et cohérent de comptage», admet André Rothenbühler, directeur de la coordination Watch Valley.

Une évidence. Comment savoir, sinon, si les objectifs sont atteints? Objectifs qualifiés de réalistes: une augmentation des nuitées de 3% par année entre 2003 et 2007. /sdx

«Foncer!»

Pour Hans Stöckli, le financement de Watch Valley pour la période 2002-2004 est assuré. Aux 165.000 fr. allongés par le RVAJ sont venus s'ajouter 720.000 fr. de la Confédération (arrêté fédéral Inno-Tour) et 135.000 fr. des cantons de Neuchâtel, Berne et Jura. Rien qu'en 2002, les partenaires privés ont apporté 340.000 francs. Le maire de Bienne juge ses résultats «excellents» et annonce 850.000 fr. au budget 2003. «Avec ces moyens, nous pouvons foncer.»

Foncer? Via une convention, les trois cantons s'engagent à davantage collaborer. Et à renforcer les liens entre tourisme et le reste de l'économie. «Il y a beaucoup à faire», admet-il. Comme convaincre le Swatch Group ou Rolex de devenir partenaires. /sdx

PUBLICITE



Avec les soldes, la fête continue!

50%

sur un grand choix de lunettes de marque.

Valable jusqu'au 15 février 2003.

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

VISILAB LABEL DE QUALITE SUISSE

Le n°1 suisse de l'optique. La Chaux-de-Fonds: Centre commercial Carrefour > tél. 032 926 55 45

118-744805-DUO

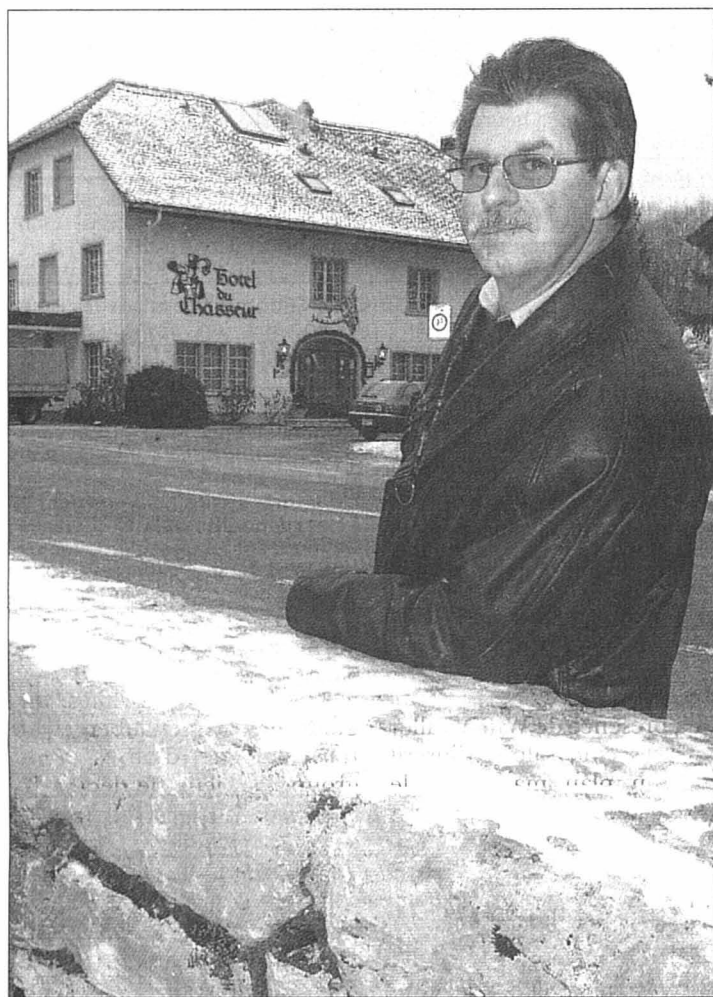
Minuscules, et très fières de l'être

Communes ■ *Deuxième partie de notre tour d'horizon des Petits Poucets du canton de Neuchâtel: Enges, Les Bayards et Brot-Dessous mettent l'accent sur leurs particularismes et leurs difficultés*

Suite et fin aujourd'hui de nos articles consacrés aux petites communes neuchâteloises. Après Brot-Plamboz, Engollon et Les Planchettes, présentés dans notre édition de jeudi, place à Enges, à Brot-Dessous et aux Bayards, où se sont rendus Sandra Spagnol et Stéphane Devaux. Ces six communes sont les moins peuplées de leur district respectif. Toutes comptent moins de 400 habitants.

En tout, elles sont 13 dans ce cas dans le canton de Neuchâtel. A ces six, il convient, pour être tout à fait complet, d'ajouter Montalchez (192 habitants à fin 2001), Fresens (197), Vaumarcus (205), Le Pâquier (229), Le Cerneux-Péquignot (317), Boveresse (377) et Valangin (393). En tout, le canton compte 62 communes.

«Fusionner? Avec qui?»



Jean-Michel Simonet, un Engeois convaincu.

PHOTO MARCHON

Heureux, les Engeois et les Engeoises? Président de commune depuis 1996, Jean-Michel Simonet ne dit pas le contraire. «Nous pouvons faire valoir une tranquillité et une qualité de vie.» Pour autant, Enges n'est pas épargné par les difficultés. «L'avenir s'annonce plus sombre.» Pour la première fois depuis 1998, les comptes 2002 s'afficheront peut-être en chiffres rouges. «Les charges imposées par l'Etat de Neuchâtel s'élèvent à près de 75 pour cent. C'est dire que notre autonomie devient très relative», constate Jean-Michel Simonet.

Aussi ténue soit-elle, les autorités communales n'entendent pas brader leur marge d'autonomie. «Fusionner? Mais avec qui? On est relativement éloigné des communes environnantes.» Enges songe toutefois à élargir ses collaborations. «C'est un des points de réflexion de cette nouvelle année.» Quels domaines seront examinés? «Nous devons y réfléchir, avance Jean-Michel Simonet, car ce n'est pas simple.»

Pour preuve, Enges a signé une convention avec les sapeurs-pompiers d'Hauterive, Saint-Blaise et Marin. «Ces communes veulent à présent créer un seul corps, ce qui nous obligera à garder une entité communale de proximité.»

D'autres défis nourriront les prochains débats de l'exé-

cutif. L'école primaire, si elle n'est pas à proprement parler menacée, doit néanmoins justifier d'effectifs minimaux. «Aussi, nous allons étudier la possibilité de créer des zones à bâtir pour augmenter notre population.» Mais pas trop. «En cas de fort développement, nos infrastructures ne suffiraient plus.» De même, cette année encore, Enges procédera à des travaux dans la chapelle pour préserver la fresque de la pourriture.

Sur liste d'attente

Le projet de traitement des eaux, devisé à 400.000 francs, attendra certainement des jours et des comptes meilleurs. Tout comme l'entretien du réseau routier, en particulier de la route menant à Chaumont. «Ce tronçon est communal. Nous avons bien essayé de le 'refiler' au canton, mais sans succès», sourit Jean-Michel Simonet. Le canton se désintéresserait-il du sort des communes? «Il les aide de moins en moins, et les petites en souffrent plus que les grandes», estime notre interlocuteur. «Cela dit, il connaît aussi des difficultés financières.»

Enges n'est peut-être pas au paradis. Mais elle y tend et veut le faire savoir: depuis quelques jours, la commune présente ses charmes sur internet (www.ne.ch/enges ou www.enges.ch). /SSP

Une partisane de la vertu publique

Il est, dit-on, le nerf de la guerre. Aux Bayards, l'expression prend tout son sens. «Nos plus grandes difficultés sont d'ordre financier», remarque d'emblée la présidente de commune, Nicole Rub.

Les finances sont un vrai casse-tête pour les autorités. «Le budget 2003 boucle avec un déficit de 240.000 francs. Nous avons essayé de le réduire par tous les moyens. Mais pour gagner un montant dérisoire, nous aurions dû couper dans l'attractivité même de la commune.» Nicole Rub n'est pas prête à faire le pas.

Elle cite Montesquieu, qui parlait de «vertu publique». Pour elle, cette expression signifie «une éthique forgée par la responsabilité». Autant dire qu'elle estime essentiel «de maintenir les structures, voire même de les développer».

Attractivité

Ces dernières années, la commune a procédé à d'importants, mais non moins essentiels travaux. Elle a refait un réservoir d'eau, effectué le traitement des eaux usées ou dézonné une parcelle pour y accueillir une petite entreprise. Voire même, «nous avons créé un petit biotope à l'entrée de la commune pour rendre l'endroit plus attrayant».

Le coefficient fiscal ne joue pas dans le même camp. «Nous avons pu bénéficier en 2001 d'une aide du fonds de compensation. A la condition de revoir notre coefficient à la hausse»: de 107,3, il a grimpé à 112... «Quelque part, il est incompréhensible de demander aux citoyens de faire un effort supplémentaire.»

Nicole Rub ne baisse pas les bras pour autant. Celle qui estime que «la politique

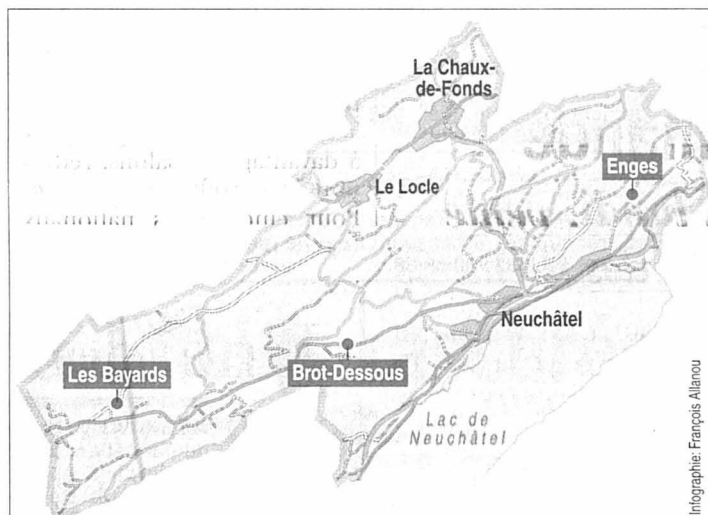


Nicole Rub peut sourire: aux Bayards, le soleil brille...

PHOTO MARCHON

reste action» continuera à œuvrer pour le bien de la collectivité. «Cette année, nous de-

rons principalement nous préoccuper de l'entretien des routes.»



	BROT-DESSOUS	ENGES	LES BAYARDS
Population	102 hab.	296 hab.	356 hab.
Coefficient fiscal	95%	98%	112%
Fortune	695 000 fr.	980 000 fr.	1 400 000 fr.

Infographie: François Allarou

La fusion des communes du Val-de-Travers pourrait-elle insuffler quelque vigueur (financière) aux Bayards? «Nous pensons région chaque fois qu'il est possible», sourit la présidente de commune. A titre personnel, elle y est totalement favorable. «Nous aurions un poids politique et économique plus fort.» Mais Nicole Rub estime que l'union est prématurée. Les esprits ne sont pas prêts. «Il faut absolument informer la population. Les travaux et autres études doivent être ouverts au public.»

Du canton, Nicole Rub attend «une écoute attentive et vraie. Il a certes ses propres problèmes, mais il ne doit pas oublier les communes. Nous ne pouvons attendre la fin du désenchevêtrement, ainsi que nous l'a répété la cheffe des Finances. Nous avons besoin de réponses plus immédiates.» /SSP

«Nous sommes tirés dans tous les sens»

Collaborer, oui, mais avec qui? Poser la question, en présence du président de la commune de Brot-Dessous, c'est mettre le doigt sur une des particularités de la commune: son écartèlement. «Nous sommes tirés dans tous les sens», résume Eric Robert. Qui énumère: la région LIM et les soins à domicile, c'est le Val-de-Ruz;

pour le Centre de secours, l'ambulance et l'électricité, il faut se tourner du côté du Val-de-Travers; pour la protection civile et l'école secondaire, cherchez du côté de Colombier. Les gosses du primaire, eux, vont à Noiraigue, d'où part le facteur. Quant au bistrot le plus proche, ce doit bien être la Truite, à Champ-du-Moulin. Mais comme il est

sur la rive droite de l'Areuse, il est en réalité... à Boudry! Administrativement, Brot-Dessous est d'ailleurs rattaché au district du bord du lac.

Dans ce cadre, l'idée d'une fusion paraît presque incongrue. Eric Robert ne s'en cache pas: il est réservé. Voire «plutôt contre». Non-pas que les gens de Brot se croient plus malins tous seuls. Leur scepticisme, ils le puisent dans leurs expériences récentes. «Dès qu'on a eu vendu notre réseau électrique à la Société du Val-de-Travers, on a vu les prix augmenter. Et l'état civil, tenez: depuis qu'il est regroupé à Boudry, il nous coûte les yeux de la tête. Presque quatre fois plus qu'avant.»

Et puis, dans une entité plus grande, qu'advierait-il du lien entre les trois hameaux, Frerereules, Brot-Dessous - traversés par la H10 - et Champ-du-Moulin, au fond, au bord de l'Areuse? Ce lien parfois ténu qu'il faut sans cesse entretenir. Au sens propre d'abord: un des défis à

venir, ce sera la réfection du réseau d'eau. «Beaucoup de kilomètres de conduites pour peu de consommateurs!» Le plan général d'évacuation des eaux, lui, est déjà en chantier.

A terme, Eric Robert rêve de voir de nouveaux habitants s'installer. «Mais il faut que les infrastructures suivent. Si on veut accueillir du monde, on doit le faire dans de bonnes conditions.» Et si les finances actuelles sont saines et le coefficient fiscal raisonnable, il suffit de peu pour changer la donne. Surtout que, sans industrie, Brot-Dessous ne compte que sur ses habitants-contribuables pour alimenter sa caisse.

Sans pouvoir leur proposer grand-chose pour les retenir. Certes, le cirque du Creux-du-Van a de la gueule, mais suffit-il à compenser l'absence d'école, de restaurant, de commerces et d'emplois sur place? A cet égard, Eric Robert est presque une exception: agriculteur à Frerereules depuis 20 ans, il n'a plus qu'un collègue. Et encore, retraité. /SDX



Pour Eric Robert, l'écartèlement de Brot-Dessous, c'est quelque chose!

PHOTO MARCHON

Jusqu'en avril, ce sera SIMone

Services industriels ■ La fusion entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds est en gestation. Un nouveau nom et un logo recherchés. Personnel informé

Par
Daniel Droz

Les nouveaux Services industriels des Montagnes neuchâtelaises naîtront en avril. Que ceux que le nom de SIMone effarouche se rassurent! Un bureau de communication a été mandaté pour trouver à la nouvelle entité un nom et un logo. A terme, l'entreprise comptera quelque 180 collaborateurs.

La gestation, «c'est un volume de travail énorme», explique Georges Jeanbourquin. SIMone en constitution a pris le relais des anciens SI. Le conseiller communal chaux-de-fonnier, président de la future société et son homologue loclois Dominique Buliard, vice-présidente, ont reçu une délégation de compétences de leur exécutif respectif pour pouvoir agir dans l'intervalle. Concrètement, le tarif de l'électricité a diminué de 1 ct au 1er janvier au Locle. Par ailleurs, un service de piquet commun pour les deux réseaux a été mis en place.

Actuellement, un comité directeur restreint planche sur le projet. Josette Frésard, qui sera en charge des finances dans la nouvelle entité, a été nommée chef de projet. Elle est épaulée par Philippe Burri (direction opérationnelle) et Michel Hugli (direction commerciale). Ces trois personnes bénéficient de l'appui – outre celui du président et de la vice-présidente – d'une fiduciaire via un économiste et un

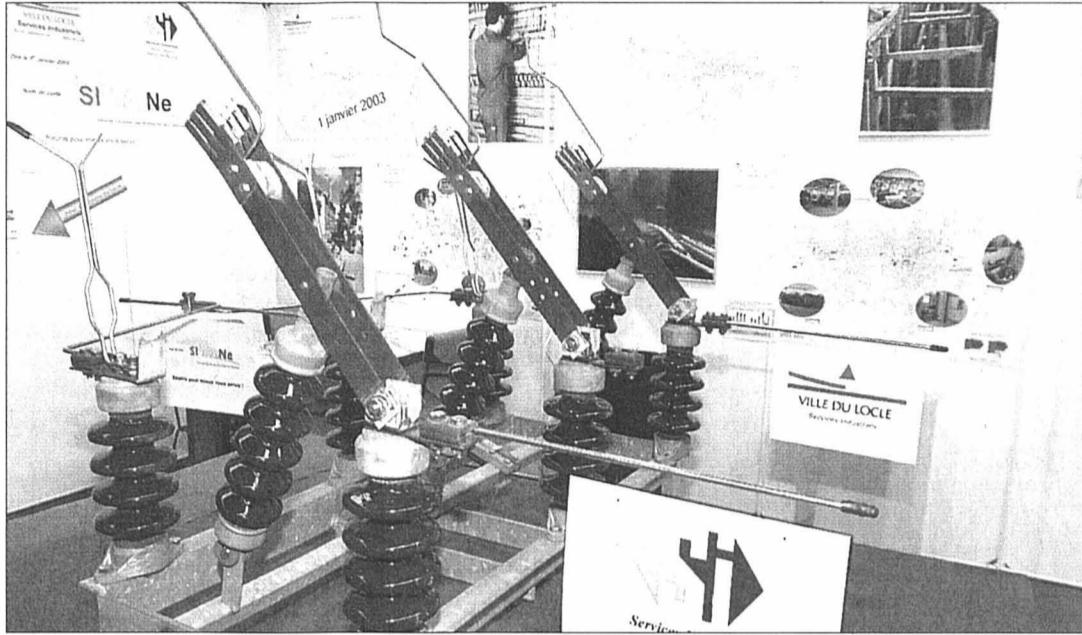
spécialiste de la comptabilité analytique.

Le personnel informé

«Durant toute cette phase, il faut tenir au courant le personnel», souligne Georges Jeanbourquin. Le feu vert à la fusion a été donné par le canton à fin septembre. Un premier courrier a été envoyé aux collaborateurs des SI. Les directions locloises et chaux-de-fonnières ont insisté sur le fait que la nouvelle entité «doit constituer une société viable». «C'est un défi important, note le conseiller communal chaux-de-fonnier, qui ajoute que la société continuera de travailler dans un esprit de service public».

Toujours en matière de personnel, des négociations sur la future convention collective de travail sont en cours. Les syndicats (le Syndicat des services publics et la FTMH) y sont étroitement associés. Le tout se déroule «dans un bon esprit». La CCT est sous toit. La grille des salaires, notamment, doit encore être finalisée. Le personnel a été averti par une seconde missive avant Noël: tout le monde sera licencié puis réengagé.

Actuellement, l'organigramme de l'encadrement est terminé. Les cadres doivent postuler pour les nouveaux postes. Pour le personnel, la procédure devrait être plus simple. Elle doit encore être définie. L'information vis-à-vis de l'extérieur n'est pas négligée: «Nous devons montrer nos capacités à être actifs», souligne Georges Jeanbourquin. /DAD



Les SI du Locle et de La Chaux-de-Fonds ont tenu un stand d'information commun à Ex-pol, la manifestation commerciale de la Mère-Commune. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Libéralisation: une loi en vue

La libéralisation du marché de l'électricité a été refusée par le peuple suisse en votation en septembre dernier. «Ça ne change rien pour le projet», confie Georges Jeanbourquin. Au contraire, ceci permet, surtout en matière de service commercial «de vraiment prendre un peu plus de temps». Si la loi avait été adoptée, «ç'aurait été difficile».

Reste que, selon Georges Jeanbourquin, l'ouverture des marchés se produira, mais sous une autre forme

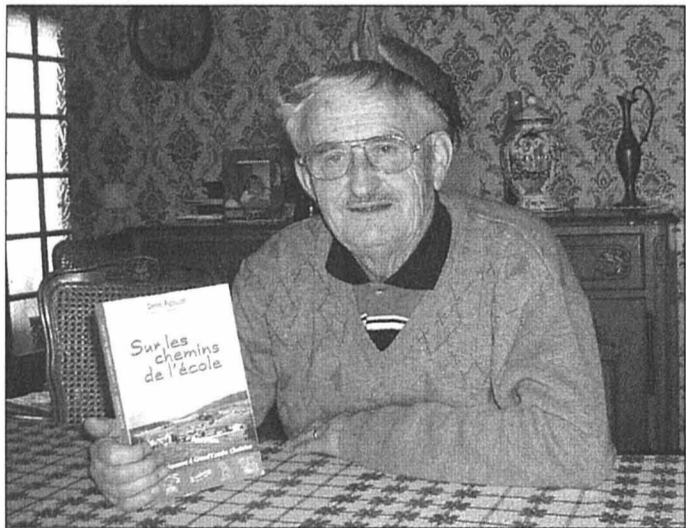
que celle proposée l'an dernier. De son côté, l'Union européenne a fixé le rythme d'ouverture. En 2007, cette dernière sera complète. Berne devra déterminer sa position d'ici à l'été. Une nouvelle loi semble inéluctable.

L'Office fédéral planche sur une mouture. De leur côté, les Verts s'apprentent à déposer un projet. Celui-ci vise à «bétonner le service public et à soutenir les énergies renouvelables. Il prévoit aussi d'accorder aux PME les mêmes conditions

favorables que celles que les grandes entreprises peuvent déjà négocier», écrivait le quotidien «Le Temps» mercredi.

Aujourd'hui, pour les gros clients, «les contrats de fidélisation sont assumés par les fournisseurs d'électricité», explique Georges Jeanbourquin. Sur le plan romand, ces contrats sont tous du même type. Dans les Montagnes neuchâtelaises, ce type de clientèle est une denrée inexistante. Les PME, nombreuses, devront attendre pour bénéficier de tarifs plus avantageux. /dad

QUIÊTES-VOUS?



Denis Rigoulot nous livre le témoignage d'une vie bien remplie. PHOTO ROY

Je m'appelle Denis Rigoulot. Directeur d'école en retraite à Grand Combe Chateleu, je suis né à Indevillers en 1927 et j'ai passé mon enfance à Sainte Suzanne où enseignait mon père. J'ai raconté cette période de ma vie dans «Petites histoires et souvenirs d'enfance». Avec «Sur les chemins de l'école», j'aborde le déroulement de ma carrière en commençant par mes remplacements, en particulier à Goumois où j'ai pu donner libre cours à ma passion pour la pêche.

Nommé en 1952 avec mon épouse à Grand Combe Chateleu, je m'investis fortement dans la vie associative: chasse, pêche et ski. Avec l'équipe des fondateurs du Ski club, j'ai défendu l'implantation d'un téléski à La Bo-

nade. Equipement qui, les années de bon enneigement, connaîtra une fréquentation assidue. Trois générations d'élèves se sont succédé sur les bancs de ma classe. On imagine ce que cela représente comme souvenirs tant en rapport avec la profession qu'avec mes diverses occupations au plan local.

J'ai tenté en outre dans mon livre de rendre compte du climat différent qui régnait à l'époque dans nos villages du Haut-Doubs. Je ne suis pas un romancier. Je suis incapable d'inventer des personnages de fiction. Je limite mon travail d'écriture à raconter ce que j'ai vécu et j'ai du plaisir à savoir que chacun se retrouve plus ou moins dans mes propres souvenirs. /DRY

Les futurs voisins rassurés La Chaux-de-Fonds ■ Opposition contre l'implantation de Cendror rue du Collège retirée

L'opposition formulée contre l'implantation de l'usine Cendror récupération SA rue du Collège 72 a été retirée la semaine avant Noël. Invités par les autorités communales et cantonales compétentes, les opposants – dont certains sont des futurs voisins de l'entreprise – ont été entièrement rassurés par les explications fournies. Ils ont pu visiter l'entreprise qui poursuit pour l'instant ses activités rue de la Serre 40. Ils ont reçu la garantie que les installations seront en parfaite conformité avec la législation.

Selon le chef de la police des constructions, Jacques

Luginbuhl, «les opposants ont compris les raisons» qui ont conduit à déplacer cette activité industrielle dans ce quartier. Il relève que des malentendus ont pu être levés, qui portaient notamment sur une confusion entre les demandes maximales pour le stockages de matières dangereuses (quantités annuelles) et les quantités effectives (stock de roulement).

Pour sa part, Pierre-Alain Benoit qui souligne aussi «la parfaite correction du dialogue», se dit «soulagé». Son espoir est de pouvoir commencer la production dans les nou-

veaux locaux début juin. Les travaux commenceront dès l'obtention du permis de construire qui devrait intervenir très prochainement. L'entreprise emploie actuellement 12 personnes, dont 11 à plein temps. «Autant d'emplois préservés dans une période plutôt tendue», souligne-t-il.

Charles Augsburger se félicite aussi de l'issue de l'affaire qui a trouvé une solution rapide grâce à l'«ouverture d'esprit des deux parties». Dernier détail qui a son importance, il précise que l'entreprise s'est engagée à ne pas effectuer du travail de nuit. /lby

LEDUO DUBANC



La scène était cocasse. Mercredi soir, sur le Pod, la police est intervenue promptement. Une bagarre? Un accident? Que nenni! Des étals étaient restés devant la vitrine d'un commerçant. Leur contenu? Des chaussures. Un panier à salade passe par là. Les agents constatent cette saugrenue présence à une heure où les magasins ont clos leurs portes. Ni une ni deux! Le véhicule traverse la berme centrale. Les gyrophares sont déclenchés. La camionnette s'arrête sur le trottoir. Les deux agents frappent à la vitrine. Pas de réponse. Une petite tour du bâtiment. Toujours personne en vue.

Godasses embarquées

Décision est prise: les godasses sont embarquées. Un voyage ne suffira pas. Pendant que son collègue se charge d'une première livraison au poste, l'autre policier fait le guet. Action rondement menée.

Ce genre d'opération n'est pas fréquent, nous a-t-on confié. Il arrive parfois que des citoyens téléphonent pour signaler que la porte coulissante d'un commerce n'est pas fermée. Les criminels, eux, ne semblent pas profiter de la situation.

La police de proximité a fait son boulot. Quant aux souliers, ils ont retrouvé leur logis. Jeudi soir, ils étaient de retour sur le Pod. Cet épisode leur a peut-être valu quelques sueurs. La bise les a rafraîchis.

Daniel Droz

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis jeudi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à huit reprises. Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, pour trois chutes avec transport à l'hôpital, jeudi à 20h13 et à 23h53 (avec le Smur), puis hier à 11h12; pour trois malaises avec transports à l'hôpital, hier à 12h21 (avec le Smur), et deux à 16h02, dont une avec le Smur. Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, hier à 9h01, pour une fuite d'hydrocarbures suite à un accident de la circulation au carrefour Numa-Droz-Fusion; à 12h51 pour une inondation (écoulement technique), avenue Léopold-Robert 76./comm

AVIS URGENTS

GALERIE DES AMIS DES ARTS
ESPLANADE LEOPOLD-ROBERT 1A
NEUCHÂTEL 032 724 16 26

PROLONGATION
EXPOSITION

MARIANNE
DU BOIS
JUSQU'AU 26 JANVIER 2003

Le Ranch

Samedi 11 janvier 03
MEGA SOIRÉE
Disco-Dance-Karaoke
avec Pat et DJ Bruno

Menu
Cocktail de crevettes

Steak de bœuf, café de Paris

Tiramisu
Fr. 35.-

Ouvert jusqu'à 4 h du matin
Tél. 032 931 29 43

Famille Kebeli - Verger 4 - Le Locle

132-125814

**OUVERT
le dimanche****Confiserie**

Mirabeau Rue Neuve 7
CONFISERIE TEA-ROOM 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 79 50

OUVERT de 7 h 30 à 16 h non-stop
Croissants et tresses au beurre
Menu du jour - Petite restauration

Restaurant**Brasserie de la Boule d'Or****Menu du dimanche**

Bisque de Homard

Salade mêlée

Médallions de filet de bœuf

Sauce aux 3 champignons

Pâtes au beurre

Mousse au chocolat

Fr. 25.-

Nos spécialités:Quinzaine de moules
Les moules sont arrivées!3 menus à choix tous les jours à midi
Menu d'affaire.Avenue Léopold-Robert 90
032 913 33 80 ♦ Lundi fermé

**Restaurant
du Petit
Sapin** Chez Toff

Ce soir **PETIT NOUVEL-AN**
Nouvelle carte**Annonceurs**Si vous ouvrez le dimanche...
Si cette rubrique vous
intéresse...Contactez-nous:
032 910 20 50**POUR VOUS SERVIR**

OFFICE DES FAILLITES

**VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES
À LA CHAUX-DE-FONDS**Date et lieu de l'enchère: le **jeudi 30 janvier 2003, à 11 heures,**
à **Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des**
Conférences.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 13198F, PPE: copropriétaire du 1863 pour 77/1000 avec
droits spéciaux sur les locaux suivants: Etage: 1^{er}: Appartement
Ouest de quatre chambres, un hall, une cuisine, une salle de bains-
W.-C., un W.-C., deux loggias plus le local annexe suivant: S-sol 2:
Annexe F1, cave, surface totale indicative 114 m².
Lieu de situation: Rue du Parc 77.Estimations: cadastrale (2001): Fr. 183.000.-
de l'expert : Fr. 145.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 1863, bâtiments, places-jardins de 722 m² au total.Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre
foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport
d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 23 décembre
2002. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la
vente.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de
naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés,
d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs
aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE)

Renseignements: Office des faillites Cernier - tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 20 janvier 2003 à 16 heures sur place.

028-381691/DUO

Office des faillites



OFFICE DES FAILLITES

**VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES
À BOUDRY**Date et lieu de l'enchère: le **jeudi 30 janvier 2003, à 10 heures,**
à **Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des**
Conférences.

Cadastre de Boudry

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 5190G, PPE: copropriétaire du 4492 pour 77/1000 avec
droits spéciaux sur un appartement Centre Ouest, comprenant:
1^{er}: trois pièces, une cuisine, un vestibule, un réduit, une salle de
bains, deux balcons plus le local annexe suivant: S-sol: Annexe G1,
cave, surface totale indicative 80 m².
Lieu de situation: Route de Grandson 34-36.Estimations: cadastrale (1999): Fr. 113.000.-
de l'expert : Fr. 125.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 4492, bâtiments, places-jardins de 1392 m² au total.Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre
foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport
d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 23 décembre
2002. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la
vente.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de
naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés,
d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs
aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE)

Renseignements: Office des faillites Cernier - tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 20 janvier 2003 à 14 heures sur place.

028-381697/DUO

Office des faillites

**Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans
26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

Maître Valérie Schweingruber

Avocate

a la plaisir de vous annoncer son association avec:

M^e Roland Châtelain**M^e Gérard L'Héritier****M^{es} Lucien, Nathalie, Marie Tissot**

Avocats et notaire à La Chaux-de-Fonds

Nouvelle adresse: Avenue Léopold-Robert 23-25

Tél. 032 913 22 20

Fax 032 913 22 19

E-mail: info@schweingruber-avocate.ch

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

NOUVEAUX COURS

français - allemand - anglais - italien - espagnol

Cours privés: Cours en petits groupes:

- horaire A LA CARTE - 1 ou 2 fois par semaine

- programme personnalisé - 3 à 6 personnes

Cours intensifs:

- tous les jours 08h30 - 11h30

Préparation aux examens de Cambridge,
de l'Alliance Française et du Goethe-InstitutNeuchâtel
Grand'Rue 1A
Tél 032-724 07 77La Chaux-de-Fonds
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6
Tél 032-968 72 68Bienne
Général-Dufour 34
Tél 032-342 44 45

www.interlangues-ecole.ch

028-383477/DUO

Cherchons à louer ou à acheter

**Locaux industriels
ou entrepôts**Minimum 800 m².
Avec dégagement extérieur.
Prix raisonnable.TEK-HOBY SA
Marie-Anne-Calame 5
2400 Le Locle

132-125389

Cliquez sur :

naissancesInformez-vous s'il est arrivé.
Les nouveau-nés des 15
derniers jours.**L'Impartial**

www.limpartial.ch



Pierre-Coullery

Centre neuchâtois des formations
du domaine santé-social

82, rue de la Prévoyance
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: +41 (0)32 967 20 01
Fax: +41 (0)32 968 35 47

Mardi 14 janvier 2003
de 14h00 à 19h00

Portes ouvertes

à 17h30

Séances publiques
d'information sur les
formations:

- d'éducatrice de la petite enfance (diplôme en 3 ans)
- d'assistant-e en soins et santé communautaire (CFC en 3 ans)
- d'aide soignant-e filière en école (certificat en 1 an)

*Des métiers pour
accompagner la vie*

Établissement créé en 2001, Pierre-Coullery vous ouvre de nouvelles perspectives professionnelles. Il regroupe les formations d'aide en gérontologie, aide soignant-e, aide familial-e, gestionnaire en économie familiale, assistant-e en soins et en santé communautaire et éducateur-trice de la petite enfance, ainsi que diverses formations continues et complémentaires liées à ces professions. Il remplace trois structures préexistantes: le Centre neuchâtois de formation aux professions de la santé (CESANE); l'École romande d'aides familiales (ENAF) et l'École neuchâtoise de puéricultrices-éducatrices (ENPE).

132-125708/DUO

Séances d'information

maturité professionnelle technique et CFC

Vous êtes concerné

Vous souhaitez entamer une formation de base dans un domaine technique, obtenir un CFC ou encore mieux une maturité professionnelle vous donnant accès aux HES (hautes écoles spécialisées).

lycée d'enseignement professionnel

- propose pour les élèves de section maturité 3 ans d'études en vue de l'obtention d'une maturité professionnelle technique et d'un CFC de

automaticien-ne informaticien-ne
constructeur-trice médiamaticien-ne
électronicien-ne

Séance d'information le mardi 14 janvier 2003 à 19 h 30,
salle polyvalente du CPLN, Bâtiment A, Maladière 84, Neuchâtel.

- propose pour les élèves de section moderne 4 ans d'études en vue de l'obtention d'un CFC, après 3 ans d'études:

automaticien-ne informaticien-ne
constructeur-trice médiamaticien-ne
électronicien-ne

et d'une **maturité professionnelle technique**
après 1 année supplémentaire.

Séance d'information le mercredi 15 janvier 2003 à 19 h 30,
salle polyvalente du CPLN, Bâtiment A, Maladière 84, Neuchâtel.

- propose pour les détenteurs-trices d'un CFC du domaine technique 1 an d'études en vue de l'obtention d'une maturité professionnelle technique

école technique

- propose pour les élèves de section préprofessionnelle 4 ans d'apprentissage en vue de l'obtention d'un CFC de

automaticien-ne informaticien-ne
constructeur-trice électronicien-ne

Séance d'information le mercredi 22 janvier 2003 à 19 h 30,
salle polyvalente du CPLN, Bâtiment A, Maladière 84, Neuchâtel.

Portes ouvertes: vendredi 17 janvier 2003 16 h 00 à 22 h 00
samedi 18 janvier 2003 10 h 00 à 13 h 00

Début de l'année scolaire: lundi 25 août 2003

Renseignez-vous et inscrivez-vous

CPLN-LEP et CPLN-ET

Maladière 82, case postale 44 • 2007 Neuchâtel
• Tél. 032 717 4000 • Fax: 032 717 4049
• E-mail: et@cpln.ch • Internet: http://www.cpln.ch

028-383598/DUO

CPLN

Centre professionnel du Littoral neuchâtois

**Le Service des Cours de
la Croix-Rouge suisse**

Section de Neuchâtel,
Vignoble et Val-de-Ruz

vous propose pour l'année 2003

les cours suivants:

- **Auxiliaire de santé/60 heures**
«préparation aux soins de base»

Neuchâtel: 11.02. au 20.05.
26.08. au 25.11.
23.10. au 18.12.

La Chaux-de-Fonds: 23.01. au 03.04.
08.04. au 17.06.
21.08. au 09.10.
21.10. au 16.12.

- **Baby-sitting**
5 x 2 heures (NE) 4 x 2 h 30 (CF)

Neuchâtel: 05.03. au 02.04.
05.05. au 02.06.
04.06. au 02.07.
25.08. au 29.09.
10.11. au 08.12.

La Chaux-de-Fonds: 29.01. au 19.02.
05.03. au 26.03.
23.04. au 14.05.
03.09. au 24.09.
05.11. au 26.11.

Cours de vacances

Neuchâtel: 24.02. au 28.02.
07.04. au 11.04.
21.07. au 25.07.
11.08. au 15.08.
13.10. au 17.10.

La Chaux-de-Fonds: 07.04. au 10.04.
11.08. au 14.08.

- «Un bébé va naître»
Puériculture / 7 x 2 heures

Neuchâtel: Un cours par mois
dès le 04.02.

La Chaux-de-Fonds: 03.03. au 14.04.
05.05. au 23.06.
30.06. au 14.07.
01.09. au 20.10.
03.11. au 15.12.

- **Massage parent-bébé**
4 x 1 h ½

Neuchâtel: 27.01. au 17.02.
05.05. au 26.05.
20.10. au 10.11.

La Chaux-de-Fonds: Un cours par mois
dès le 05.02.

- **Ménopause / 4 x 2 heures**
- **Dépression / 4 x 2 heures**

Neuchâtel: 03.03. au 24.03.
12.06. au 03.07.
18.08. au 08.09.
06.11. au 04.12.

La Chaux-de-Fonds: 27.01. au 17.02.
31.03. au 28.04.
06.10. au 27.10.

Un cours vous intéresse?

Veillez contacter le **Service des cours**,
avenue du 1^{er} Mars 2A à Neuchâtel,
tél. 032 725 42 10

Lu, ma, je 14h-17h et ve 8h-12h/14h-16h
Fax 032 725 04 26

Mail: croix-rouge.neuchatel@ne.ch

avis officiels

VILLE DU LOCLE

TAXE DES CHIENS

Les propriétaires de chiens sont avisés
que la perception de la taxe se fera:

**au poste de police
jusqu'au 31 janvier 2003**

Le carnet de vaccination doit être
présenté à cette occasion.

Nous rappelons que:

- tout nouveau chien doit être annoncé au poste de police;
- la taxe est due dès l'âge de 6 mois atteint avant le 1^{er} juillet.

DIRECTION DE POLICE

132-125723

avis divers

Willy est retrouvé!



La famille Louis Jobé remercie
toutes les personnes qui nous
ont aidés dans nos recherches
ainsi que Mme et M. Chautems
de la Métairie du Fornel du Haut
aux Bugnens qui l'ont accueilli.

132-125679

L'Impartial
pour les générations futures



la Lanterne magique

club de cinéma pour enfants

La Lanterne Magique est un club de cinéma pour enfants de 6 à 11 ans qui présente 9 films par année dans une vraie salle de cinéma. Chaque séance est précédée d'un petit spectacle. La carte de membre coûte 30 francs (20 francs pour chaque autre enfant de la même famille); elle donne droit au journal du club et aux neuf projections de La Lanterne Magique.

LES PROCHAINES SEANCES DE LA SAISON

Le Locle,
Cinéma Casino, 14h
mercredi 29 janvier
mercredi 19 février
mercredi 26 mars

La Chaux-de-Fonds,
Cinéma Plaza, 14h et 16h
mercredi 15 janvier
mercredi 12 février
mercredi 12 mars

Comment s'inscrire?

**Au Locle: Au cinéma, une demi-heure avant le début
de la séance, sous réserve des places disponibles.**

**A La Chaux-de-Fonds: A la Dam'Oiseau, place du
Marché 2-4 ou au cinéma, une demi-heure avant le
début de la séance, sous réserve des places disponibles.**

Pour plus de renseignements:

Le Locle, 032 931 81 17

La Chaux-de-Fonds, 078 600 11 71

Partenaire national principal

MIGROS

Avec le soutien de

LOTÉRIE ROMANDE

OFFICE FEDERAL DE LA CULTURE

Avec le patronage de

UNESCO

VOYAGES FAVRE

NOS COURSES JOURNALIÈRES

- Dimanche 19 janvier, départ 7h de La Chx-de-Fds et 8h de NE
Journée des Montgolfières à Château d'Oex Fr. 36.-
(entrée comprise)
- Dimanche 26 janvier, départ 7h30 de La Chx-de-Fds et 8h30 de NE
Journée Galettes des Rois à Pesmes (F) Fr. 68.-
(repas et animation inclus)
- Jeudi 30 janvier, départ 6h de La Chx-de-Fds et 7h de NE
Foire de la Ste-Ours à Aoste (I) Fr. 47.-
- Dimanche 2 février, départ 8h de La Chx-de-Fds et 9h de NE
Lucelle avec repas de midi (F) Fr. 72.-
- Mercredi 12 février, départ 7h30 de La Chx-de-Fds et 8h30 de NE
Repas fondue à Lally Fr. 65.-
(repas et train à crémaillères inclus)
- Dimanche 23 février, départ 9h de La Chx-de-Fds et 10h de NE
Course de présentation du catalogue Fr. 52.-
(repas, loto inclus)
- Samedi 1^{er} mars, départ 7h de La Chx-de-Fds et 8h de NE
Visite de la Télévision Suisse Romande Fr. 71.-
(repas inclus)

NOS SPECTACLES

- Samedis 8 et 22 février
La Revue de Servion Fr. 92.-
(car + spectacle place 1^{re} catégorie)
- Vendredi 14 février
Théâtre de Besançon «la Jalousie» Fr. 95.-
(car + spectacle place 1^{re} catégorie)
- Dimanche 27 avril
Le Cirque du Soleil, Genève Fr. 157.-
(car + spectacle place 1^{re} catégorie)
- Vendredi 2 mai
Renaud, Genève, Arena Fr. 95.-

NOS PROCHAINS VOYAGES

- Du 25 au 28 février
La Fête des Citrons à Menton et le Carnaval de Nice Fr. 495.-
- Du 6 au 9 avril
Sur les traces du Glacier-Express Fr. 398.-
- Du 12 au 14 avril
Disneyland Paris Différents prix

Demandez le catalogue générale 2003

2019 Rochefort: 032 855 11 61 - 2053 Cernier: 032 853 17 07

Mazout

Renseignez-vous sur les superpoints et les prix d'été!

Téléphone gratuit prix du jour
0800 80 20 80

www.coop-mineraloel.ch

Superpoints = primes de fidélité!



142-722746/ROC

coop mineraloel

enseignement et formation

NOUVEAU EN EXCLUSIVITÉ ROMANDE

délégués médicaux

diplôme ASDM • diplôme fédéral
Rentrée le 01.02.03

AUTRES COURS:

assistante médicale
Rentrée le 03.03.03

secrétaire médicale
Rentrée le 01.02.03

ECOLE **panorama**

Lausanne • rue de la Tour 8 bis
021 323 69 07
admin@panorama.com.ch
www.panorama.com.ch

gastronomie

Du 14 janvier au 1^{er} mars 2003

SAUCISSE AU MARC CARNOTZET

RESTAURANT ET CAVE

Nouvelle carte, également menu du jour: Ma.-Ve. Fr. 15.-
Fermé dimanche et lundi. Ouvert de 11h00 à 14h00 et 17h00 à 22h30 minimum
Tél. 032 751 29 12 Rue de la Gare 20 2525 LE LANDERON

Entreprise haut de gamme de l'industrie horlogère, de la région bernoise, cherche

UN ADJOINT AU DIRECTEUR DE PRODUCTION

Nous demandons:

- formation de base en microtechnique, mécanique ou horlogerie,
- formation et expérience confirmées en assurance qualité,
- sens de la communication et des relations humaines,
- la connaissance en habillement horloger serait un avantage.

Nous offrons:

- une place de travail indépendante et stable,
- rémunération en rapport aux exigences du poste,
- les prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes motivées et intéressées pour ce poste sont priées d'adresser leur dossier de postulation sous chiffres Z 006-400174 à Publicitas AG, case postale 1264, 2501 Biel/Bienne 1.

006-400174/DUO

Nous engageons un charpentier

chef d'équipe ou un charpentier qualifié avec expérience, désirant prendre des responsabilités. Pour charpentes traditionnelles et villas bois, dans une petite entreprise moderne. Travail professionnel et conditions sociales avancées. Faire offre par mail à lupo@sysco.ch Site internet http://sysco.ch/lupo

160-742995

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.limpartial.ch

cliquez sur

Le site d'annonces de **L'Impartial**

avis divers



Association des carrossiers neuchâtelois

Un service qui tient la route



Maurice Bonny sa

La Chaux-de-Fonds 032 967 90 90

● Spécialiste tuning MB Car ● www.bonny.ch

- PRIX
- QUALITÉ
- SERVICE

Carrosserie des Montagnes

Réparations toutes marques
Pièces d'origine
Voitures de remplacement

Av. Léopold-Robert 107
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 53 10

Travail de haute qualité
Prix avantageux

132-114054



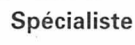
GARAGE DES 3 ROIS SA

LE LOCLE Tél. 032 931 24 31

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 926 81 81

BEVAIX Tél. 032 847 07 17

NEUCHÂTEL Tél. 032 721 21 11



Spécialiste Pansport Autos Carrosserie

Vente voitures neuves et d'occasion, réparations toutes marques, carrosserie, pièces de rechange et accessoires, pneus, station de lavage, station d'essence.

Crêtets 90
La Chaux-de-Fonds, tél. 0848 840 890

Girardet 37
Le Locle, tél. 0848 840 898



GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 61 - 68 Tél. 032 967 97 77

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 21.025 exemplaires (REMP, avril 2002)
Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00

Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49

Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

904240

Profil du poste :

Ce poste requiert :

Titre requis :

Entrée en fonction :

Obligations et traitement :

Renseignements :

Offres de service :

Direction générale

Rue de la Serre 62
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 919.29.50
Fax 032 919.29.60

2 postes partiels de 50% de Bibliothécaire / Médiathécaire

L'un à l'Ecole technique au Locle et l'autre à l'Ecole du secteur tertiaire à La Chaux-de-Fonds

La personne sera chargée

- d'assurer le bon fonctionnement de la médiathèque de l'école et son utilisation rationnelle par les enseignants, les élèves et les utilisateurs extérieurs
- de participer au choix des acquisitions de la médiathèque
- d'assister les élèves, apprentis et enseignants pour leurs recherches documentaires
- d'effectuer diverses tâches bibliothéconomiques (catalogage sur système Netbiblio, indexation, animation, etc.)

- une aptitude à travailler de façon indépendante
- un esprit méthodique
- de l'initiative et du dynamisme
- une aisance dans les contacts
- une maîtrise des équipements informatiques

Diplôme de bibliothécaire BBS, ESID ou HES

1^{er} avril 2003 ou à convenir

Légaux

S'adresser à

- Monsieur Gérard Triponez, directeur, tél. 032/930.32.32, pour le poste à l'Ecole technique
- Monsieur Georges Vuilleumier, directeur, tél. 032/919.21.21, pour le poste à l'Ecole du secteur tertiaire

A envoyer jusqu'au 31 janvier 2003 à la direction générale du CIFOM, Serre 62, 2301 La Chaux-de-Fonds, en joignant un curriculum vitae, la copie des diplômes obtenus ainsi que les documents d'usage.

132-125588/4x4

Un débat fiscal entre initiés

Le Locle ■ La louable initiative du Conseil communal d'informer la population n'a pas rencontré un vif succès

Par **Jean-Claude Perrin**

C'était couru d'avance! Malgré un bel effort de communication, la séance d'information concernant la prochaine votation du 9 février sur l'initiative – lancée par la droite – réclamant l'instauration d'un coefficient fiscal communal à 100 (actuellement 103) – n'a pas déplacé les foules, jeudi soir à la salle du Musée des beaux-arts.

La démarche du Conseil communal du Locle était louable, parfaitement légitime

et s'est d'ailleurs accompagnée d'une présentation de fort belle tenue avec un affichage coloré, sur écran, des chiffres de la situation actuelle de la commune. Cette soirée d'information, de fait, a surtout réuni des membres de tous les partis représentés au Conseil général, des gens sensibilisés à la vie politique locloise et à son suivi, et une petite vingtaine de citoyens «ordinaires» qui avaient volontairement saisi cette opportunité pour s'informer. Mais il restait passablement de sièges libres pour ce genre de Locloises et de Lo-

clois qui seront appelés à se prononcer le second week-end de février.

Est-ce à dire que la messe est dite? Le sujet, pour l'avenir du Locle, est pourtant d'importance, puisque dans un premier temps, comme l'a rappelé le président de la ville, Denis de la Reussille, le budget 2003 (ré: d'ailleurs refusé en décembre et qui devra repasser sous une forme modifiée devant le législatif) déjà gravé d'un excédent de 2,2 millions, pourrait avoisiner les trois millions de déficit si le coefficient est ramené de 103 à 100.

Chaque point valant en effet quelque 225.000 francs.

A propos de prévisions 2003, le président de l'exécutif s'est surtout attelé à démontrer que le déficit loclois est surtout dû au report (1,7 million) des charges du canton sur les communes. Il a montré que Le Locle n'a pas ménagé ses efforts pour adapter ses structures et sa gestion, avec notamment une diminution globale de 15% de l'effectif de son personnel, pour notamment prendre en compte que la ville, ces 30 dernières années, a passé de 15.000 à 10.000 habitants.

Ville ou bourgade?

Le Conseil communal a pour leitmotiv qu'il «entend rester maître de son avenir» et que, par conséquent, l'acceptation de cette initiative mettrait en péril cette volonté. Denis de la Reussille rappelle que, malgré une baisse de la population, certaines infrastructures, notamment en matières de services ou d'offres culturelles, doivent être à son sens maintenues si Le Locle veut garder son statut de ville et conserver son attractivité. Il parle des musées, des bibliothèques, du complexe piscine-patinoire.

Exemple cru cité jeudi soir: «Si n'en avons plus les moyens, la contribution annuelle de 170.000 francs tombera et l'institution fermera». Des exemples qui pourraient se multiplier, comme la fermeture des collèges de proximité, comme celui des Monts. /JCP



Une salle bien garnie mais peu représentative de la base des électrices et électeurs du Locle. PHOTO LEUENBERGER

Prudence de mise

Les Taillères ■ Le lac est gelé mais la glace fragile



Contrairement aux apparences, mieux vaut redoubler de prudence avant de s'engager sur le lac gelé. PHOTO GALLEY

Prudence, prudence... L'avertissement vaut la peine d'être répété. Le lac des Taillères est gelé, recouvert d'une belle couche de glace. Attention, les apparences sont trompeuses. Cette patinoire naturelle, malgré les moins 22 degrés enregistrés hier matin dans la Sibérie helvétique, n'est pas suffisamment solide pour qu'on puisse y évoluer en toute sécurité. Motif: le lac a «gelé de bise».

Tous les anciens Bréviniers le confirment. Lorsque la glace, sous l'effet de ce glacial vent d'est, se forme, elle reste traître. «Mercredi à midi, au milieu, il y avait encore de l'eau», confirme Jean-Pierre Schneider. Menuisier charpentier et

patron du magasin de sport Siberia, celui-ci explique que «quitte à se faire engueuler», il ne dressera pas la boutique habituelle de location de patins qu'il tient ordinairement sur les rives du lac quand celui-ci est gelé. «Trop dangereux! Je ne veux pas cautionner le déplacement de gens sur cette patinoire qui risquent de passer à la flotte!» Avec les circonstances dramatiques que cela pourrait entraîner.

Domage car, pour ce week-end encore sans neige dans les Montagnes neuchâtelaises, le patinage aurait constitué une sympathique activité hivernale. Reste cependant le coup d'œil de ce site magnifique saisi par une glace malheureusement trop fragile. /jcp

Le Locle dans le noir!

Hier, sur le coup de 19h20, une grande partie du Locle, le centre-ville en particulier, a été plongée dans le noir durant quelques minutes. Plus d'électricité avec obligatoirement l'arrêt des ascenseurs des Tours vertes du Centre-Locle. Cette panne, survenue à l'usine centrale des SI, est

vraisemblablement due à une défaillance d'un «disjoncteur qui a lâché», expliquait brièvement le technicien de service, et a «effectivement foutu toute la ville en pagaille». Toute relation avec la possible baisse du coefficient fiscal et les réductions des prestations communales serait donc une pure coïncidence. /jcp

Cigarettes sans frontières

Douanes ■ Après une année 2002 calme, la hausse du prix des tabacs pourrait entraîner une augmentation du trafic illégal



La récente destruction de 800 kg de tabacs de contrebande (4000 cartouches) au centre régional de dédouanement à Besançon, constitue une belle opportunité pour faire le point de la situation en matière de trafic illégal.

«Signalons qu'il s'agissait d'une affaire remontant à 1998, précise Alexis Lopes, de la Direction régionale des douanes et droits indirects, 800 kg c'est tout à fait exceptionnel en Franche-Comté où l'on constate plutôt un trafic que l'on qualifie de fourmi par opposition au trafic d'envergure internationale.» Ce dernier, qui provient de différents pays (Russie, Chine), utilise habituellement les voies de commerce maritime pour acheminer des conteneurs entiers de cigarettes à destination notamment de la Grande-Bretagne, pays où le prix du tabac est très élevé, d'où l'intérêt de frauder.

Jusqu'à présent la différence de prix entre la France et la Suisse ne dépassait guère plus de 20 à 25% sur un paquet de cigarettes, un écart insuffisant pour légitimer un trafic soutenu. Le bilan 2002 du

trafic «fourmi» observé sur le territoire comtois se solde par une soixantaine de saisies, soit une quantité à peu près similaire à celle des années précédentes. «On peut quand même signaler, en août 2002 dans le Haut-Doubs, la saisie de 50 kg de «bidees» dans un train venant de la Suisse.»

Craintes et interrogations

L'augmentation des droits d'accises sur les cigarettes au

1er janvier 2003 se traduit par une hausse variant entre 6,5% et 16 pour cent. Le différentiel entre les deux pays s'accroissant, cela risque donc d'éveiller des vocations clandestines. La menace suscite des réactions chez les débiteurs de tabac qui craignent un développement important des ventes illicites. «L'annonce de la destruction de ces 800 kg de tabacs va dans le sens d'une mise en garde à l'intention des éven-

tuels trafiquants.» Autre interrogation à l'ordre du jour: la politique helvétique en matière de drogues douces a-t-elle engendrée une recrudescence du trafic en provenance de la Suisse? «Non, puisque, là aussi, on reste toujours dans le cadre d'un trafic fourmi. Le seul changement à signaler réside dans la nature des produits saisis avec la généralisation de l'herbe au détriment du haschisch.» /FCA



Les «bidees» saisies cet été dans un train en provenance de Suisse.

PHOTO SP-DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144
- Pharmacie d'office: Centrale, Léopold-Robert 57, sa jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures 032 913 10 17).

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRE

- Patinoire des Mélézes, piste couverte: lu/ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h45/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9-11h45/15h-16h45. Piste ouverte: lu-di 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h (sauf en cas de match).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Galerie du Manoir Vernissage de l'accrochage annuel des artistes de la galerie, Fritz-Courvoisier 25a, dès 17h30.
- ADC Petit Nouvel-An, dès 19h à la rue de la Serre 90. Buffet offert.
- Salle du Progrès «Filigrane» avec Jude 25/2, Dominique et Elisabeth Fontaine. Rue du Progrès 42, entrée libre, collecte.
- Théâtre ABC Concert avec Matthias Ziegler, flûtes, et Ali Beiglar Tajbaksh, percussions, 20h30.

- Jazz Petit Nouvel-An du Jazz-Club de La Chaux-de-Fonds, Grand Hôtel des Endroits, dès 21h15. Avec le Crazy Six et le Maurice Jéquier quintett.

DEMAIN

- Temple de l'Abeille Culte alternatif light avec animation musicale, dès 9h15.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, sa jusqu'à 19h, di 10-12h/18-19h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital), 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

PATINOIRE

- Patinoire du Communal: lu/ma/ve 9h-11h45/12h-17h et ve 20h-22h, me 9h-11h45-14h-16h40, je 9h-11h45/13h30-17h, sa 10h-11h45/14h-16h45, di 9h-13h/13h15-16h45.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Casino A 20h30, Zap'Revue, par le Club littéraire de La Chaux-de-Fonds.

DEMAIN

- Casino A 15h, Zap'Revue, par le Club littéraire de La Chaux-de-Fonds.

formapro

PORTES OUVERTES

Découvrez les différents secteurs professionnels en participant aux journées portes ouvertes des écoles professionnelles neuchâteloises.

Nos prochaines rencontres

CESANE La Chaux-de-Fonds **14 janvier 2003**
Heures d'ouvertures **14h00 à 19h00**

CPLN
 EAM-Ecole des arts et métiers **Neuchâtel** **17-18 janvier 2003**
 ET-Ecole technique **Neuchâtel** **17-18 janvier 2003**
 ECOTS-Ecole technique du soir **Neuchâtel** **17-18 janvier 2003**
 ECMTN-Cernier-Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature **Neuchâtel** **17-18 janvier 2003**
 ECLM-Ecole cantonale de laborantines et laborantins médicaux **Neuchâtel** **17-18 janvier 2003**

Heures d'ouvertures **17 janvier** **16h00 à 22h00**
18 janvier **10h00 à 13h00**

Renseignements détaillés WWW.NE.CH/OROSP

028-381499

METALOR®

Metalor Technologies SA
 Chemicals Division

Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux d'avant-garde. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, médicale, dentaire et horlogère. Présents sur 3 continents, nous employons plus de 1600 personnes. Nous recherchons la performance et travaillons dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Nous recherchons pour notre division chimie à Marin :

Un/e Technico-commercial(le)

Activités:

- Vente et support technique clients pour le marché suisse en collaboration avec l'équipe existante
- Visite de la clientèle sur le territoire suisse, participation à des journées techniques
- Activités secondaires: travaux de laboratoire, essais galvaniques, analyses

Vous:

- Avez de l'expérience en galvanoplastie
- Etes en possession d'un CFC d'électroplaste ou de laborant en chimie
- Avez une expérience professionnelle d'environ 5 ans dans ce même domaine
- Aimez le secteur de la vente ainsi que le service technique et vous possédez éventuellement de l'expérience dans ceux-ci
- Avez de l'aisance et appréciez les contacts à la clientèle
- Maîtrisez le français et vous avez des connaissances de base en anglais et allemand
- Age idéal 25 - 45 ans

Nous:

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes dans une société en pleine évolution, ainsi qu'un environnement de travail international et très dynamique.

Entrée en service souhaitée: 1er février 2003 ou à convenir

Pour tout renseignement complémentaire, M. P.-A. Aeby, responsable Sales and Marketing de notre division chimie, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre jusqu'au 24 janvier 2003 accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) envoyée à Mme S. Hofer à l'adresse suivante:

METALOR TECHNOLOGIES SA

Avenue du Vignoble **Tél. ++41 (0)32 720 61 11**
 CH-2009 Neuchâtel **Fax ++41 (0)32 720 66 23**

www.metalor.com
sabine.hofer@metalor.com

028-363462/DUO

Publicité intensive, publicité par annonces

offres d'emploi

Partner Job

Mandatés par une importante entreprise du canton de Neuchâtel, nous recherchons son futur

Mécanicien programmeur

Au bénéfice d'un CFC de mécanicien de précision, avec d'excellentes connaissances en programmation 3 axes et 5 axes, bonne maîtrise des commandes FANUC. Vous êtes au bénéfice d'une première expérience dans un poste similaire. Vous êtes précis, autonome et flexible au niveau des horaires.

Vos tâches principales seront la programmation et le réglage d'un parc de machines, des petits travaux de mécanique conventionnelle et le contrôle de la qualité des produits.

POSTE FIXE

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE

132-125630/DUO



PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe nélect

Nous sommes une fabrique de machines spéciales de renommée internationale avec siège au bord du lac de Neuchâtel. Nous cherchons un/e

Collaborateur/trice commercial/e

âgé/e de 30 à 45 ans, ayant de la facilité pour les langues, une bonne faculté d'adaptation, de l'expérience dans les domaines de l'exportation et de la correspondance. Nous sommes prêts à vous offrir une introduction sérieuse dans votre future tâche principale concernant les exportations. Votre tâche comprend également une collaboration à la correspondance en langues anglaise et allemande ainsi qu'aux travaux généraux de secrétariat. Ces tâches variées exigent une compréhension commerciale, d'excellentes connaissances orales et écrites de l'anglais et de bonnes connaissances pratiques des applications de l'informatique (Windows NT4). L'allemand et le français sont parlés sur le lieu de travail.

Vous possédez un grand sens des responsabilités, êtes capable de vous intégrer dans une équipe et avez du plaisir à liquider les tâches qui vous sont confiées de façon rapide et précise. Nous vous offrons un climat de travail agréable, des conditions d'engagement modernes et un travail aux environs du centre de la ville.

Si vous correspondez à ces exigences et souhaitez trouver un poste de travail varié, envoyez votre offre manuscrite complète et détaillée avec les copies de certificats usuels et une photographie à **Boegli-Gravures S.A.**, case postale 9, 2074 Marin.

028-383402/DUO



SERVICES SOCIAUX RÉGIONAUX DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Les Services sociaux régionaux de la République et Canton du Jura mettent au concours le poste suivant:

Pour le Service social régional du district de Delémont:

- assistant-e social-e 100%
(éventuellement temps partiel)

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le *Journal officiel* du mercredi 8 janvier 2003.

Services sociaux régionaux

14-83107/4x4

Société biennoise spécialisée dans la fabrication de cadrans haut de gamme destinés aux marques les plus prestigieuses, cherche dans le cadre du développement de ses activités

UN MÉCANICIEN

Nous souhaitons que notre nouveau collaborateur

- soit au bénéfice d'un CFC,
- ait des connaissances des machines CNC (prototypes, pièces uniques, etc.),
- soit habitué à travailler de manière indépendante.

Nous offrons:

- une place de travail stable,
- un salaire adapté aux exigences du poste,
- les prestations d'une entreprise moderne.

Les intéressés sont priés d'adresser leur dossier de postulation sous chiffres Z 006-400341 à Publicitas AG, case postale 1264, 2501 Biel/Bienne 1.

006-400341/DUO



TELECOMMUNICATIONS & INTERNET SA

028-383526

Bonjour,

Vous avez toujours été attiré(e) par la vente. Votre enthousiasme, votre énergie et votre envie caractérisent une personnalité tournée vers l'action et la communication. Diriger votre efficacité vers un degré élevé de satisfaction des clients fait partie de vos défis.

Alors venez saisir les opportunités liées au développement de notre réseau commercial dynamique et international en tant que :

- **Conseillers(ères) en télécommunications**
- **Responsables de stand**

pour la distribution sur stands promotionnels des services de télécommunications et Internet les plus intéressants du marché.

Si vous êtes âgé(e) de 20 à 45 ans, motivé(e) et stimulé(e) par un salaire attractif (fixe + frais + primes) proportionnel à vos performances, nous vous offrons une formation de base et continue ainsi que des possibilités réelles d'évolution au sein d'une entreprise leader dans son secteur.

Le challenge vous tente ? Contactez-nous immédiatement.

T&I SA - Grand-Rue 38 - CP 175 - 2034 Pesex - Tél. 032 732 19 99



Chocolats Camille Bloch SA

CH-2608 Courtelary/Suisse
TEL 032 945 12 00
FAX. 032 945 12 01

Chocolats Camille Bloch S.A. cherche un(e)

CONSEILLER(ÈRE) DE VENTE
(Région Jura - La Chaux-de-Fonds - Morat - Bienne)

entreprenant(e), dynamique et empreint(e) d'initiative pour la vente de nos articles de marque auprès du commerce de détail.

Profil souhaité:

- bilingue (français / suisse allemand);
- domicilié(e) dans le rayon d'activités;
- employé(e) de commerce;
- expérience de la vente;
- 25 - 35 ans.

Nos prestations:

- travail d'équipe;
- salaire fixe + frais;
- rayon bien défini;
- voiture de fonction.

Date d'entrée: 1^{er} avril 2003 ou à définir.

Veuillez envoyer votre candidature avec les documents usuels, photo et prétentions de salaire à: **Camille Bloch S.A., M. Michel Aubry, 2608 Courtelary.**



EN CONTACT AVEC 161 000 LECTEURS!

L'EXPRESS

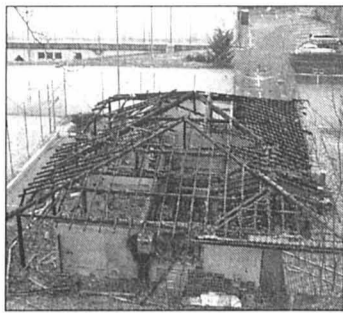
L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

160-743054/4x4

PESEUX
Le club-house part en fumée



Seuls les murs sont encore debout. PHOTO MARCHON

«**I**l ne reste plus que les murs, j'ai été avertie, ce matin vers 4 heures par la police cantonale, je n'ai aucune idée de ce qui s'est passé. Hier soir (ré: jeudi soir), j'ai quitté le restaurant à 23h30 et tout était normal.» Catherine Moro, l'une des deux gérantes du club-house du tennis de Pesieux, était encore bouleversée en fin de matinée. Et pour cause. Un incendie survenu dans la nuit a entièrement détruit le bâtiment du Tennis club abritant un restaurant et des vestiaires. Les courts de tennis, par contre, y compris la bulle recouvrant l'un d'eux, n'ont subi aucun dommage. /flv

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

VALLÉES

AUJOURD'HUI

■ **Chézard-Saint-Martin** Dès 18h au centre communal de La Rebatte, Petit Nouvel An du groupe libéral-PPN, avec concours de chanson française dès 21 heures.

■ **Môtiers** A 20h30 aux Mascaraux, «30 ans... on s'déride», cabaret revue par le groupe théâtral.

■ **Valangin** A 20h15 au collège, «Peepshow dans les Alpes», pièce par les Compagnons du bourg.

DEMAIN

■ **Fontainemelon** A 17h à la salle de spectacles, «Spiderman», film de Sam Raimi.

■ **Valangin** A 17h au collège, «Peepshow dans les Alpes», pièce par les Compagnons du bourg.

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Théâtre** A 20h30, à la Maison du concert, «Laphard Dzarbarogh», de Pascal Berny, par le Théâtre des gens.

■ **Théâtre** A 20h30, au théâtre du Pommier, «Le collier d'Hélène», de Carole Fréchette, par la compagnie Marin.

■ **Théâtre** A 20h30, au théâtre de la Poudrière, «Le mariage», de Nicolas Gogol, par la compagnie Héliogade.

■ **Impro** A 20 heures, au collège de la Promenade, match d'improvisation théâtrale dans le cadre du championnat de Suisse amateur Neuchâtel-Vaud.

DEMAIN

■ **Théâtre** A 17 heures, au théâtre de la Poudrière, «Le mariage», de Nicolas Gogol, par la compagnie Héliogade.

■ **Théâtre** A 17 heures, à la Maison du concert, «Laphard Dzarbarogh», de Pascal Berny, par le Théâtre des gens.

LITTORAL

DEMAIN

■ **Colombier** A 17 heures, à la grande salle: «L'elisir d'amore», de Donizetti, par l'Avant-Scène Opéra.

■ **Classique** A 17 heures, au Temple de Cortailod, concert par le Quatuor Razumovsky, violons, violoncelle et alto. Oeuvres de Beethoven et Glazounov.

Les loisirs et le sport en réseau

Promotion touristique ■ *Les crêtes du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers ne peuvent plus se satisfaire d'activités indépendantes pour se développer*

Par
Philippe Chopard

Plus d'une décennie de tribulations et de projets avortés aura été nécessaire à l'hôtel de Tête-de-Ran pour se livrer à une solide évaluation des besoins et de sa capacité de répondre à la demande de la clientèle. Christophe Challandes, ancien restaurateur chaux-de-fonnier, a donc repris l'établissement – à l'exception du restaurant, que sa propriétaire vient de mettre en location –, avec la ferme intention de nouer les contacts indispensables au redécoupage du site tout entier. Il s'est pour cela associé à Michel Etienne, qui tient un petit bureau privé d'informations touristiques à La Vue-des-Alpes.

«Nous marchons sur des œufs», a concédé Christophe Challandes. Il faut dire que le passé de l'hôtel de Tête-de-Ran est lourd d'entreprises avortées à la suite de la faillite de l'école hôtelière, en 1991. Tour à tour se sont succédé sur la montagne divers restaurateurs, une fondation à caractère évangélique et des promoteurs de projets plus ou moins crédibles. Depuis le mois de mai dernier, les deux bâtiments sont pour la première fois en mains différentes. Cela s'est traduit par la réouverture d'un hôtel fort de 29 chambres et de 67 lits.

Hébergement sur place

«Le redémarrage de Tête-de-Ran ne se fera pas tout seul», a encore indiqué Christophe Challandes. L'association avec Michel Etienne est un premier pas. «Nous voulons un concept d'hébergement hôtelier des crêtes du Val-de-Ruz», poursuit l'hôtelier. Nous travaillons de ce fait avec l'établissement de La Vue-des-Alpes pour encourager la clientèle à ne pas descendre à Neuchâtel ou à La Chaux-de-Fonds pour y passer la nuit.»



Christophe Challandes (à droite) et Michel Etienne ont formé une association pour redynamiser toutes les crêtes de Tête-de-Ran et de La Vue-des-Alpes. PHOTO CHOPARD

Tête-de-Ran, c'est aussi un site visité par les randonneurs et les touristes de passage. «Nous devons les encourager à découvrir la région, a encore expliqué Christophe Challandes. Je travaille donc avec les autres établissements publics, comme celui des Gümmenen et, bien évidemment, avec le restaurant contigu à mon bâtiment.» Plus que d'offrir simplement la nuitée avec petit déjeuner, le nouvel hôtelier encourage la pratique d'activités sportives ou de découverte de la nature. Vélo tout terrain et marche en été et, si la neige s'en mêle, ski alpin et nordique l'hiver, en partenariat avec le centre de La Vue-des-Alpes.

Querelles de personnes

La richesse touristique du site ne cache cependant pas ses défauts. Son développement est notamment en butte à plusieurs conflits de personnes. Michel Etienne et Christophe Challandes entendent cependant rester neutres, tout en reconnaissant les mérites des protagonistes de ces querelles. «En particulier, Jean-Pierre Besson, propriétaire des téléskis de La Bosse, a

beaucoup fait pour que Tête-de-Ran ne meure pas», ont indiqué d'une seule voix les deux associés.

Isabelle Etienne, qui tient les rênes des téléskis de La Serment, des Gollières et du Crêt-Meuron, a aussi vu l'intérêt à développer un partenariat touristique important avec Tête-de-Ran et La Vue-des-Alpes. Elle ne désespère pas en effet de pouvoir réaliser un projet de parc aventure aux Hauts-Genèveys. «De telles associations me poussent à continuer la lutte, en dépit d'énormes difficultés financières et de l'opposition de l'Etat», a-t-elle indiqué. Du côté de La Vue-des-Alpes existe également un projet de toboggan d'été, actuellement combattu avec énergie et parfois virulence par Daniel Besson, qui exploite les téléskis et préside l'association de développement du site.

«Nous devons gagner la confiance de tous ceux qui sont susceptibles de nous soutenir, tout en évitant de perdre ceux qui croient encore à Tête-de-Ran», a conclu Christophe Challandes. Avec la politique des petits pas engagée depuis quelques mois. /PHC

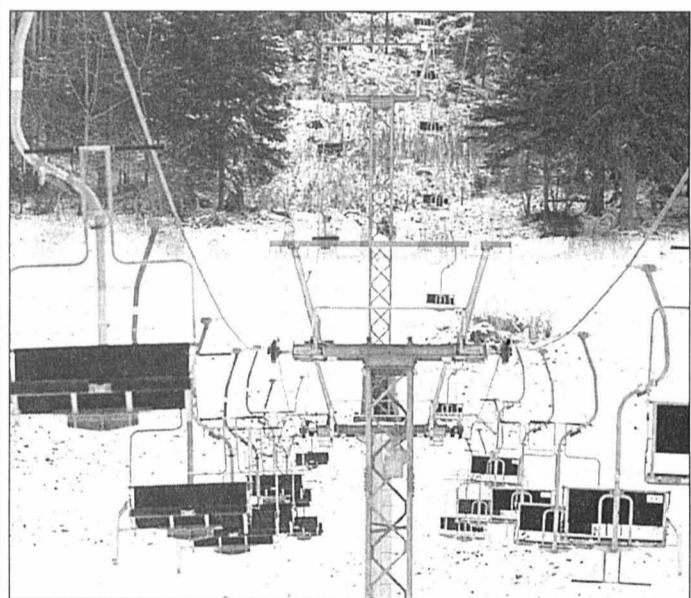
L'hiver ne paie plus

Michel Riethmann est un monument d'abnégation et d'attachement au développement d'infrastructures de loisirs. Le président de la société du Télésiège Buttes-La Robella et téléskis Chasseron Nord (TBRC) reste cependant les pieds bien sur terre. Les remontées mécaniques butteranes ne peuvent plus se satisfaire depuis belle lurette de simples hivers, même bien enneigés, pour survivre. «Il nous faut absolument oublier la simple pratique du ski dans notre stratégie de développement. La neige qui vient fait néanmoins du bien à nos finances, bien sûr. Mais les activités d'été et surtout la promotion du tourisme en réseau représentent la seule solution pour continuer à offrir des infrastructures de loisirs au Val-de-Travers.»

Le Vallon a pourtant de bien beaux atouts en matière de ski ou de randonnées. Le TBRC n'est qu'un élément

du développement du tourisme régional. «Considérons notre développement comme une industrie nouvelle», a plaidé Michel Riethmann hier devant son télésiège qui reste pour le moment à l'arrêt.

Michel Riethmann précise aussi que le fait de pouvoir disposer du dernier télésiège de l'Arc jurassien romand est à la fois une chance et une malchance. Atout car il permet de fonctionner toute l'année, et défaut en raison de ses lourdes charges d'exploitation. Le développement de ces infrastructures pratique depuis quelques années ce que l'hôtelier de Tête-de-Ran veut encourager. «A ce titre, le projet de toboggan d'été que nous avons déposé pour Buttes est essentiel à la survie de notre site», a encore indiqué le président du TBRC. Un investissement de 1,2 million de francs qui est toujours en suspens, malgré un don de 500.000 fr. fait à la société. /phc



La Robella attend de pouvoir fonctionner en réseau avec une offre diversifiée. PHOTO LEUENBERGER

«On est vraiment heureux!»

Bevaix ■ *Le Service de la santé publique décide de fermer le home non médicalisé Les Joyeuses. Les résidents refusent obstinément de quitter les lieux*

Des larmes plein les yeux, une des sept résidentes du home non médicalisé Les Joyeuses, à Bevaix, lance: «Ils viennent de me dire que je dois m'en aller. Sans même que je sache pourquoi. Quand je leur pose la question, ils me disent que ça ne me regarde pas!» Appuyant sa tête sur le coin de la table, une jeune femme pleure. «Ils veulent me mettre en prison. Est-ce que c'est parce que je fume?» Face à l'âtre, tremblant de tous ses membres, une vieille dame soupire: «C'est vrai que je pourrais aller chez mon fils. Mais ici, c'est ma maison!»

L'ambiance est lourde. Bouleversante. Tellement même, qu'hier matin, Jean-Maurice Guinand, adjoint à la cheffe administrative du Service de la santé publique, et Isabelle Jeanneret, infirmière, tentent, mais en vain, de mettre quelque baume sur les plaies qu'ils viennent d'ouvrir. «La décision de fermer le home est

irrévocable. Elle émane d'un faisceau d'éléments qui nous ont été rapportés. Selon trois médecins, qui se sont d'ailleurs retirés de l'établissement, la directrice est incapable de voir et de mesurer les risques. Rien n'est non plus mis en place au niveau des soins. Le bien-être et la sécurité des résidents primant, nous avons jusqu'au 20 janvier pour les replacer.»

Autorisation d'exercer

La directrice du home, à qui le Service de la santé publique a refusé, et non retiré, l'autorisation d'exercer, ne comprend pas ce qui lui arrive: «J'ai repris les rênes du home le 1er juillet dernier. Il était alors tellement délabré que j'ai dû investir plus de 100.000 francs. Aujourd'hui, les résidents sont heureux, la maison est propre et on me refuse l'autorisation alors qu'ils m'ont demandé de suivre des cours de formation. Pourquoi diable m'ont-ils laissé travailler?»

Selon Jean-Maurice Guinand, «le propriétaire des murs a

résilié au premier janvier, le contrat de bail le liant à la directrice pour non paiement de la totalité des locations». «Il ment, lance la jeune femme. Même si la location mensuelle se monte à 10.000 francs, je peux prouver que je n'ai aucun retard dans mes paiements. Le Service de la santé

publique cherche tout simplement à me nuire parce que deux de mes résidents ont dû se faire hospitaliser.»

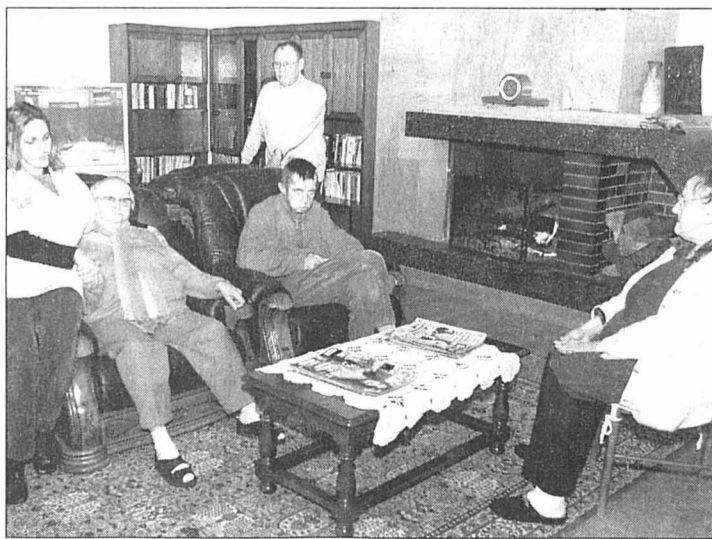
Contactée par téléphone, la mère de l'un des pensionnaires hospitalisé se fâche. «Je ne sais pas qui a inventé cette histoire. Mon fils, qui a l'époque pe-

sait plus de 160 kilos, refusait de se faire soigner. La directrice a réussi à le convaincre d'entrer à l'hôpital. Il est aujourd'hui au home et refuse obstinément d'aller ailleurs!»

Médecin surpris

Michel Gauchat, médecin au home, avoue être aussi surpris que ses patients. «La directrice m'a contacté fin 2002 pour me demander si je voulais bien m'occuper de la partie médicale. Si je ne comprends pas les reproches qu'on profère à son encontre pour les deux hospitalisations, je saisis encore moins les raisons qui poussent le Service cantonal de la santé à agir de la sorte. Un home, que je sache, ce n'est pas Disneyland! Celui-ci est propre. Les chambres sont spacieuses. Il correspond parfaitement à l'image d'un home non médicalisé. Je me demande d'ailleurs aussi pourquoi la précédente directrice n'a jamais été inquiétée?»

Affaire à suivre. /CHM



Les sept pensionnaires du home veulent surtout avoir le droit de choisir l'endroit où ils souhaitent vivre. PHOTO MARCHON

Francis Koller à la croisée des chemins

Economie ■ *Président de la CEP depuis près de dix ans, le Prévôtois a choisi de s'investir à 100% pour l'entreprise Tornos dès cette année. Il s'explique sans détour ni mystère...*

Par
Olivier Odiet

Incontournable dans le paysage économique régional, Francis Koller est à la croisée des chemins. L'actuel président de la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) et du Siams (Salon des industries de l'automatisation, de la mécanique et de la sous-traitance), à Moutier, a annoncé en décembre dernier qu'il abandonnerait ces deux mandats pour se consacrer entièrement à sa fonction de directeur des ventes chez Tornos: «C'est un concours de circonstances qui est à l'origine de cette décision, explique Francis Koller. Mon engagement chez Tornos est aujourd'hui plus exigeant que par le passé, et la CEP bénéficie d'une structure performante. Le moment ne pouvait donc être mieux choisi pour passer la main.»

Optimiste de nature, Francis Koller reste confiant en évoquant les perspectives de Tornos, mais il ne se voile pas la face pour autant: «L'année 2003 s'annonce difficile. Néanmoins, je reste persuadé que Tornos répond parfaitement aux besoins du marché. Nous disposons d'un atelier de production ultramoderne et notre réseau de distribution couvre tout le marché mondial.

Dans l'expectative d'une reprise conjoncturelle, l'entreprise est prête. Elle n'a plus à se soucier de développer des produits. Je pense donc sincèrement que Tornos a tout en main pour réussir. Il s'agira de se montrer vigilant pour ne rater aucune opportunité.» Et Francis Koller de revenir sur les mesures de licenciements prises en novembre dernier: «C'était un moment dramatique, souligne-t-il. Mais pour assurer la pérennité de l'entreprise, on ne peut pas passer son temps à regarder en arrière. Il faut aller de l'avant. Vous savez, Tornos a de la chance de pouvoir s'appuyer sur des collaborateurs compétents et attachés à leur entreprise. Malgré les difficultés, le climat ne s'est jamais détérioré. Tout le monde affiche une volonté évidente de réussir.»

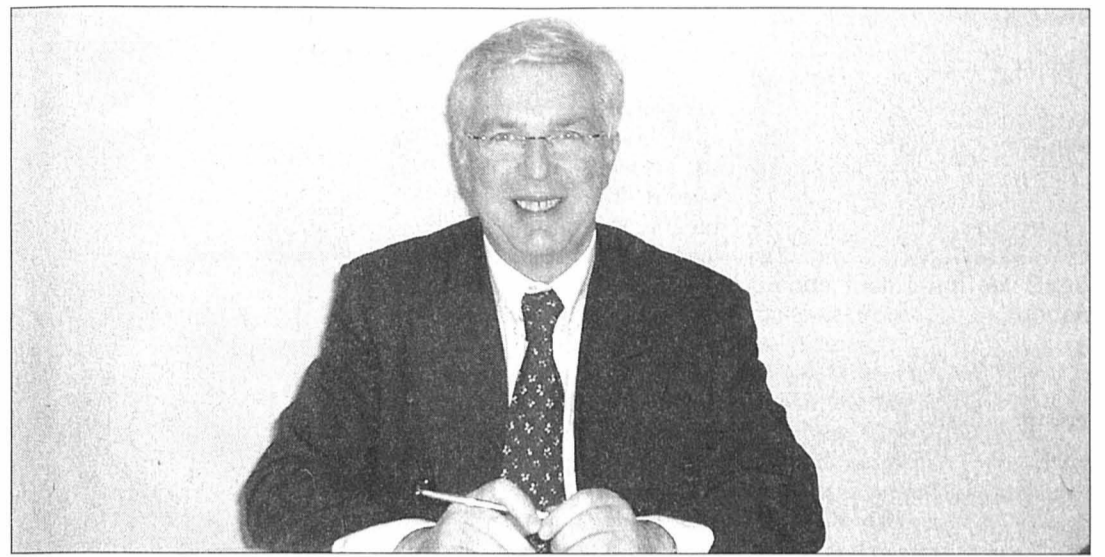
Parti du néant...

Quand Francis Koller a accédé à la présidence de la CEP, il y a environ dix ans, rien ne laissait présager un développement aussi important de la chambre. «Nous sommes passés d'un simple logement à un complexe industriel grâce à une progression constante, explique Francis Koller. Aujourd'hui, la CEP est dotée d'une structure de soutien à la création d'entreprises, placée sous la responsabilité d'Aline Gay. Tout sauf un luxe: «Il faut savoir que

notre région regorge de créateurs d'entreprises en puissance, indique Francis Koller. Mais, au moment d'élaborer un business plan, ils ne savaient même pas où s'adresser.» D'où un découragement compréhensible...

Reconnue depuis belle lurette comme étant l'association la plus représentative de l'économie du Jura bernois, la CEP a donc pris de l'ampleur sous la houlette de Francis Koller. Mais d'autres acteurs éminents ont également apporté leur pierre à l'édifice. On pense notamment à l'ancien directeur, Jean-Jacques Schumacher, et à Jacqueline Henry Bédard, rédactrice responsable de la revue de la CEP.

Francis Koller qualifie cette expérience passée à la tête de la chambre durant une dizaine d'années comme étant enrichissante. «J'ai goûté à un plaisir continu, précise-t-il. Des regrets? Je reste un peu sur ma faim au niveau des collaborations instaurées avec les régions voisines au Jura bernois. Nous avons certes concrétisé certaines choses ensemble, mais c'était toujours limité dans le temps. Cela dit, je me sens autant responsable de cette situation que les autres. Chacun donne le maximum pour sa petite région et la volonté de s'étendre passe au second plan.» /OOD



Francis Koller: «Tornos répond parfaitement aux besoins du marché.»

PHOTO ODIET

Siams: et si tout s'arrangeait?

On ne pouvait décemment pas placer Francis Koller sous le feu des questions sans se plonger dans le brûlant dossier du Siams. La tempête qui a fait rage après l'annonce d'un éventuel déplacement du salon, qui se tenait jusqu'ici à Moutier, n'est plus d'actualité: «Je ne m'attendais pas à ces vives réactions, lâche Francis Koller. Une fois l'émotion disparue, j'ai

ressenti un sentiment de fierté puisque cette levée de boucliers démontre de manière éclatante que le Siams est très important pour notre région. Quand on le vit de l'intérieur, c'est un constat auquel on ne pense plus forcément. Il faut savoir aussi que tous ces problèmes surviennent en raison du succès remporté par le Siams et non l'inverse», poursuit Francis Koller. «En plus de coûter cher, la structure mise en place en 2002

était trop complexe.» D'autre part, la construction de tentes sur pilotis ne valorise pas forcément l'image d'une exposition industrielle de cette envergure. Selon Francis Koller, le Siams est actuellement en phase de travail avec la Municipalité de Moutier pour trouver des solutions. Les négociations se déroulent en toute sérénité. Tout pourrait donc s'arranger... /ood

Le «Michelin» sème ses étoiles

Gastronomie ■ *Après le «GaultMillau», le fameux guide rouge fait le tour des auberges du Jura*

Comme le Petit Poucet, le «Guide rouge Michelin» sort de presse, distribuant ici et là ses bons points.



Georges Wenger, du Noirmont, est le seul à décrocher une étoile dans le «Guide rouge Michelin»!

PHOTO ARCH-GOGNIAT

Il n'y a pas de réelles surprises dans l'édition 2003. Il semble que les animateurs du «Michelin» aient un grand mal à descendre sur les bords du Doubs ou dans certaines auberges de campagne pour y tester les hôtels-auberges. Sûrement une question de pneus...

On ne sera pas étonné, tout d'abord, si l'établissement de Georges Wenger, au Noirmont, est le seul à décrocher une seule étoile, insuffisante à nos yeux. Le guide introduit ensuite une catégorie «Big Gourmand», soit une auberge qui propose des repas soignés à des prix modérés. Ici, le Boeuf et la Diligence, tout deux à Courgenay, tirent leur épingle du jeu. Dans la catégorie «Big Hôtel», soit un établissement qui offre de bonnes nuits à petits prix, le Bellevue, à Porrentruy, pointe le bout de son nez.

Pêle-mêle, 27 établissements du canton récoltent un bon point, qui pour leur table, qui pour leurs chambres. Citons en vrac Le Cheval Blanc, la Cacherelle et Les Rangiers, sur la commune d'Asuel, la Croix-Blanche, à Bassecour, L'Ours, aux Bois, La Balance, aux Breuleux, La Petite Gilberte, la Diligence et le Bœuf, à Courgenay, L'Ours, à Courroux, Chez le Cabri, à Courtemaîche, La Bonne Auberge, La Tour rouge, le National, le City et le Midi, à Delémont, le Cavalier, à Soyhières, Le Theussier, à Goumois, La Cigogne, à Miécourt, La Gare et Le Soleil, au Noirmont, le Belvédère, et le Bellevue, à Porrentruy, La Gare et le Parc, à Saignelégier, les Voyageurs, à Montfaucon, le Bellevue, à Saulcy, Le Lion d'Or, à Vendlincourt, et La Gabiare, à Vermes. /MGO

Distillateurs romands au parfum

Concours ■ *Le Forum romand des eaux-de-vie se déroulera en mars dans le Jura. Troisième édition!*

Le solide schnaps qui titre 50 degrés et qui vous lécorche le cou n'est plus qu'un vieux souvenir. Une nouvelle génération de distillateurs et de dégustateurs a vu le jour. En mettant sur pied, depuis quatre ans, le Forum romand des eaux-de-vie, les Jurassiens incarnent le renouveau des distillées. Un grand concours de dégustation est agendé en mars prochain.

Sous l'impulsion de Michel Thentz, patron de l'arboriculture jurassienne, et d'Alain Perret, arboriculteur bien connu en Ajoie, un premier Forum romand des eaux-de-vie était mis sur pied en 1999. Il avait connu un magnifique succès. La deuxième édition, en 2001, a rassemblé une soixantaine de producteurs de toute la Romandie, pour quelque 170 échantillons en

compétition. L'occasion de découvrir les spécialités régionales, comme la damassine, la poire sauvage, l'alise, mais aussi des raretés, comme ce mélange pomme-sureau, cette



Les meilleures damassines seront sur la table des dégustateurs ce printemps.

PHOTO ARCH-GOGNIAT

eau-de-vie de bière, ce marc au pinot noir ou encore cette liqueur de safran...

Ce concours est ouvert à tous (s'adresser à l'Institut agricole du Jura), professionnels et amateurs, jaloux de leurs tonneaux remplis avec amour. Il est placé sous la présidence de Peter Dürr, une sommité en la matière, puisqu'il dirige le concours européen en la matière, «Destillata», qui se déroule en Autriche (2000 échantillons en concours). Chaque eau-de-vie est analysée selon plusieurs critères, avant d'être notée par le jury. L'occasion d'améliorer encore la qualité.

On notera que deux concours du même genre se déroulent en Suisse alémanique: «Distisswiss» et «Schnapsforum». Mais celui du Jura détient la cote d'amour. /MGO

LA RÉGION PRATIQUE

JURA BERNOIS URGENCES

■Police: 117.
■Ambulance et urgences sanitaires: 144.
■Feu: 118.
■Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55. La Neuveville: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
■Pharmacies de service: Saint-Imier, Pilloud, 032 941 21 94; Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30. La Neuveville, pharmacie Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, sa 8-12h/13h30-18h30, di 11-12h/17h30-18h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■Saint-Imier Revue Saintimania, salle de spectacles, dîner-spectacle dès 20h30, danse avec Dream Département, dès 23h.
■Pro Senectute Thé dansant, restaurant du Midi, Reconvilier, 14h30.

DEMAIN

■Saint-Imier Revue Saintimania, salle de spectacles, brunch 12h-14h30, spectacle 15h.

JURA

URGENCES

■Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
■Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.

■Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
■Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■Concert: «L'improptu de l'Evêché», clavecin et chant, à 20h30 au Musée jurassien d'art et d'histoire.

DEMAIN

■Concert: «L'improptu de l'Evêché», clavecin et chant, à 20h30 au Musée jurassien d'art et d'histoire.

■Ensemble: Concert de l'Ensemble Tradition (groupe de musique russe) à 17h, au temple paroissial de Porrentruy.

EN BREF

LES BREULEUX ■ Courses de ski attelé reportées. Prévuées demain aux Breuleux, les courses de ski attelé ont dû être reportées par manque de neige. Si l'or blanc est au rendez-vous, elles se dérouleront le 26 janvier prochain. /ngo

ENVIRONNEMENT ■ Initiative saluée par Berne. Prenant position au sujet de la révision partielle de la loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage (LPN), le Conseil exécutif bernois a salué l'élaboration de bases légales permettant la création de parcs naturels et de parcs paysage d'importance nationale. /oid

Magasin d'habits dévalisé Saint-Imier ■ Vente annulée

Le propriétaire de la société Bergos Import est encore sous le choc! Dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, des voleurs ont forcé trois portes avant d'emporter des centaines de pulls et de vestes en cuir dans un magasin situé à la rue Dr-Schwab, à Saint-Imier. La grande liquidation prévue par ce marchand itinérant entre le 10 et le 18 janvier est donc annulée: «Je suis complètement bouleversé. La grande majorité de mon stock a disparu,

ce qui représente des dizaines de milliers de francs.»

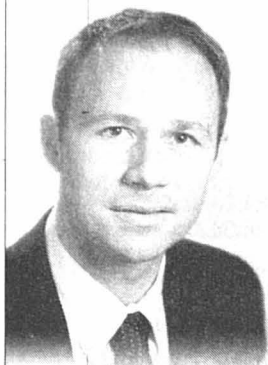
La promotion publicitaire, réalisée par le biais de papillons distribués dans les ménages de Saint-Imier et des villages voisins s'est avérée efficace. Hier, le marchand a vu défiler des dizaines d'acheteurs potentiels dans le magasin. Hélas, il n'avait que son désarroi à leur proposer. Pour l'instant, la police ne dispose encore d'aucun indice au sujet de ce cambriolage. L'enquête se poursuit. /ood

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE!

Winterthur Vie

Life & pensions

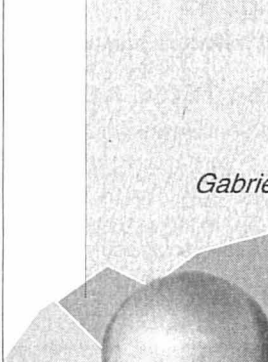
ENSEMBLE POUR L'AVENIR...
AVEC NOS VŒUX LES MEILLEURS!



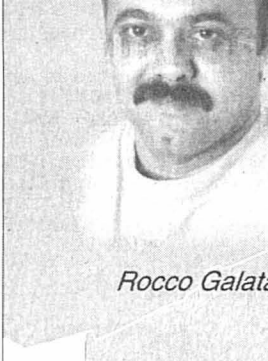
Sébastien Eberhard
Agent général



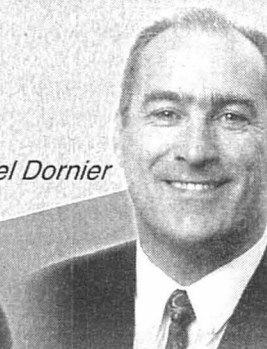
Mary-Laure Schaller
Assistante de vente



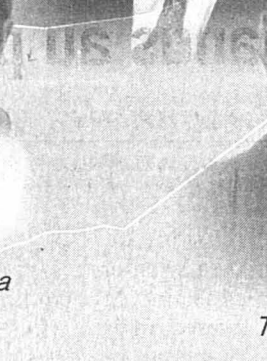
Gabriel Dornier



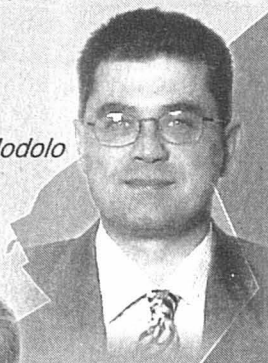
Rocco Galata



Walter Modolo



Thierry Binggeli



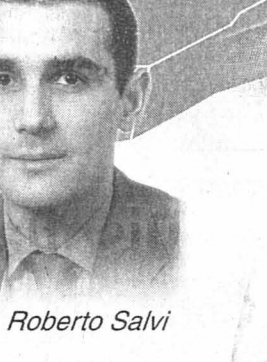
Laurent Vuilleumier



Roberto Salvi



Alain Hirschi



Yves Miéville



Olivier Bilat

winterthur

Agence générale de Neuchâtel, rue St-Honoré 2, case postale 3256, 2001 Neuchâtel
Téléphone: 032 723 04 42

028-383560 DUO

offres d'emploi



AJ PERSONNEL CONTACTS

Pour une PME active dans le domaine des produits de luxe et située dans le Jura, nous cherchons un/e

COMPTABLE

(contrôleur/euse de gestion)

titulaire du Brevet Fédéral de Comptable ou équivalent. Le poste comporte la responsabilité de la comptabilité générale et opérationnelle de l'entreprise. Il/elle devra mettre en place des tableaux de bord analytiques, faire l'analyse des coûts et des résultats, établir des rapports ponctuels d'activité et proposer des stratégies financières.

Le/la candidat/e aura occupé un poste similaire pendant 3 à 5 ans dans une entreprise industrielle, aura développé ses talents de communicateur/trice et organisateur/trice, aura un esprit d'analyse stratégique et collaborera à la préparation des budgets.

Des connaissances d'anglais seraient un atout.

Si vous pensez correspondre au profil recherché, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature ou contacter Nadia Bart au 032 721 11 64 ou par e-mail nadia@ajpc.ch

028-383396/DUO

Rue de l'Hôpital 11 • 3ème étage • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 11 64 • Fax 032 / 721 11 65
E-mail info@ajpc.ch • www.ajpc.ch

Partner



Mandatés par une entreprise industrielle de la région, nous recherchons sa/son futur(e)

Cadranographe

Vous avez un CFC de cadranographe, au bénéfice d'une expérience de 3 ans au minimum dans les produits haut de gamme. Vous êtes autonome et créatif.

Vos tâches principales seront les travaux de décalque sur cadrans haut de gamme et les travaux de sérigraphie.

POSTE FIXE.

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-125629/DUO

ANEPT

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe m&ctv

BREITLING
CHRONOMETRIE

Nous sommes une unité de production spécialisée dans le domaine des chronographes mécaniques. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos mouvements haut de gamme.

Nous désirons engager

**un(e) horloger(ère)
confirmé(e)**

pour seconder le responsable de notre département Chronométrie. Votre mission consistera principalement à préparer les mouvements mécaniques pour le COSC (Contrôle Officiel Suisse des Chronomètres), à effectuer diverses analyses techniques sur les mouvements, ainsi qu'à assurer le suivi et le contrôle des procédures.

Profil souhaité:

- CFC d'horloger(ère) ou formation jugée équivalente
- Plusieurs années d'expérience en chronométrie dans un poste similaire
- Bonnes connaissances en informatique
- Maîtrise et intérêt pour les produits haut de gamme
- Minutieux(se), rapide, disponible et faisant preuve d'esprit d'initiative.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Si vous êtes intéressé(e) à rejoindre une équipe dynamique dans le cadre moderne et agréable de nos nouveaux locaux, veuillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING CHRONOMÉTRIE
ALLÉE DU LASER 10
2306 LA CHAUX-DE-FONDS

145-763100/4x4

Uisinaud
GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST



X-TRAIL
STYLE DE VIE ET MOBILITÉ

Votre tout-terrain compact de saison: unique en son genre, il se conduit de manière exceptionnelle sur la route et bien au-delà avec moteur essence 2.0 l ou 2.2 l diesel et Nissan all mode 4x4.

Garantie d'usine:
3 ans ou 100 000 km



Rue de l'Est 29-31 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88 / 00 - Fax 032 968 51 10
www.nissan.ch

132-123311

Le TOP des marques
Les conseils au TOP!

Super soldes de
10% à 50%
sur les marques!!!

STOCK US - Balance 13 - La Chaux-de-Fonds

OAKWOOD
Le cuir de caractère

Marlboro Classics

Serge Blahco

CAMEL ACTIVE

Levi's

TERRITOIRE REDSKINS

Lee Cooper

DOCKERS

Wrangler
THE AUTHENTIC WESTERN JEANS

Peak Performance

BIGSTAR
DESIGN & CRAFT

132-123518

Cap Coeur Rue Neuve 2
Prêt à Porter Hommes et Femmes
La Chaux-de-Fonds

-50%

Manoukian
Grand choix de
pulls et jupes

Coup de Cœur
Pyjamas, peignoirs,
habits d'intérieur

Bijoux Scooter
Du 4 décembre au 31 janvier

132-122813/DUO

TSR 1
7.00 Les Zap: Boule et Bill; Teletubbies; Les Razmokets; Les 101 dalmatiens; Renada... 16.00 Frasier 11.08459
13.35 Le doc. nature 621879
14.30 Rosa Roth 201275
16.00 Frasier 1108459
16.45 C'est mon choix 6108966
18.10 De Si de La 430904
18.40 Caméra Café 1593324
18.50 Météo régionale 9174131
18.55 Le fond de la corbeille 2112343
19.20 Swiss lotto 133850
19.30 Le 19:30/Météo 940527
20.05 Le fond de la corbeille 8603091

TSR 2
7.00 Euronews 73209343 8.00 C'est mon choix (R) 53108782 8.55 Quel temps fait-il? 21827701 9.15 Euronews 39638695 9.55 Svizra Rumantscha 67497898 10.25 Euronews 83440091 11.40 Quel temps fait-il? 11103169 11.55 Ski alpin Coupe du monde. Descente messieurs. Commentaire: Fabrice Jaton, en direct de Bormio 35595459
13.10 Jesse 14582091
13.30 Des yeux qui écoutent 99067237
14.30 La vie de famille 39390614
14.50 La vie de famille 39390614
15.10 La vie de famille 37206689
15.35 Les 7 mercenaires 63516904
16.20 Les 7 mercenaires 63592324
17.05 Angel 31589492
17.45 A la Maison Blanche 31591237
18.25 72 heures 76879411
19.15 Vidéomachine 18090546
19.40 Le français avec Victor 47605256

TF1
5.50 Le docteur mène l'enquête: Piège à conviction 84412850 6.45 TF1 Info 83444898 8.55 Météo 26365576 9.00 Jeunesse: Hé Arnold!; Pokémon; Argâi; Bob l'éponge... 86117558 11.10 30 millions d'amis 94520072 11.55 Météo 78857879 12.05 Attention à la marche! 27285459 12.45 A vrai dire 56725121 12.50 Météo/Le journal 21376411
13.30 Reportages 58730053
14.00 Titans 58952121
14.50 Invisible man 52811966
15.40 Will & Grace 19886237
16.10 Angel 42437411
17.00 7 à la maison 16534362
17.50 Sous le soleil 54215237
18.55 Le maillon faible 16081879
19.45 Suivez son regard 36975492
19.50 L'œil du photographe 29901430
19.55 Météo/Le journal 53543411
20.40 Les courses/Météo 19888985

france 2
6.15 CD2A. Chut! Déconseillé aux adultes 69485527 7.00 Thè ou café 47355614 7.50 TD2A. Terriblement déconseillé aux adultes 35935898 9.00 KD2A: Carrément déconseillés aux adultes 94389614 11.35 Les amours 84918891 12.15 Audience privée 27272985 12.55 Météo/Journal 90862053 13.20 L'hébdô du médiateur/Météo 57861237
13.45 Consomag 88384430
13.50 Savoir plus santé 22843237
14.50 C'est ma tribu 13024256
14.55 Rugby 3703188
16.50 La piste du Dakar 10921850
18.00 Top of the Pops 97237879
18.30 Un gars, une fille 34692275
18.55 Histoires formidables 71544017
18.57 Douce France 238511053
20.00 Journal 12259966
20.35 Image du jour Paris-Dakar 29917091
20.40 Loto/Météo 66728411

france 3
6.00 Euronews 53885430 7.00 T03 57713072 8.25 La bande à Dexter 18358879 9.20 Animax 66936121 10.10 C'est pas sorcier: Des fourmis formidables 10886169 10.40 La ruée vers l'air 10119409 11.10 Le 12/14. Titres et météo 53552695 11.15 Programmes régionaux 40229879 12.25 Le 12/14 édition nationale 46343362 12.50 Programmes régionaux 21378879
13.25 C'est mon choix pour le week-end 87741140
14.50 Côté jardins 47303614
15.20 Keno 18822633
15.25 Côté maison 44888099
15.55 La vie d'ici 16865701
18.15 Un livre, un jour 66699166
18.20 Questions pour un champion 39577411
18.45 Gestes d'intérieur 73344099
18.50 Le 19/20/Les titres 12787411
20.05 Tout le sport 52448072
20.15 Le journal du Dakar 52444256
20.25 Euro millionnaire 91226343

M6
6.50 M6 Kid: dessins animés: Gadget Boy; Robin des Bois Junior; Enigma; Sakura... 30062256 9.00 M6 boutique 36513343 10.30 Hit Machine: Emission musicale présentée par Charly & Lulu 20172850 11.50 Fan de 28526689 12.24 Météo 464304343 12.25 Agence tous risques: Nouvelle cuisine 85745527
13.20 K2000 55458121
14.15 Los Angeles Heat Protection rapprochée 27817546
15.10 Sliders: Les mondes parallèles 14690633
16.00 Zorro 79219169
16.35 Tessa, à la pointe de l'épée 73268492
17.35 Highlander 53401782
18.35 Caméra café 90424430
19.10 Turbo/ Warning 41155072
19.54 Six minutes/Météo 457797966
20.05 Plus vite que la musique 84293411
20.40 Cinesix 64321527

france 5 (partie)
7.00 Langue: Italien 27018904 7.15 Le bœuf mangeur de serpents 37162904 8.10 L'œil et la main 60984256 8.35 La semaine de l'économie 48405850 9.30 Les lumières du music-hall: Patrick Juvet 30845689 10.00 Histoire de la décolonisation 40597362 10.55 Cas d'école 30600188 11.50 Silence, ça pousse! 34570817 12.20 Midi les Zouzous 23529430
13.20 On aura tout lu! 35129782
14.20 Jangal 59053492
14.50 Quand les éléphants meurent... 51202782
16.00 Carnets de voyage 79993879
17.05 Le petit moine et les cueilleurs de miel 39163701
18.05 Le magazine de la santé 17137237
19.00 Le forum des Européens/Info 724695
20.00 Le dessous des cartes 584607
20.15 Jannis Kounellis à Mexico 782850



20.25 La télé fait son show à... Guy Marchand

Une émission présentée par Emmanuel Laborde et Valérie Loup, avec Axelle Red, Patrick Fiori, Bruno Pelletier...

Rendez-vous à tous les amateurs de divertissement, de musique, de magie et de Nestor Burma, histoire de réchauffer les chaumières, avec la complicité des téléspectateurs, d'invités, d'amis et surtout de Guy Marchand en personne...

22.25 Volcano. Film de Mick Jackson, avec Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann, Keith Davis 3340558 0.10 Espions d'Etat (The Agency). Une cible inattendue (Réception câble et satellite uniquement) 1075676 0.50 Le 19:30 (R). 8890102 1.20 Le 22:30 Sport (R). TextVision 40736744



19.55 Hockey sur glace

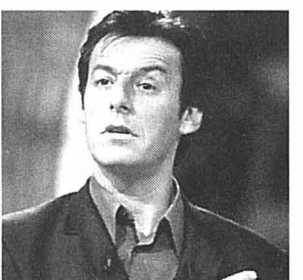
Championnat de Suisse

Fribourg-Gottéron Genève-Servette

Commentaire: Philippe Ducarroz En direct de Fribourg

22.30 Le 22:30 Sport

23.00 Voile. Coupe de l'America Magazine 99781053 23.25 Pardonnez-moi (R) 94932362 23.50 Festival de Jazz de Montreux. Gabrielle 85939904 0.35 Images suisses 94068589 1.05 Voile. Éliminatoires Coupe de l'America. Finale, 2e régata 82606270 4.10 Le fond de la corbeille (R) (1 et 2) 32762164 4.45 La télé fait son show à Guy Marchand (R). Textvision 21697454



20.50 Attention à la marche!

reçoit la Star Academy Divertissement présenté par Jean-Luc Reichmann

Jean-Luc Reichmann lance un défi aux anciens «académiciens» et à leurs professeurs dont le talent sera mis à contribution...

23.10 New York, unité spéciale

0.00 New York, unité spéciale. Apparences troublantes 32370898 0.45 C.L.A.C. 22382633 1.00 Hits & Co. Rendez-vous de l'actualité musicale 51479558 1.50 Météo 34969169 1.55 Reportages: Au feu les pompiers 79575492 2.20 Très chaste 31055072 3.10 Les grands destin du XXe siècle 56571879 4.05 Histoires naturelles 82259362 4.25 Musique 95437430 4.45 Aimer vivre en France: La cuisine 35648985



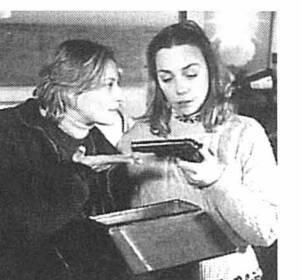
20.55 La légende des voix

Divertissement présenté par Ness Invités: Andrea Bocelli, Lara Fabian, Pascal Obispo et Youssou N'Dour...

Une émission exceptionnelle réalisée à l'Olympia où les plus grandes voix s'entremêlent

23.20 Tout le monde en parle

1.35 Journal de la nuit / Météo 79593898 2.00 Le bivaou 78584492 2.30 Douce France (R) 27712188 3.30 Thè ou café (R) 79027072 4.05 Les Z'Amours 78995074 4.35 La fatalité ou les secrets de la salle d'ambre. Doc. Programmes Urti 85096091 5.05 Haïti/Les petites machines. Doc. Programmes Urti 83427782 5.10 Eurocops: Les morts ne voyagent pas. Série 61273169

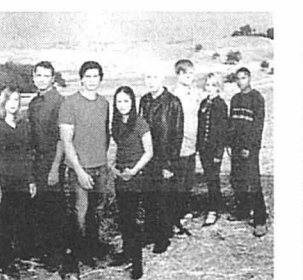


20.55 Le gang des poupées

Film de Philomène Esposito, avec Florence Thomassin, Jeanne Marne

Deux sœurs, l'une célibataire, l'autre mariée et mère de deux enfants, tirent le diable par la queue. Un soir, à la fois par jeu et pour fêter Noël avec des cadeaux, elles décident de braquer la banque d'un petit village voisin...

22.30 Faut pas rêver 99391324 23.40 Météo/Soir 3 28492343 0.05 Mémoire de la Terre de Feu 49714183 1.05 Ombre et lumière 79567473 1.30 Sorties de nuit. Raymond, rêves d'étoiles. Film de François Rouillon 74813305 3.05 On ne peut pas plaire à tout le monde 50626299 5.15 Euro millionnaire 40653589 5.40 Un livre, un jour 83401744 5.45 Les matinales 85111270



20.50 La trilogie du samedi

Smallville

Téléfilm avec Tom Welling, Kristin Kreuk

Tête brûlée A la demande de l'entraîneur Walt Arnold, Clark Kent est engagé dans l'équipe de football américain du club de Smallville. Le père adoptif de Clark, fermier dans la région, qui était autrefois champion dans cette discipline, apprend la nouvelle à contrecœur...

21.45 La trilogie du samedi. Smallville. Sosies 51719546 22.35 La trilogie du samedi. Buffy contre les vampires. Résurrection 51707701 23.25 Buffy contre les vampires. La tête sous l'eau 57087237 0.15 L'homme de sable. Téléfilm de Turi Meyer 54978270 1.59 Météo 416249928 2.00 Drôle de scène 29331763 2.30 M6 Music/Les nuits de M6 59450305



20.45 L'aventure humaine

La Terre de Feu

Documentaire d'Uwe Müller

Un voyage au bout du monde, aux confins du Cap Horn. Pays des extrêmes, battu par les vents et soumis à des conditions climatiques terribles, la Terre de feu était peuplée à l'origine par les Indiens Yamana. Les dernière représentante de cette tribu racontent les histoires et les traditions de leur pays natal...

21.35 Metropolis. Magazine culturel Européen 7114029 22.30 Terra incognita. Téléfilm de Ghassan Salhab, avec Carole Abboud, Abba Khoury, Rabih Mroueh 6324035 0.25 La lucarne: That's my face. Documentaire de Thomas Allen Harris 6722294 1.25 Lola + Bilidikid. (Rediffusion du 8 janvier) 69838015

TV5
10.30 RE-7 62793324 11.00 Va savoir 62794053 11.30 Zone science 40048053 12.05 Reflets sud 42160140 13.00 Journal belge 70461459 13.30 Acoustic. 70464546 14.00 Journal 85532188 14.15 Chercheurs d'or. Téléfilm 32066148 16.00 Journal 33214492 16.15 L'invité 98833091 16.30 Sport Africa 89753169 17.05 Mediterraneo 55010017 17.30 Questions pour un champion 51720459 18.00 Journal 34965362 18.15 Envoyé spécial 85827695 20.05 «D» Design 69529782 21.00 Journal France 2 65442527 21.00 Les historiens de l'instant (1/5) 28871140 22.00 Journal 96946850 22.15 Haute surveillance. Téléfilm (2/3) 51019188 0.00 Journal suisse 49461015 0.20 JTA 33480744 0.30 Soluble dans l'air 79032812 0.45 L'invité 46855367

EUROSPORT
9.30 Ski de fond. En direct. 15 km classique Mass Start dames 4051121 10.15 Tennis 3749625 11.30 Ski acrobatique 146695 12.00 Ski. En direct. Descente messieurs 2216091 13.15 Biathlon 376256 13.45 Saut à ski. En direct. Coupe du monde. K120 5033898 15.30 Ski de fond. 172986 16.00 Handball. En direct. France - Allemagne 379508 17.30 Tennis. Tournoi féminin de Sydney (Aus) 9386343 18.45 Eurosportnews Flash 499350 19.00 Football. En direct. Werder Brême (All) - Fenerbahçe Istanbul (Tur) 510053 21.00 Ski: Descente messieurs. Coupe du monde. A Chamoni 337985 22.00 Watts 810633 22.30 Rallye. Dakar 2003. 10e étape Zilla - Sarir 819904 23.00 Eurosport soir. Magazine 361169 23.15 Golf. Messieurs Championship. Circuit américain 5893237

CANAL+
12.30 Journal 55987633 12.40 + Clair 21896362 13.30 La semaine du cinéma 24695324 14.00 22 minutes chrono 24696053 14.30 Samedi sport le quinzé-la grande course. En direct de l'hippodrome de Vincennes. Trot 24604072 15.00 Basket américain: Minnesota Timberwolves - Sacramento Kings 28889782 17.00 Samedi sport. Football. En direct. 21e journée du championnat de France de la ligue 1 Rennes - Guingamp. Avant-match 30188527 17.15 Samedi sport football. Coup. d'envoi 12655121 19.19 Résultats et rapports quinzé + 450236614 19.20 Journal 29546817 19.30 En aparté 75365508 20.30 7 jours au Groland 89353237 20.55 Le Zapping 10382324 21.00 60 jours - 60 nuits 10492633 22.10 Jour de foot 71732966 0.00 Human nature. Film 44649299

RTL9
Pas d'émission le matin
12.00 Skippy 71184362 12.25 Friends 55878427 13.15 Parlons-en 67661324 13.40 Puissance catch. Magazine 63071850 14.55 L'île au trésor. Film de Peter Rowe avec Jack Palance, Patrick Bergin 57508689 16.30 Explof, Magazine 46765940 17.15 New York 911. Série 91286891 18.00 La route du cauchemar. Téléfilm d'Eric Laneuville avec Mark-Paul Gosselaar 61964324 19.35 Ça va se savoir 59307053 20.20 Friends. Série 64790782 20.45 Inspecteur Morse. Série avec John Thaw 51807850 22.30 Inspecteur Morse. Qui a tué Harry Field? Série 65293782 0.20 Aphrodisia 24673812 1.15 Téléchat 45765893 3.20 Derrick. Série 40045386 4.20 Le Renard. Série 86370831

TMC
7.00 Téléachat 31423091 10.25 Le Paria. 2 épisodes 21944614 12.15 Glisse n'co. Magazine 75553633 12.45 Chacun son destin 22570121 13.35 Vive l'école. Téléfilm de Rod Amateau avec Michael J. Fox 99482275 15.15 Fame 80298237 16.05 Mutant X. Le sens de la mort 48964409 17.45 TMC Ciné Actu 10405121 18.00 Journal/Météo 15753817 18.15 Trois filles au soleil 57458508 19.15 Coronar da Vinci: Une jolie maison à la campagne 95744817 20.00 Zorro 33274614 20.25 Boléro: la baronne Brandstetter 80044237 20.50 Laura. Film de Bruno D. Kiser avec Laura de Sol, Stefan Gubser, Daniele Legier 36056459 22.20 Millennium. L'empreinte de la mort. Série 67257121 0.00 Playboy 59449522 1.30 Chacun son destin 67740947

PLANÈTE
8.00 La vie secrète des jardins 32581966 10.15 A l'école hôtelière 17651985 12.15 A Londres des fourrières... 24930430 12.50 A la poursuite des dieux engloutis 50836898 13.45 Le trésor de la jonque engloutie 12656072 14.40 Echos de Prusse orientale. Berlin - Kaliningrad: 559 km 12856343 16.10 La rivière inoubliée 69446275 16.40 En quelques mots 70984237 17.10 Malpasset 93072527 18.10 La colère des eaux 40596891 18.40 Cannabis, une plante entre bien et mal 77515898 19.35 En quelques mots. Débat 44979512 20.05 Cannabis sous ordonnance 13509850 20.45 Histoires de détectives (3/4) Mairget: l'affaire Simonon 51830188 22.30 French Touch 55501362 23.20 Techno, maestros 71645546 0.20 24 heures dans la vie d'une ville 50164980

SPI
10.00 Sternstunde Kunst 11.00 Fensterplatz 11.40 Svizra Rumantscha 12.10 Rundschau 13.00 Tagesschau 13.05 Total Birgit 13.30 Kassensturz 14.00 PULS 14.35 Arena 16.05 Bildung 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Luthi und Blanc 18.25 Hopp de Base! 19.00 Der Golfkrieg 19.20 Zahlenlotto 19.30 Tagesschau-Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Arosa Humor-Festival 21.35 Tagesschau 21.55 Sport aktuell 22.45 Strange Days. Spielfilm 1.00 Tagesschau-Meteo 1.10 Sport aktuell 1.55 Wiederholungen

TSI 1
8.15 Colazione con Peo: Bidoum Bidoum, Football Stories, I love my City... 11.00 Victor: corso d'inglese 11.30 World of Wildlife. Doc 12.00 Victor: corso d'inglese 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Dove la terre scotta. Western 14.20 Vita da guardaparco. Doc 14.30 Hercules 15.15 Dawson's Creek. Téléfilm 16.00 Telegiornale flash 16.05 Charleston. Film 17.50 Il mio cervino. Doc 18.00 Telegiornale flash 18.10 Felicity. Téléfilm 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.25 Lotto 19.30 Il Quotidiano Dossier 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Scacciapensieri 21.00 Bean. Film commedia 22.30 Seven Days. Téléfilm 23.15 Telegiornale notte/Meteo 23.35 Species 2. Film dell'orrore 1.05 Repliche continuate

ARD
9.00 Tagesschau 9.15 Sportschau: Weltcup Skilanglauf: 15 km Massenstart Damen, Ski alpin: Abfahrt der Damen, Biathlon: 4x 7,5 km Herren, Ski alpin: Abfahrt der Herren, Skispringen: 1. und 2. Durchgang, Skilanglauf: 30 km Massenstart Herren 16.30 Europamagazin 17.00 Tagesschau 17.03 Ratgeber: Gesundheit 17.30 Sportschau 18.00 Tagesschau 18.10 Brisant 18.45 Dr Sommerfeld. Arztserie 19.42 Das Wetter 19.51 Ziehung der Lottozahlen 19.58 Abendvorschau 20.00 Tagesschau 20.15 Die Krone der Volksmusik. Show 22.15 Tagesthemen mit Sport 22.33 Das Wetter 22.35 Das Wort zum Sonntag 22.40 Am Anfang war der Seitensprung. Komödie 0.10 Tagesschau 0.20 Mein Sohn ist kein Mörder! Drama

SWF
6.45 Blum und Blümchen. Reihe 11.00 Brisant 11.30 Landesprogramme 12.30 Wie man Erfolg hat, ohne sich besonders anzustrengen. Musikkomödie 14.30 Die Fallers. Série 14.59 100 Deutsche Jahre. Reihe 15.30 100% Urlaub 16.00 Sport Südwest 16.59 Drei Jahre und ein Tag 17.30 Rasthaus: Autofahren ohne Benzin 18.00 Aktuell 19.45 Aktueller Bericht 20.00 Tagesschau 20.15 Faszination Skispringen-Die Schwarzwaldler. Sportshow 21.45 Aktuell 21.50 Landesprogramme 22.20 Frank Elstner: Menschen der Woche. Aktuelle Talkshow 23.20 Lämmle live 0.50 Ring frei! 1.20 Brisant 1.50 Leute Night 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.15 Mag's 5.00 Reportage 5.30 Landesschau 5.55 Bitte schön

TCM
20.45 Les derniers beaux jours. Téléfilm de Jean-Claude Iramont, avec Jamie Lee Curtis, Bette Davis (1985) 22.15 La grande évasion. De John Sturges, avec Steve Mc Queen et James Garner (1963) 1.05 Casablanca. Drame de Michael Curtiz, avec Humphrey Bogart, Ingrid Bergman (1942) 3.00 Mot de passe courage. Drame de Andrew L. Stone, avec Dirk Bogarde, Alfred Lynch (1962) 4.55 La route joyeuse. Comédie dramatique (1957)

TVE
7.30 Ultimas preguntas 8.00 Pueblos de dios 8.30 En otras palabras 9.00 Cita en la 2. Andalucía 10.00 TPH 10.00 Moomins 10.30 Patrulla 03 11.00 El concierto 11.30 Redes 12.30 Asturias paraíso natural 13.00 Canal 24 horas 13.30 Escala catalunya 14.00 Bricomania 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario-1 15.50 Parques temáticos de España 17.00 Escuela del deporte 16.50 Entre bateas. Téléfilm 18.00 Canal 24 horas 18.30 Vamos por la pareja 21.00 Telediario 21.40 El tiempo noche 21.45 Informe semanal 23.00 Noche da fiesta 3.00 Telenovela

RADIO
LA PREMIÈRE
6.00 Le journal du samedi 9.10 La smala 11.04 Le Kiosque à musique 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Chemin de vie 14.04 Tomboutou, 52 jours 16.04 Aqua concert le samedi 17.04 Café des arts 18.00 Forums 19.04 Sport-Première 23.04 Retour de scène

FRÉQUENCE JURA
17.00 Retransmissions sportives. Volley: Bienn-Franches-Montagnes. Basket: BC Boncourt-Genève. Hockey: Langenthal-FC Ajoie. Sierr-Bienne. 6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash RFJ 6.05 Verre Azur 7.00, 8.00 Info RFJ 7.05, 8.05, 9.05 Le journal du samedi 7.10 Ephémérides 7.15 Module info 7.35, 8.35 Etat des routes 8.45 Le mot de la semaine 9.30 Parole de mômes 9.50 Jeu PMU 10.02, 11.02 Prognostics PMU 10.07, 11.05 Les jeux de l'été 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.37 Carnet rose 13.00 Verre azur 18.00 Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.32, 23.05 Les ensorcelés 23.00 Flash Sport

RTP
10.30 Alves dos reis 12.30 Musicas d'Africa 13.00 RTP Sport 13.30 Artes e Espectáculos 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Parlamento 16.00 A import, do Chapeu no tempo Descob. 17.00 Desporto 19.00 Atlântida 20.30 Horizontes da Memoria 21.00 Telegiornal 22.00 Futebol 0.00 Por outro Lado 1.00 Horizontes da memoria 1.30 A minha sogra é uma bruxa 2.00 Jornal 3.00 Ora viva

RAI1
6.45 Unomattina sabato & Domenica 10.25 Appuntamento al cinema 10.30 Parlamento 11.00 Linea verde 12.00 La prova del cuoco 13.30 Tg1 14.00 Easy driver 14.30 Italia che vai 16.00 Passaggio a Nord Ovest 17.10 Tg1, che tempo fa 17.15 A sua immagine 17.45 Derrick 18.45 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Rai sport 20.40 Uno di noi. Film 0.05 Tg1 0.25 Il caso Mattei. TF 2.15 Che tempo fa 2.20 Lotto 2.25 Appuntamento al cinema 2.35 Tempi migliori

RAI2
7.00 Tg2 - Mattina 9.30 Tg2 - Mattina 10.25 Sulla via di damasco 11.05 Strega per amore 11.30 Mezzogiorno in famiglia 13.00 Tg2 Giorno 13.25 Rai sport dribbling 14.00 Top of the pops 15.15 Felicity 16.10 Aspettando Disney Club 17.55 Art Attack 18.15 Sereno variabile 19.00 Météo 2 19.05 Largo Winch 20.00 Cartoni 20.20 Il lotto alle otto 20.30 Tg2 20.55 Tutto su mia madre. Film 22.50 Rai sport Tg2 dossier 23.40 Tg2 notte 0.25 Météo 2

CANAL ALPHA
8.00 à 0.00 Journal régional de la semaine en boucle non-stop. Evénements. Magazines (Comme chez vous) 16.30 McMusic 20.00 Magazines (Comme chez vous)

TELEBIELINGUE
15.30 «La semaine» (Rediff. Reportages / Allemand-Talks de la semaine). Répétition programme jusqu'au lendemain à 9 heures.

RTN
6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 17.00 Flash infos 7.00, 8.00 12.35, 18.00 Journal 7.10 PMU (les rapports) 7.45 Flash Watt 7.50 Sous la coupole 8.07, 12.30 Agenda sportif 8.15 Arteflash 8.30 Revue de presse 8.45, 12.00 Petites annonces 9.45 Météo régionale 10.02 PMU 11.00 Les naissances 13.00 Météo Avenue 13.01 Le journal de la semaine 17.30 Samedi sports 18.15 PMU (les rapports)

RADIO JURA BERNOISE
17.00 Retransmissions sportives. Volley: Bienn-Franches-Montagnes. Basket: BC Boncourt-Genève. Hockey: Langenthal-FC Ajoie. Sierr-Bienne. 6.10, 18.32 100% Musique 7.10 Ephémérides 7.15 Modules info 7.25, 8.25 Etat des routes 8.00, 12.15, 18.00 Journal 8.15 Arteflash 8.40 Revue de presse 9.05 Respiration 9.45 Agenda week-end 10.00, 17.00 Flash 10.02, 11.02 PMU 10.05 Disques à la demande 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 13.00 Verre azur 18.00 Le Journal 18.30 Rappel des titres 23.00 Le club

TSR 1	TSR 2
7.00 Les Zap 10876396 9.55 Ski alpin. Slalom messieurs, 1re manche. En direct de Bormio 85383183 11.05 Le doc expéditions. Bienvenue à Rianta Vallée 2220812 11.35 Droit de cité: Pascal Couchepin: une présidence impériale? 8025299 12.45 Le 12.45/Météo 11529015	7.00 Euronews 72808454 7.30 Le 22.30 Sport 72801541 8.00 Voile. Coupe de l'America. Magazine 46865831 8.25 Le fond de la corbeille (R) 43024763 8.45 Le fond de la corbeille (R) 16498725 9.00 Quel temps fait-il? 46877676 9.15 Euronews 27995201 10.00 Dieu sait quoi 73267367 11.00 La dame au camélia. Film 35551015
13.05 Voilà 9742367 Brandi, une chouette copine	12.55 Ski alpin 78887812 Slalom messieurs 2e manche. En direct de Bormio
13.30 Une directrice de choc 2982589 Film de James Frawley	13.50 De si de la 14536812
15.05 Smallville 7134893	14.10 Une histoire de spectacle 83068473 Alex Métayer
15.50 Smallville 8599909	15.10 Holliday On Ice 38177305
16.40 New York 911 9562947	16.35 Le bal 97670638 Film de Jean-Louis Benoît
17.25 New York 911 9566763	18.00 Pico et Columbus 69467003
18.10 Racines 3175251	19.20 Vidéomachine 18057831
18.30 Dimanche Sport 345893	19.45 Le français avec Victor 97417102 Le restaurant
19.30 Le 19:30 / Météo 762386	20.05 Friends 38019541
20.00 Mise au point 575893 Je travaille donc je souffre; Pas tous dans le même bain... public!	



20.55 86958164

Julie Lescaut

Réalisation Pascale Dallet, avec Véronique Genest, Mouss Diouf, Renaud Marx, Jennifer Laurent

Pirates

Des pirates de la route sèment la terreur et agressent Sarah, la fille de Julie Lescaut, pour lui voler sa voiture. La mort d'un homme, assommé, entraîne Julie dans une enquête où son intime conviction fera la différence...

22.35 Boulevard du Palais. La guerre des nerfs. Film de Jacques Malaterre, avec Jean-François Balmer, Anne Richard, Philippe Ambrosini 1935015 0.15 La femme Nikita. Le temps des héros. Avec Peta Wilson, Eugene Robert Glazer 8677394 1.00 Le 19:30 (R) 6622955 1.20 Dimanche Sport (R). TextVision 40703416

TV5	EUROSPORT
10.00 Le Journal 56863305 10.15 Vivement dimanche 69724386 12.05 Les Historiens... Doc 42137812 13.00 Journal belge 70421831 13.30 Carte postale journal 70431218 14.00 Le journal 85592560 14.15 Un hôpital... 23080367 15.10 Chroniques d'en haut 27657522 16.00 Le journal 33281164 16.15 L'invité 98800763 16.30 Les carnets du boursin-gueur 51786015 17.00 Kiosque 91423367 18.00 Le journal 34903522 18.25 Chercheurs d'or. Téléfilm 71233657 20.05 Vivement dimanche prochain 69596454 20.30 Journal F2 65419299 21.00 Mission invisible 28848812 22.00 Le journal 24735386 22.20 Le violon brisé. Téléfilm 49940725 23.50 Journal suisse 95995522 0.20 JTA 33457416 0.30 L'invité 79936684	8.30 Rallye 707386 9.00 Saut à ski 397164 10.00 Ski. En direct. Slalom messieurs. Coupe du monde 2421676 11.15 Ski de fond. En direct. Sprint classique dames et messieurs. Coupe du monde 7109247 12.30 Biathlon 645947 13.00 Ski. En direct. Slalom messieurs. Coupe du monde 169102 14.00 Saut à ski. En direct. Coupe du monde. K120 528812 15.30 Biathlon 531305 16.30 Combiné nordique 502893 17.30 Ski. Slalom messieurs 241675 18.00 Football. En direct. Châteauroux - Caen. Championnat de France Ligue 2. 20e journée 6325831 20.15 Football: Hertha Berlin - Spartak Moscou 410003 22.00 Watts 527763 22.15 Tennis. Open d'Australie. Présentation. A Melbourne 3994676 22.30 Rallye. Dakar 2003. 11e étape. Sarir - Siwa 461947

TSI 1	ARD
8.15 Colazione con Peo: Yoga, anch'io, Football Stories, Viva la Svizzera... 9.45 La parola nel mondo 10.30 Santa messa 11.00 Paganini 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Compagnia bella 15.05 Il filo di Arianna 16.00 Telegiornale 16.05 Gli spazzini della savana. Doc 17.00 Un caso per due. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Compagnia bella: il vagamondo 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.15 Contraluce 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Storia 23.00 Telegiornale notte 23.20 Paganini 0.45 Repliche continuate	9.15 Die Sendung mit der Maus 9.45 Tagesschau 9.50 Sportschau: Weltcup. Ski alpin: Slalom der Herren 1. Lauf 10.25 Biathlon: 12,5 km Massenstart Damen 11.25 Ski alpin: Super-G der Damen 11.25 Biathlon: 15 km Massenstart Herren, Slalom Herren, 2. Lauf 13.40 Skispringen: Weltcup: Sprint Damen und Herren, Nordische Kombination, Snowboard, Eisschnelllauf 17.00 Tagesschau 17.03 Ratgeber: Recht 17.30 Kämpfen, heilen, beten. Reportage 18.00 Tagesschau 18.08 Sportschau 18.39 Ein gutes Los für alle 18.40 Lindenstraße. Serie 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau-Telegi. 19.58 Abendvorschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Rotkäppchen. Krimi 21.45 Sabine Christiansen. Politik-Talkshow 22.45 Kulturreport 23.15 Tagesschau mit Sport

RTP	RAH
8.30 Futbol 10.00 Angra Jazz 11.00 Horizontes da memoria 11.30 Missa 12.30 70 x 7 13.00 Reporter 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Turma das ciências 15.30 Ora viva 16.00 Velas ao vento 17.00 Desporto 19.00 O elo mais fraco 20.00 Domingo desportivo 21.00 Telegiornal 22.15 Contra informação 22.20 Ora viva 23.00 Top + da semana 0.00 Casino royal 1.00 Angra Jazz 2.00 Jornal 2 3.00 Contra informação	6.45 Unomattina sabato & domenica 10.00 Linea verde 10.30 A sua immagine 10.55 Messa 12.00 Angelus 12.20 Linea verde 13.30 Tg1 14.00 Domenica in 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg1 18.10 Sport 20.00 Tg1 20.45 Rai sport notizie 20.55 Sospetti (prima puntata). Film 22.45 Tg1 notte 22.45 Speciale Tg1 23.35 Oltremoda. Film 0.30 Tg1

TF1	france 2
5.45 25° sud: Retrouvailles 70339265 6.35 TF1 Info 36720676 6.40 Jeunesse 63815657 8.00 Disney! 43619909 9.45 Météo 50864386 9.50 Génération surf 53047164 10.15 Auto Moto 60977760 10.50 Météo 11882218 10.55 Téléfoot 98500744 12.00 Une vie de foot 58024102 12.02 Météo 258024102 12.05 Attention à la marche! 34759305 12.50 A vrai dire 17798893 13.00 Le journal/Météo 71046947	6.15 CD2A 69452299 7.00 Rayon X / Thé ou café 71860560 8.00 Rencontres à 15 45417218 8.30 Voix bouddhistes 71846386 8.45 Islam 13943928 9.15 Judaica 35674299 9.30 Chrétiens orientaux 19137367 10.00 Présence protestante 71851812 11.00 Messe 17814454 11.50 J.D.S. Info 75474560 12.05 Changer la vie 33541706 12.55 rapport du loto 56729947 13.00 Journal/Météo 71044589
13.25 Walker Texas Ranger 77135198 Enlèvement suspect	13.45 Vivement dimanche 69695251 Luc Ferry 30238744
14.20 La loi du fugitif 13139183	15.35 Washington police 42422589 Terre d'asile
15.10 Espions d'Etat 29766454	16.25 Boston public 42423218
16.00 New York section criminelle 12989560	17.15 J.A.G. 20801386 Nouvelle donne
16.50 Vidéo gag 17671831	17.55 C'est ma tribu 22901893
17.55 Le maillon faible 14641725	18.05 Stade 2 16369909
18.50 Sept à huit 29895102	19.10 Histoires formidables par Stéphane Peyron 36964386
19.50 Suivez son regard 29978102	19.15 Vivement dimanche prochain 43218812
19.52 Ushuaïa découverte 229978102	20.00 Journal 12226638
19.55 Météo/Le journal 23478096	20.35 Image du jour/ Météo/Un cœur qui bat 51480164
20.42 C.L.A.C./Les courses 210325299	
20.45 Météo 10317270	



20.30 75208812

Julie Lescaut

Réalisation Pascale Dallet, avec Véronique Genest, Mouss Diouf, Renaud Marx, Jennifer Laurent

Maroc: Ces islamistes qui rêvent du pouvoir

L'une des personnalités féminines les plus en vue au Maroc s'appelle Nadia Yassine. Elle est la fille du fondateur d'un mouvement islamiste radical, Sheikh Abdessalam Yassine. Ce mouvement combat, au nom du Prophète, l'habituelle «décadence occidentale»...

21.15 Droit de cité (R). Pascal Couchepin: une présidence impériale? 64830812 22.15 Dimanche sport (R) 67325725 23.05 Mise au point. (R) 34065980 23.55 Cinérapido 15257270 0.15 Zig Zag café 13514787 1.05 Voile. Eliminatoire. Coupe de l'America. Finale. 3e régatée 82500042 4.10 Droit de cité (R) 96795313 5.10 Mise au point. TextVision 99551481

CANAL+	RTL9
10.50 La vie des médias 11130305 1.10 Météo 34940034 1.15 Reportages. Les locaux de la mer 54315299 1.40 Très chasse: Renards et bons chasseurs 31010909 2.30 Les grands destins du XXe siècle. Mythe révolutionnaire: Mao 24162763 3.25 Histoires naturelles 43360305 4.20 Histoires naturelles 57078639 4.45 Musique 91423657 5.00 Almer vivre en France: Les carnavaux 85102522	10.35 Astérix et Obélix contre César. Comédie 24673893 12.00 Avant la course 55569367 12.30 Journal 59765299 12.40 Le vrai journal 70128183 13.35 La France d'en face 10857270 13.40 La semaine des guignols 12145638 14.15 Le Zapping 77498725 14.25 Le quinte+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Vincennes. Trot 12154386 15.00 24 heures chrono. Série 66430744 16.25 60 jours - 60 nuits 18561454 17.05 Le léopard de mer seigneur des glaces. Doc 71745270 18.00 La séance de 18 heures les rois mages. Film 61447589 19.35 Résultats et rapports, quinté+ 60849198 19.40 Ça cartoon 50915560 20.00 L'équipe du dimanche 37710744 21.30 La séance au choix: Spy Kids. Shrek. Films 37209980 22.25 L'équipe du dimanche 82038096

SWF	TCM
7.00 Sehen statt Hören. Magazin 7.30 Babylon. Magazin 8.00 Vetro-das Café mit Weltblick 8.30 Tele-Akademie 9.15 Schöne Isabella. Märchenfilm 10.50 Schwetzingen Festspiele 2001 11.50 Belcanto. Reihe 12.20 Berlioz: D'amour, l'ardente flamme 12.30 Bilderbuch Deutschland 13.15 Schätze der Welt 13.30 Maria Hilff 14.00 Könige der Sonne. Abenteuer 15.45 Städte Tour: Helsinki 16.00 Terra Fantastica 16.45 Eisenbahnromantik 17.15 Beduinen im Jordanien. Doku 18.00 Aktuell/Regional 18.15 Was die Großmutter... 18.45 Landesprogramme 19.15 Die Fallers 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Sonntag lacht. Sketche 21.45 Aktuell 21.50 Regionalsport 22.35 Wortwortschatz 23.05 83 Stunden Angst. Thriller 1.25 Leute night 3.00 Treff	20.45 La machine à explorer le temps. De George Pal, avec Rod Taylor (1960) 22.25 Plan(s) rapproché(s) n°2. Une analyse détaillée de «Le Kid de Cincinnati» 22.35 Schwetzingen Festspiele 2001 11.50 Belcanto. Reihe 12.20 Berlioz: D'amour, l'ardente flamme 12.30 Bilderbuch Deutschland 13.15 Schätze der Welt 13.30 Maria Hilff 14.00 Könige der Sonne. Abenteuer 15.45 Städte Tour: Helsinki 16.00 Terra Fantastica 16.45 Eisenbahnromantik 17.15 Beduinen im Jordanien. Doku 18.00 Aktuell/Regional 18.15 Was die Großmutter... 18.45 Landesprogramme 19.15 Die Fallers 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Sonntag lacht. Sketche 21.45 Aktuell 21.50 Regionalsport 22.35 Wortwortschatz 23.05 83 Stunden Angst. Thriller 1.25 Leute night 3.00 Treff

RAID	CANAL ALPHA
8.00 Tg2 Mattina 10.05 Playhouse Disney 11.00 Art Attack 11.30 Mezzogiorno in famiglia 13.00 Tg2 13.25 Tg2 motori 13.40 Météo 2 13.45 Quelli che aspettano... 14.55 Quelli che il calcio... 17.10 Rai sport 18.00 Tg2 dossier 18.50 Eat parade 19.05 Sentino 20.00 Zorro 20.30 Tg2 20.55 Alias. Film 22.50 Un anno di sport 0.20 Tg2 notte 0.30 Sorgente di vita	8.00 à 0.00 Journal régional de la semaine en boucle non-stop. Evénements. Magazines (Comme chez vous) 11.30 Passerelles. Calendrier de l'Avent: une religiosité culturelle? 16.30 McMusic

france 3	M6
6.00 Euronews 53852102 7.00 TO3 47314367 7.35 Bunny et tous ses amis 55589314 8.40 F3X: le choc des héros 38192102 10.00 C'est pas sorcier: Le TGV 19125522 10.30 Echappées sauvages. Les aventures du lézard ocellé 72817837 11.25 Le 12/14 Titres et Météo 53533560 11.30 Edition régionale. 89836657 12.25 Edition nationale 69507096	8.00 Indaba: L'adoption 78882102 8.25 Star Six 31204096 9.30 M6 Kid: Le monde fou de Tex Avery; Zenrix; La famille de la jungle; Funky Cops 11695116 11.05 Grand écran. Magazine: les films de la semaine 72621693 11.40 Turbo 35716909 12.17 Warning/Météo 272150638 12.15 Agence tous risques 35907435
13.20 C'est mon choix 69695251	13.20 Scrupules (1/3) 62392928 Téléfilm d'Alan J. Levi, avec Lindsay Wagner
14.50 Keno 13088454	15.05 Scrupules (2/3) 76283855 Téléfilm d'Alan J. Levi, avec Lindsay Wagner
14.55 Jalousie 71664541 Téléfilm de Marco Pauly, avec Pierre Arditi	16.45 Graine de star 13609270 Spécial comédies musicales
16.30 Cyclo-cross 40830855 Championnats de France en direct de Nommay	18.55 7 jours pour agir 15068367 Une Eve pour deux
17.20 Sur la piste du Dakar 17964218 Sarir/Siwa	19.53 Belle et zen 396965299
17.55 Explore 14387305 L'ange des bonobos	19.54 Six minutes/ Météo 457764638
18.45 Gestes d'intérieur 11144611	20.05 E=M6 84260183 Magazine présenté par Mac Lesgy
18.50 Le 19/20/Météo 12265299	20.40 Sport 6/Très sport 64398299
20.15 Le journal du Dakar 52411928	
20.25 Lucky Lucke 91293015	



20.50 44411725

Snake Eyes

Film de Brian De Palma, avec Nicolas Cage, Gary Sinise,

La reine blanche

Un homme politique est assassiné sous les yeux de milliers de gens. Pour aider un ami qu'il croit incorruptible, un policier ripou se charge de l'enquête et tombe sur une effroyable machination...

22.45 Face à face 11374638
Film de Carl Schenkel

RTL9	TMC
10.35 Astérix et Obélix contre César. Comédie 24673893 12.00 Avant la course 55569367 12.30 Journal 59765299 12.40 Le vrai journal 70128183 13.35 La France d'en face 10857270 13.40 La semaine des guignols 12145638 14.15 Le Zapping 77498725 14.25 Le quinte+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Vincennes. Trot 12154386 15.00 24 heures chrono. Série 66430744 16.25 60 jours - 60 nuits 18561454 17.05 Le léopard de mer seigneur des glaces. Doc 71745270 18.00 La séance de 18 heures les rois mages. Film 61447589 19.35 Résultats et rapports, quinté+ 60849198 19.40 Ça cartoon 50915560 20.00 L'équipe du dimanche 37710744 21.30 La séance au choix: Spy Kids. Shrek. Films 37209980 22.25 L'équipe du dimanche 82038096	9.00 Zorro 68087299 10.25 Mutant X. 2 épisodes 21902638 12.05 Boléro 71367096 12.30 Trois filles au soleil 39629909 13.35 Inspecteur Frost 99450676 15.20 L'homme invisible. Série 56077473 15.50 Hercule Poirot 85672742 17.45 TMC/Kdo 10472893 18.00 Journal/Météo 15720589 18.15 Pendant la pub: Michel Galabru 57418980 19.15 Coroner de Vinci. Une triste histoire. 95711589 20.00 Glisse n'co 30387473 20.30 TMC ciné Actu 83109367 20.50 A notre regrettable époque. Film de Serge Korber avec Alida Valli, Jacqueline Maillan, Jacques Dus-filho 23065909 22.15 La fille des ténébres. Téléfilm avec Mia Sara, Anthony Perkins 24188299 23.50 Journal/Météo 84588102 0.00 Pendant la pub, l'intégrale. Invité: Michel Galabru 82623597

TCM	TVE
20.45 La machine à explorer le temps. De George Pal, avec Rod Taylor (1960) 22.25 Plan(s) rapproché(s) n°2. Une analyse détaillée de «Le Kid de Cincinnati» 22.35 Schwetzingen Festspiele 2001 11.50 Belcanto. Reihe 12.20 Berlioz: D'amour, l'ardente flamme 12.30 Bilderbuch Deutschland 13.15 Schätze der Welt 13.30 Maria Hilff 14.00 Könige der Sonne. Abenteuer 15.45 Städte Tour: Helsinki 16.00 Terra Fantastica 16.45 Eisenbahnromantik 17.15 Beduinen im Jordanien. Doku 18.00 Aktuell/Regional 18.15 Was die Großmutter... 18.45 Landesprogramme 19.15 Die Fallers 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Sonntag lacht. Sketche 21.45 Aktuell 21.50 Regionalsport 22.35 Wortwortschatz 23.05 83 Stunden Angst. Thriller 1.25 Leute night 3.00 Treff	7.20 Agrosfera 8.15 Desde galicia para el mundo 10.00 Moomins 10.30 Patrulla 03 11.00 Musica Si 13.00 Canal 24 horas 13.30 España en comunidad 14.00 Jara y sedal 14.30 Corazon, Corazon 15.00 Telediario 1 15.40 El tiempo 15.50 Nuestra comunidad. Latinos in North Carolina 17.00 Raquel busca su sitio. Téléfilm 18.00 Canal 24 horas 18.45 Mi hijo Arturo. Cine 21.30 El sueño olímpico. Ado 2004 21.00 Telediario 2 21.45 La vida de Rita (Alicante) 22.45 Estudio estadio 0.15 Operacion triunfo 2.00 Canal 24 horas 2.30 La revancha

CANAL ALPHA	TELEBIELINGUE
8.00 à 0.00 Journal régional de la semaine en boucle non-stop. Evénements. Magazines (Comme chez vous) 11.30 Passerelles. Calendrier de l'Avent: une religiosité culturelle? 16.30 McMusic	10.00 - 12.00 Teleglise 14.30 - 19.00 «Pulsations» (rép. chaque heure) 19.00 Nouvelles régionales/ Météo - Magazine sport. Dès 21.30 «Pulsations» (rép. toutes les 2 heures). Répétition du programme jusqu'au lendemain à 9 heures

france 5 - arte
7.05 Maisons de rêve 37100164 8.00 La vie de la troupe 37552034 8.50 Simple comme musique: Trois, quatre... 82558812 9.20 Anne Sofie von Otter, l'étoile du Nord 4883638 10.15 Ubik 45754134 11.05 Droits d'auteurs 75419522 12.00 Carte postale gourmande. Saint-Maurice 66475676 12.35 Arrêts sur images 97527522
13.35 Les refrains de la mémoire 59059676
14.05 Les professionnels du risque 37647909
15.05 La conquête de la Mer du Nord 65462760
16.05 L'histoire des Klistersfeld 78499270
17.05 Ripostes spécial - premiers pas 39130473
18.05 Ripostes 17104909
19.00 Maestro 665980 La chanson napolitaine
19.45 ARTE Info/Météo 357744
20.15 Danse 334893 Hommage à Rudolf Noureev (2). Cendrillon



20.50 49413541

Capital

Magazine présenté par Emmanuel Chain

Immobilier: La chasse aux trésors

Reportages:
1. Un appart' pour 300 euros par mois
2. Loft: un produit très tendance
3. Appartements de rêve à Paris
4. Bricolage: le roi du système D

22.50 Secrets d'actualité. Magazine 72482638 0.00 Cahiers intimes. Téléfilm de Nicolas Weber, avec Lila Baumann, Abigail Olegski, Jason Davies, Kestrel Boyle 41410868 1.35 Sport 6 21215428 1.43 Très sport 316228435 1.44 Météo 416228435 1.45 Turbo 82930955 2.19 Warning 455565226 2.20 M6 Music / Les nuits de M6 55898232

PLANÈTE	SP1
7.00 Pas de vacances pour les termites 25551367 7.30 Les girafes géantes de la savane. 25554454 8.00 Les Tribulations des macaques du Japon 25555183 8.30 Les hyènes diaboliques. 29856096 9.00 French Touch 35206831 9.55 Techno, maestros 75905928 10.50 L'Odyssée blanche 97122893 12.25 La vie secrète des jardi-nis 58285928 14.35 Elton John Story 43696763 15.25 Classic Albums 43664164 16.15 Je t'aime moi non plus 67296096 17.15 Initiales S. G. 96636831 18.05 Massai Mara, le royaume des grands félins 47875102 19.50 Le Tour du monde en 20 jours 52641541 20.45 Le fracas des ailes. Doc. 36138893 21.35 Les voiles de légende 86147676 22.25 Des voiles sur le sable 50146015 23.25 Serge et Jade, je t'aime moi non plus 84418541	8.00 Wetterkanal 10.00 Sternstunde Religion 11.00 Philosophie 12.00 Kunst 13.00 Tagesschau 13.05 Sport aktuell 13.50 Kinderärztin Leah. Spielfilm 15.25 Festive Ways - Festivitäten 15.50 C'est la vie 16.15 Das Geheimnis des Rio la Venta 17.00 Svizra rumantscha 17.30 Istorinas da buna notg/Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Kino aktuell 18.15 Sportpanorama 19.20 Mit-tenand 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Lüthi und Blanc. Serie 20.30 Emil träumt 21.50 B. Magazin 22.10 Tagesschau 22.25 C'est la vie 22.50 Klanghotel Mu-sik 23.45 Tagesschau/Meteo 23.55 Sternstunde Philosophie

RADIOS
LA PREMIÈRE 6.00 Le journal du dimanche 9.06 Embargo 10.06 La vie est belle 10.25 La soupe est pleine 12.30 Le journal de la mi-journée 12.44 Décryptage 13.00 Azimut 14.00 Rue des artistes 17.04 Train bleu 18.00 Forums 19.04 IntérieurS 19.04 Hautes fréquences 21.04 Le meilleur des mondes 22.04 Ecoutez voir 22.30 Le journal de nuit 22.40 La vie est belle 23.04 Retour de scène
FRÉQUENCE JURA 17.00 Retransmissions sportives: Hockey: Bienne - Bâle. La Chaux-de-Fonds - Langenthal. Volley: Bienne - Franches-Montagnes 7.00, 8.00 Flash RFJ 7.05, 8.05 Verre azur 8.15 Arteflash 9.00, 12.00 Infos 9.05 Bon dimanche 9.15 Art vocal/Classique 9.45 Fanfare 10.00 Flash Sport 10.02, 11.02 Pronostics PMU 10.07, 11.00 Bon dimanche 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.40 Par ici la musique 1

Notre mandant est une société industrielle située dans la région des trois lacs. Afin de poursuivre le développement de ses affaires et renforcer sa position de leader sur son marché, il nous a confié la recherche et la sélection de son nouveau

Responsable des Achats

Vos missions

Vous garantissez un approvisionnement optimal à travers un réseau de fournisseurs performants et compétitifs que vous gérez et évaluez régulièrement, mais également en supervisant et contrôlant la gestion des stocks. Pour ce faire, vous dirigez et motivez une petite équipe. D'entente avec la Direction, vous développez une politique d'achat devant assurer la qualité des produits et la compétitivité de leur prix. Vous mettez en place des indicateurs pertinents et indispensables à une gestion optimale de votre service. Vos observations et analyses du marché et de la concurrence vous permettent d'être pro-actif et d'optimiser vos actions. De plus, vous assumez le rôle d'interlocuteur de la qualité dans votre service.

Vos compétences

Votre formation de base technique a, idéalement, été complétée par un perfectionnement dans le domaine des achats. L'expérience d'une fonction similaire au sein d'une entreprise industrielle est indispensable pour assumer avec succès cette fonction importante. La conduite d'une équipe de collaborateurs, comme l'utilisation des outils informatiques liés à ce poste vous sont familières. De langue maternelle française ou allemande, vous pouvez communiquer dans l'autre. Des connaissances de l'anglais seraient un atout. Vos qualités relationnelles, votre sens aigu de la négociation et des aptitudes particulières pour les chiffres font de vous l'homme de la situation.

Votre dossier de candidature sera analysé avec toute la discrétion de rigueur. Une description de fonction peut être demandée par fax ou e-mail (infone@idrh.ch). L'utilisation du masculin vaut également pour le féminin.



IDRH
Conseil-Formation-Sélection

Marc FAVRE

Yvan DELLEY

IDRH Neuchâtel
Puits-Godet 10a
2005 Neuchâtel
Tél. 032/727 74 74
Fax 032/727 74 70
www.idrh.ch

190-743758/DUO



Le Conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds souhaite poursuivre le développement de sa politique d'information et de communication. Dans cet esprit, la Chancellerie communale met au concours le poste de

chargé-e de communication (en principe à 100%)

Vos missions:

- assister le Conseil communal dans la conception de la politique de communication de la ville et mettre en œuvre cette politique; développer et exploiter un réseau de relations dans les médias; informer la population et la presse sur l'activité et les décisions des autorités; assurer la présence de La Chaux-de-Fonds et de ses atouts dans les médias pour renforcer son rayonnement en tenant compte de la dimension régionale; conseiller les services de l'administration et collaborer à la communication interne; participer à la direction du site internet; accompagner des mandats donnés à des entreprises spécialisées.

Votre profil:

- formation universitaire ou équivalente; solide expérience, en particulier dans le journalisme, ou dans la communication ou les relations publiques; dynamisme, autonomie, entretient, excellente expression écrite et orale, flexibilité; bonnes connaissances de la région et grand intérêt pour les affaires publiques; aisance orale en allemand et maîtrise des outils informatiques.

Entrée en fonction: à convenir.

Renseignements: peuvent être obtenus auprès de M. Sylvain Jaquenoud, chancelier communal, tél. 032 967 62 10, e-mail sylvain.jaquenoud@ne.ch

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de diplômes, certificats de travail et références et éventuellement d'une présentation de leur projet de communication pour la ville, jusqu'au **3 février 2003**, à M. Sylvain Jaquenoud, chancelier communal, Tour Espacité, place Le Corbusier, 2301 La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds,
le 10 janvier 2003.

132-125535/444

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Notre client basé dans l'arc jurassien et leader dans le secteur des machines, et présent en Europe, USA et Asie, vend à des tiers une partie de sa capacité de production en usinage de pièces cubiques. Il cherche à développer cette activité en faveur de clients ciblés spécifiquement, uniquement. Cette vente est accompagnée de prestations de service importantes en matière de logistique (stocks, temps de passage et délai de livraison garanti) et d'ingénierie (concept pièce et usinage). Pour soutenir le développement de ce service novateur, nous recherchons pour notre client :

INGÉNIEUR DE VENTE / LOGISTICIEN / USINAGE GRAND COMPTES

Fonction:

- Comme ingénieur de vente, il identifie et développe un nombre limité de grands comptes avec lesquels il développe un partenariat d'entreprise à entreprise pour l'usinage de pièces mécaniques.
- Comme logisticien, il fait profiter les clients de la maîtrise en gestion de production de l'entreprise et leur propose les modalités les plus adaptées à leur «supply chain» spécifique, flux tirés ou flux poussés, avec ou sans stock et en cours de production.
- Comme responsable grands comptes, il développe et fait vivre au plus haut niveau les relations nouées avec les clients.

Profil:

- Formation technique en mécanique avec une expérience confirmée en méthodes d'usinage doublée d'une formation à la vente et de bonnes connaissances de base en logistique de production.
- Forte orientation client, aptitude à la négociation interne et externe.
- Maîtrise orale et écrite des langues française et allemande.
- Connaissance des outils usuels bureautiques et informatiques (SAP, un plus).

CUSTOMER SERVICE MANAGER

Fonction:

- Membre de la direction du groupe, il est responsable de l'installation des machines, du suivi de leur documentation, de leur SAV et de la vente des pièces de rechange dans le monde entier.
- Il est le garant de la satisfaction du client à long terme.
- Il gère les collaborateurs (environ 60 personnes) localisés en Europe, USA et Asie qui assurent l'installation et le SAV des machines ainsi que le commerce des pièces de rechange.
- Il définit la politique commerciale en matière de SAV hors garantie et de commerce de pièces de rechange.
- Il a la pleine responsabilité de son centre de profit et gère indépendamment ses ressources et inventaires de pièces dans le cadre d'objectifs de rentabilité définis.
- A travers des systèmes adéquats de reporting, il assure le suivi des

activités des équipes techniques dans le terrain et la traçabilité des produits installés.

- Il supervise et coordonne les activités de formation du personnel des clients.

Profil:

- Formation technique doublée d'une formation commerciale pratique et d'aptitudes confirmées en management et organisation.
- Forte orientation client, aptitude à la négociation interne et externe.
- Forte orientation résultats, attitude concrète et comportement «hands on».
- Disponibilité pour des voyages fréquents de courte durée.
- Maîtrise orale et écrite des langues française, anglaise et allemande.
- Connaissance des outils usuels bureautiques et informatiques (SAP, un plus)

Si l'une de ces opportunités rencontre votre intérêt, Pierre Salmon attend votre dossier de candidature par courrier ou e-mail indifféremment, lequel sera traité dans la plus absolue confidentialité. psalmon@vediornewjob.ch

028-383463/44



Travail fixe et temporaire

VediorNewjob

VediorNewjob SA
Rue St-Honoré 12
2001 Neuchâtel
Tél. 032 727 61 00
Fax 032 727 61 09
www.vediornewjob.ch
Membre de l'USSE

DUO
L'EXPRESS L'impartial
LA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DES DEUX QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

offres d'emploi

Partner Job

Mandatés par une importante entreprise industrielle du canton de Neuchâtel, nous recherchons son futur

Agent logistique

Vous avez une formation d'employé de commerce, au bénéfice d'une première expérience dans un département de logistique ou d'approvisionnement. Vous êtes de langue maternelle française et vous avez d'excellentes connaissances en anglais (parlé et écrit). Vous maîtrisez parfaitement les outils informatiques et vous avez déjà travaillé avec un système GPAO (serait un atout).

Vos tâches principales seront la gestion et le lancement des approvisionnements en sous-traitance, la gestion de l'achat et de la vente, la gestion des délais de production interne vers les fournisseurs, la gestion des délais des fournisseurs (en conformité avec le délai du client) et les différents contacts avec le service commercial, la production et les agents d'ordonnement.

POSTE FIXE.

Intéressé? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-125535/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch



Membre du groupe a61eet/

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847 • www.citroen.ch
VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

Pour compléter notre équipe de vente automobile, nous cherchons

Collaborateur(trice) commercial(e)

Vous avez déjà une certaine expérience de la vente. Vous avez entre 25 et 45 ans. Vous êtes un(e) battant(e). Vous souhaitez vous lancer un nouveau défi.

Alors vous êtes celui ou celle que nous attendons.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à faire parvenir votre dossier complet à Citroën (Suisse) S.A., succursale de Neuchâtel-Bevaix, route de Neuchâtel 30, 2022 Bevaix à l'attention de M^{me} Meylan.

028-383415/DUO

Notre client est une importante entreprise active dans le secteur horloger. Son savoir-faire unique allié à des outils industriels très modernes contribuent à la renommée et l'excellence de leurs produits haut de gamme.

Nous recherchons leur futur cadre en qualité de

RESPONSABLE ACHATS & LOGISTIQUE

Vous assurez l'ensemble des activités d'achat (prix, critères de qualité, délais) et développez un partenariat à long terme avec leurs fournisseurs. Vous gérez toute la logistique opérationnelle (de l'arrivée des composants jusqu'à l'expédition des produits finis) y compris tous les flux d'activités sous-traitées. Vous encadrez une équipe d'une quinzaine de collaborateurs.

Organisé et structuré, vous faites preuve d'une grande flexibilité et d'une gestion optimale des priorités. Bon négociateur, vous apportez des solutions concrètes aux fournisseurs.

De formation technique, vous possédez une solide expérience en logistique /achats dans l'industrie horlogère. Vous savez piloter des projets complexes. L'anglais oral est souhaité.

Ce poste passionnant vous offre une forte visibilité sur l'ensemble des activités de l'entreprise. Intéressé par ce défi exigeant? merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature à l'adresse suivante:



CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES / MANAGEMENT
5 av. de Rumine - 1005 Lausanne - Tél: 021 213 03 20
Fax: 021 213 03 21 - e-mail: colangelo@humantalents.ch

022-572628/DUO

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
LE GOUROU
V.F. Samedi et dimanche 16 h, 20 h 45. 12 ans. 1re suisse.

CORSO 916 13 77
PHOTO OBSESSION
V.F. Samedi et dimanche 18 h 15. 16 ans. 6e semaine.

EDEN 913 13 79
GANGS OF NEW YORK
V.F. Sam. 17 h, 20 h 30. Dim. 13 h 30, 17 h, 20 h 30.

PLAZA 916 13 55
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS
V.F. Samedi et dimanche 13 h, 16 h 45, 20 h 30.

SCALA 1 916 13 66
LE PAPILLON
V.F. Samedi et dimanche 14 h, 16 h, 18 h 15, 20 h 45.

SCALA 1 916 13 66
JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR
V.F. Samedi 23 h. 14 ans. 8e semaine.

SCALA 2 916 13 66
LA PLANÈTE AU TRÉSOR
V.F. Samedi et dimanche 14 h, 16 h.

SCALA 2 916 13 66
MON IDOLE
V.F. Samedi et dimanche 18 h, 20 h 30. 16 ans.

SCALA 2 916 13 66
LE SMOKING
V.F. Samedi 23 h. 12 ans. 3e semaine.

SCALA 3 916 13 66
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS
V.F. Samedi et dimanche 14 h, 17 h 15, 20 h 30.

ABC 967 90 42
SWEET SIXTEEN
V.O. angl. s.-t. fr./all. Samedi 16 h 30, 20 h 45.

ABC 967 90 42
PARLEZ-MOI D'AMOUR
V.F. Samedi 18 h 30. Dimanche 16 h 30, 20 h 45.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS.

NEUCHÂTEL
ARCADÉS (032 710 10 44)
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS.

NEUCHÂTEL
BIO (032 710 10 55)
FASHION VICTIME. 15h30. 12 ans. 5e semaine.

NEUCHÂTEL
PALACE (032 710 10 66)
GANGS OF NEW YORK. 17h-20h30.

NEUCHÂTEL
REX (032 710 10 77)
LE GOUROU. 16h-20h45. Ve/sa aussi à 23h.

STUDIO (032 710 10 88)
LE PAPILLON. 16h-18h-20h15. Sa/di aussi à 14h.

LUX
Ferméture pour cause de réparations jusqu'à mi-2003.

LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
LE PAPILLON. Ve-20h30. Sa 20h45.

SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (032 941 35 35)
INTERVENTION DIVINE. Ve-sa 21h, di 17h30 et 20h30.

TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
SEPT JOURS ET UNE VIE. Ve 20h30, sa 21h.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE
HOME DE LA RÉSIDENCE (CÔTE 24). Peintures de Rémi Scherrer, dit d'Ursanne.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h.

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE.

NEUCHÂTEL
ÉCOLE-CLUB MIGROS. Peintures de Fabien H.

NEUCHÂTEL
HOME CLOS-BROCHET. Exposition d'aquarelles de Katharina Sahli.

NEUCHÂTEL
JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar.

NEUCHÂTEL
PANESPO. Exposition de tortues vivantes. Plus de 400 chéloniens.

BOUDRY
TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS.

COLOMBIER
CHÂTEAU. Ferméture annuelle jusqu'à 28.2.03.

CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITI-COLE VITI-TOUR.

PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU.

PORRENTROY
SOUS-SOL HÔTEL-DIEU. Peintures de Gregori & Gregori.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies».

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies».

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS.

MUSÉE D'HISTOIRE
«Et sur cette pierre...» chronique de l'édification de l'église du Sacré-Cœur.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE.

LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6).

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE.

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE.

VALANGIN
CHÂTEAU.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT.

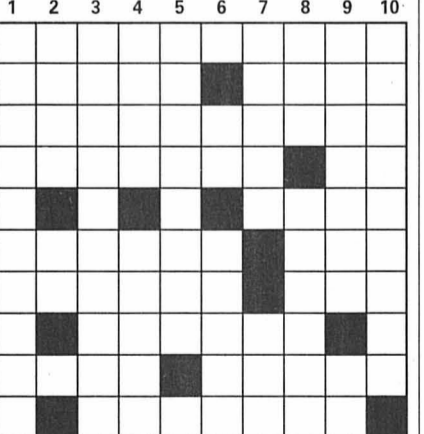
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension!

Votre programme cinéma sur internet www.limpartial.ch

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 348

Horizontalement: 1. Qui aime le profit... Verticalement: 1. Arbre que les usagers n'ont pas le droit d'abattre...



Solution dans la prochaine édition. Solution du no 347. Horizontalement: 1. Graffeur... Verticalement: 1. Glorieuses...

La glaciation totale: mythe ou réalité?

Recherche ■ *La Terre a-t-elle été en quelques occasions lointaines prise entièrement par les glaces? Une hypothèse séduisante mais un peu tempérée par les biologistes*

Par
Jean-Luc Renck

Entre -750 et -580 millions d'années (MA), au Néoprotérozoïque, peu avant l'explosion cambrienne de diversité chez les organismes vivants, les terres et les mers auraient été en alternance couvertes de glace jusque sous les Tropiques, puis rapidement surchauffées par effet de serre brutal. Une hypothèse disputée, qui s'est profilée dans les années 1960 notamment quand un géologue de Cambridge, W. Brian Harland, observa en zone tropicale des vestiges glaciaires remontant à ces temps lointains.

Depuis dix ans, les arguments ont pris la forme d'un scénario assez convaincant, défendu par le géobiologiste Joseph L. Kirschvink, du California Institute of Technology - en 1992, il a formulé l'hypothèse de la «Terre boule de neige» -, le géologue Paul F. Hoffman et l'océanologue Daniel P. Schrag, tous deux d'Harvard.

Au temps de la guerre... froide, évaluant les conséquences d'un conflit atomique, le climatologue russe Mikhaïl Budyko avait calculé qu'une Terre entièrement glacée serait une certitude dès lors que les glaces atteignent une latitude de 30° - l'Afrique du Nord... Trop de surface blanche réfléchit trop de rayonnement solaire, le processus s'emballa et la Terre se refroidit de plus en plus, et les glaces descendues des pôles se rejoignent sous les Tropiques.

Sauvée par les volcans

Mais Budyko ne crut pas à une réalité historique de son modèle, imaginant que la Terre n'aurait jamais plus échappé à son linceul de glace. Ce fut l'intuition de Kirschvink que des volcans auraient, par le CO₂ qu'ils libèrent, préparé un réchauf-

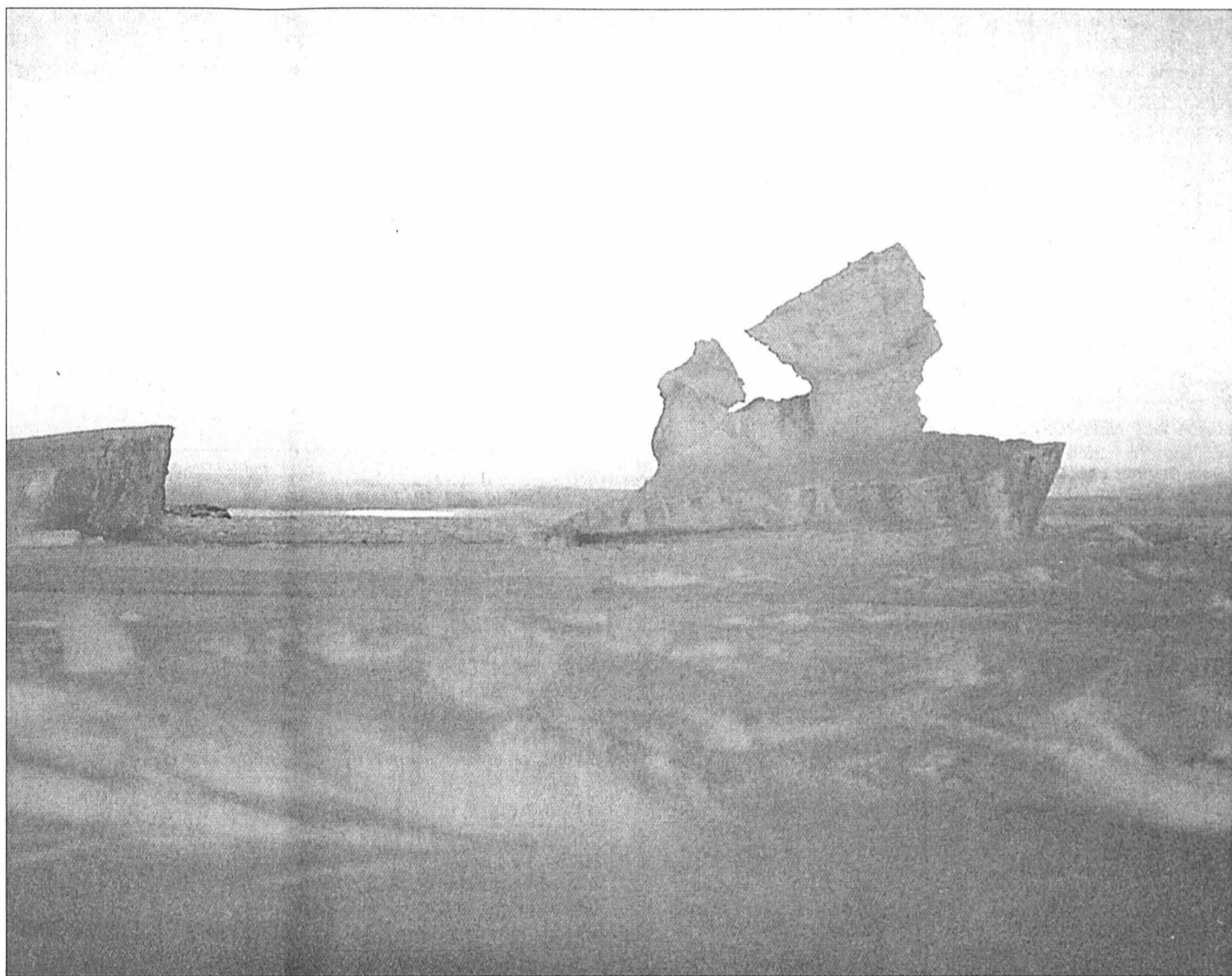
fement global par effet de serre, intense parce que les cycles normaux, chimiques et biologiques, du carbone étaient figés - les roches couvertes par les glaces et la vie ensommeillée, rien n'entravait l'accumulation de CO₂ dans l'atmosphère. Avant d'atteindre la concentration nécessaire, jusqu'à 2000 fois l'actuelle, des dizaines de MA ont pu être nécessaires. Mais une fois amorcé, avec les glaces fondant et une surface terrestre moins réfléchissante, l'emballage fut rapide en sens inverse, avec en sus re-formation de vapeur d'eau, à effet de serre elle aussi.

Des couches de roches carbonatées apparaissent brutalement au-dessus des débris glaciaires tropicaux. Leur origine est chimique et non biologique - la proportion relative des isotopes du carbone, 12 et 13, diffère selon le mode de formation de la roche. Le CO₂ retombé avec des pluies diluviennes - et acides, donc - aurait engendré ces couches, après réaction avec les roches terrestres et écoulement de produits carbonatés dans des mers très chaudes.

A la base de ces couches, autre élément à l'appui du scénario de la «boule de neige»: des dépôts de fer suggérant une précipitation massive de fer dissous, et donc un épisode où les eaux furent d'abord pauvres en oxygène - sous les glaces donc - avant que ce gaz ne revienne - le fer est très mal soluble dans l'eau si l'oxygène est abondant.

Une vie sous la glace?

Reste des questions stimulantes, ou gênantes selon qu'on est favorable ou non à l'hypothèse. Ainsi, comment certaines composantes de la Vie ont-elles traversé ces éons glaciaux (encadré)? Et aussi qu'est-ce qui a déclenché ces gels globaux, et pourquoi ne se sont-ils pas reproduits de-



Les Tropiques il y a 600 millions d'années? Une planète entièrement gelée? Ou presque? La survie de certaines formes de vie à un tel cataclysme est l'une des clés de l'actuelle dispute.

PHOTO SP

puis? Certes, le soleil était moins chaud de 6% - il se réchauffe en vieillissant - mais dans les époques plus anciennes, on a trace d'un seul épisode de glaciation globale alors que le soleil était moins radieux encore.

Kirschvink argue de la réunion exceptionnelle des continents près de l'équateur sur la «Terre boule de neige»: quand les continents sont plus proches des pôles, une glaciation couvre les roches, empêchant qu'elles retirent du CO₂ de l'atmosphère, et la concentration de celui-ci reste alors suffisante pour empêcher par effet de serre que l'atmosphère ne se re-

froidisse trop. Les glaces n'atteindront pas la latitude 30°.

Au Néoprotérozoïque, les glaces ont pu avancer sur les

eaux loin vers les Tropiques tandis que les continents qui y étaient rassemblés pompaient du CO₂ - il a fallu at-

tendre ensuite que les volcans reconstituent le stock. Volcans et CO₂ au secours de la Terre, étrange épopée... /JLR

Une hypothèse chaudement disputée

L'idée d'une Terre passée entièrement gelée fait son chemin dans ses aspects géologiques. L'orientation magnétique des roches a contredit ceux qui, rejetant l'idée de glaciers formés sous les Tropiques, affirmaient qu'ils étaient sans doute nés plus au nord sur les terres avant que celles-ci ne dérivent: non, toutes les terres

étaient réunies à l'équateur au Néoprotérozoïque. Une autre contre hypothèse, d'une Terre penchée davantage sur son axe, autorisant des glaciers tropicaux sans que toute la Terre ne soit gelée, colle mal aux faits géologiques.

Les climatologues objectent cependant qu'aucun de leurs modèles les plus complets ne mène à l'extrême d'une Terre

toute gelée - il reste des portions d'océans libres de glace, notamment par l'effet de courants océaniques. Pour les biologistes, sans des aires d'eaux libres, des organismes photosynthétiques n'auraient pu survivre sans lumière et sans oxygène, or ils l'ont fait - d'autres s'en sont tirés autrement chez les bactéries, aux mille talents.

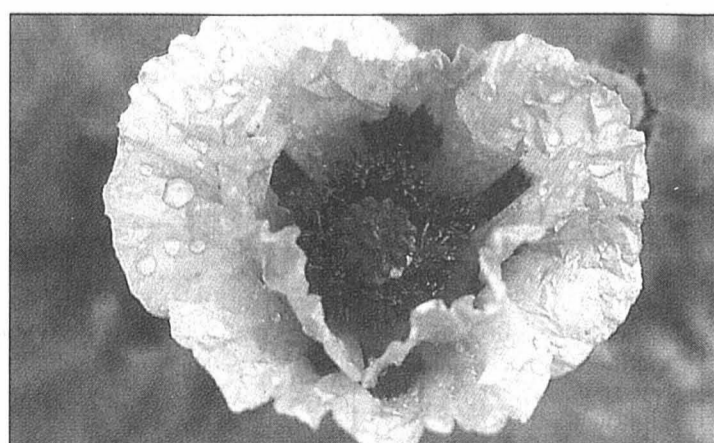
Une fleur aux multiples couleurs

Main verte ■ *Rustique ou raffiné, le pavot délicatement chiffonné s'adapte sans faire d'histoires*

Le pavot blanc a mauvaise mine. Conséquence sans doute de sa mauvaise réputation. Qu'à cela ne tienne, la famille des «papaver» est grande et nombreuse, comme dans les contes enfantins, pour en cultiver dans son jardin en toute quiétude.

Près d'une cinquantaine de variétés sont répertoriées de par le vaste monde. Pavot bleu, pavot jaune, rouge... Le pavot des moissons, que l'on rencontre l'été lors des promenades le long des champs, n'est autre que le coquelicot.

Le pavot blanc ou pavot d'Orient, dont on tire l'opium de sa capsule, a longtemps eu les honneurs des jardins français avant de disparaître des massifs. Le pavot blanc est aujourd'hui cultivé à grande



Une exceptionnelle palette de couleurs.

PHOTO SP

échelle par les paysans du Triangle d'or ou d'Afghanistan, dont il est l'unique ressource. Et par les laboratoires pharmaceutiques.

Le papaver, à ne pas confondre avec un vent froid

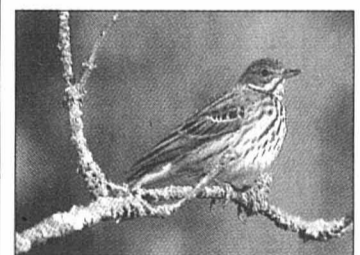
des côtes du Mexique, se sème de mars à avril et se repique ensuite en godet. Cette plante rustique, s'adapte à des climats très différents. Parmi les pavots faciles à regarder pousser, il y a le pavot du Pays de Galles, à

fleurs jaunes, ou le pavot bleu, appelé meconopsis grandis. Son cousin, meconopsis betonicifolia, dont le bleu enchante les jardiniers, est de culture plus difficile.

Le pavot jaune, s'il s'acclimata à votre jardin, sèmera ses graines qui pousseront l'année suivante.

Les pavots sont des vivaces à croissance lente. Il n'est pas besoin pour autant de les abreuver d'engrais pour les voir grandir plus vite. Ils aiment l'eau mais vous rationnez en hiver. La tige du pavot est verte et ramifiée; le plus souvent ses feuilles sont oblongues. Les fleurs, une corolle à quatre pétales aux allures chiffonnées, comportent de nombreuses étamines. Le fruit du pavot est une capsule. /AP

ENBREF



préférer s'installer de l'autre côté de la frontière, notamment celles qui figurent sur liste rouge. Le bruant jaune, la fauvette grisette, le pipit des arbres et le rougequeue à front blanc sont du lot. /sab

NATURE ■ De l'autre côté des frontières. Les oiseaux nicheurs se portent mieux en dehors des frontières helvétiques, annonce un communiqué de la Station ornithologique suisse. C'est qu'en de nombreux endroits, les paysages frontaliers, moins propêtres, abondent en haies, talus naturels et friches, qui offrent des abris à de nombreuses espèces. Cette étude a été réalisée en comparant quelque 200 km carrés suisses proches de la frontière avec la même étendue de zones limitrophes à l'étranger. Les espèces sont bien plus nombreuses à

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève: Acapulco, 1190.-, avec Lufthansa; Bogota, 1350.-, avec Air France; Buenos Aires, 1120.-, avec United Airlines; Caracas, 1073.-, avec Iberia; Fort de France, 1071.-, avec Air France; Guadalajara, 1220.-, avec Lufthansa; Guayaquil, 1377.-, avec KLM; La Havane, 1186.-, avec Iberia; Lima, 1407.-, avec Iberia; Paramaribo, 1659.-, avec KLM. Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch>, et sont publiés avec son autorisation.

La Turquie écartelée entre deux cultures

LE DOSSIER

Par
Jean-Pierre Richardot

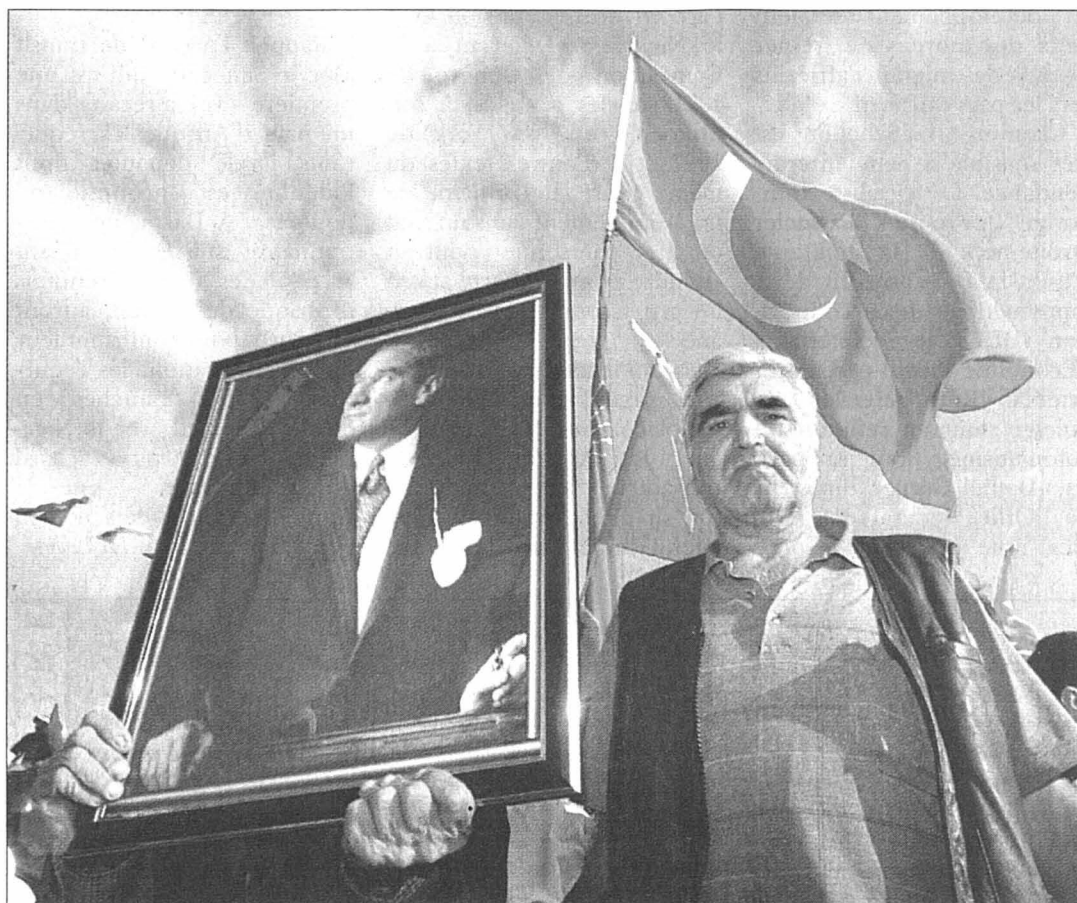
Pour le harem c'est à gauche dans la deuxième cour du palais. Ne prenez pas votre cheval pour vous y rendre, même le grand vizir n'en a pas le droit. Seul le sultan peut être cavalier jusqu'à la porte des dames qui jouxte le Divan, siège du gouvernement. Le souverain pénètre dans la salle par un couloir secret et une porte dérobée. On le camoufle aux yeux de ses ministres. Une fenêtre grillagée lui permet de voir sans être vu. Ce sultan incognito est à la fois présent et absent dans la salle.

La lumière et l'ombre

Son grand vizir préside le conseil des ministres. De temps en temps, le souverain griffonne des billets et les fait porter au grand vizir par de jeunes pages qui attendent une réponse. Alors le chef du gouvernement griffonne des arabesques à son tour. La séance gouvernementale se déroule dans une navette de petits pages orientaux porteurs de billets.

Il y a donc ici dans ce palais d'Istanbul près de la Corne d'or et de la mer de Marmara un gouvernement de façade en pleine lumière qui s'appelle le Divan et derrière, un chef suprême tapi dans l'ombre qui s'appelle le sultan. Il est là sans être là. Au fond, des deux chefs – celui que l'on voit et celui que l'on

Intrigues de cour, pendaisons: les mœurs d'hier expliquent en partie la psychologie des Turcs d'aujourd'hui. Atatürk a bien tenté d'imposer les valse de Vienne, mais...



Lors de la campagne électorale de novembre dernier, un homme brandit un portrait d'Atatürk, père de la Turquie moderne. PHOTO ARCH-KEYSTONE

ne voit pas – qui gouverne réellement l'empire?

Un siècle éclairant

En fait, ni l'un ni l'autre. Dans un premier temps c'est le grand vizir qui est le patron. Tous les pouvoirs lui sont délégués. C'est lui le chef, mais il n'est que provisoire. S'il devient trop populaire ou trop remuant, le souverain l'écarte ou le fait tuer.

Un jour, après treize ans passés à la tête de l'empire, un grand vizir, ami d'enfance du monarque, Soliman, fut retrouvé étranglé dans son lit, au petit matin, dans la chambre qu'il occupait au palais à côté de celle du sultan. Le grand souverain turc placé à la tête de la plus grande puissance européenne et méditerranéenne avait décidé de changer de gouvernement. Et cette ma-

nière de faire: double pouvoir assorti de violence, s'est perpétuée à travers les siècles.

En douze ans seulement, dix-huit grands vizirs se succèdent quatre sont exécutés, onze sont chassés de leur fonction, deux se retirent sous la menace. Un seul a le bonheur et la joie de mourir au fond de son lit(1). Nous sommes au XVII^e siècle (entre 1644 et 1656).

Un autre jour un grand vizir veut renflouer sérieusement le trésor impérial, réorganiser l'administration pour mettre un terme au pillage de l'Etat par les profiteurs du régime. L'inflation est galopante, comme en 2003. Que se passe-t-il? Les profiteurs qui entourent le sultan le font changer d'avis: le grand vizir est pendu!

C'est un métier périlleux que de gouverner la Turquie de tous les temps: en 1683 le grand vizir chargé par le sultan de s'emparer de la capitale de l'Autriche, Vienne, échoue dans sa mission. L'homme auquel le souverain avait accordé sa confiance est sanctionné. Par un blâme, par une remontrance? Non, bien sûr. Le grand vizir est pendu!

Le début de la fin

Cette année-là explique une bonne partie de la psychologie des Turcs d'aujourd'hui, leur sentiment d'humiliation par rapport à l'Europe. En 1683 en effet, la débâcle irréversible commence. Les Turcs possèdent alors tous les Balkans, le Caucase, l'actuelle Roumanie, une partie de la Pologne, la Crimée, l'Ukraine et les pays arabes de l'Algérie à Bagdad.

Mais leur empire se disloque, part en morceaux. Ils perdent tout: la Hongrie, la Roumanie, la Serbie, la Croatie, la Bosnie, l'Albanie, la Grèce, l'Égypte, l'Irak etc... Les Turcs ne comprennent pas ce qui se passe, ils se rai-

dissent. Eux qui avaient été partout relativement tolérants et libéraux à l'égard des autres religions. Eux qui avaient accueilli fraternellement les juifs Sépharades chassés d'Espagne au XVI^e siècle, eux qui laissaient les peuples se gouverner sans intervenir dans le fonctionnement des pouvoirs locaux, permettant par exemple à un roi de régner sur la Transylvanie. Les Turcs qui reculent partout s'affolent et deviennent intolérants. Ils avaient été conciliants quand ils étaient vainqueurs.

Un matin, à Istanbul-Constantinople, capitale de l'empire, on trouve un vieillard de quatre-vingt-quatre ans pendu à la porte de la grande cathédrale grecque. C'est le patriarche de Constantinople. Il était accusé de renseigner les insurgés grecs qui venaient de se soulever pour obtenir leur indépendance. Un patriarche pendu sur une simple rumeur, c'était au début du XIX^e siècle.

Ces mœurs de jadis ne sont pas abolies complètement dans la Turquie moderne. Quand le grand Atatürk voulait signifier qu'il n'accepterait aucune opposition contre sa politique, il recourait à une expression très claire: «des têtes vont tomber!». /JPR-La Liberté

(1) Histoire de l'Empire ottoman, sous la direction de Robert Mantran, Ed. Arthème/Fayard 1989

Une difficile identification

Mort en 1938, Kemal Atatürk est toujours vivant dans son pays. Il n'a régné véritablement que quinze ans sur la Turquie. Il l'a modifiée de fond en comble dans le domaine technique, scientifique, matériel. Il en a fait un modèle. Il a voulu que la Turquie se fonde dans l'Europe, s'identifie à elle. Pour y parvenir, il a contraint le pays à refouler sa nature orientale, à changer d'identité en rompant avec le passé.

Or, les peuples sont comparables à des personnes: on ne peut pas les changer de force. Bien sûr, un homme fort, une dictature peuvent faire plier un peuple, mais alors il est complètement refoulé.

Les fonctionnaires turcs ont admis, sous Atatürk, l'obligation de danser chaque semaine la valse obligatoire de Vienne et de se détourner des flonflons orientaux au profit du beau «Danube bleu». Ils l'ont ac-

cepté pour sauver leur job et leur peau. Mais qu'on ne nous raconte pas que cette éducation à la trique a formé des esprits indépendants.

Sous les sultans il y avait deux pouvoirs, chacun fuyant ses responsabilités. Sous Atatürk il y a eu deux cultures. Mais elles n'ont pas fusionné. Atatürk, né en Europe, en Grèce, à Salonique, «Turc blanc», a, en dépit de son génie, coupé les racines orientales de son peuple sans lui donner pour autant des racines occidentales. Parce qu'on ne donne pas, on donne jamais des racines à un peuple.

Lourds héritages

Finalement, d'une certaine manière, le régime dictatorial d'Atatürk a ressemblé à celui de l'URSS. De part et d'autre de la mer Noire, les deux régimes – le communiste et le kémaliste – ont eu la religion du béton, du barrage, de l'électricité, de la route, de l'ingé-

nieur. Mais quand les deux régimes ont disparu – le kémaliste en 1945 –, le peuple s'est trouvé singulièrement impuissant et désemparé. Le Turc moyen attend du pouvoir une vérité toute faite.

Bizarrement il compte sur l'armée pour rectifier les erreurs du peuple souverain. Il vote pour Guignol (les partis) mais il est heureux que Gendarme (l'armée) chasse Guignol, ce que Gendarme a fait quatre fois en quarante-deux ans et menace tous les jours de faire.

La Turquie n'est pas une démocratie. Mais vingt à trente pour cent des Turcs souhaiteraient du fond de leur cœur une république authentique. Et beaucoup d'entre eux ont pris des risques pour cela, allant jusqu'à la prison.

La Turquie de 2003 est non seulement héritière spirituelle du kémalisme mais plus encore, elle est la fille authentique de l'empire ottoman avec toute sa violence. /JPR

Avant d'adhérer à l'UE

La Turquie n'est pas une démocratie car les pouvoirs n'y sont pas vraiment séparés et les droits de l'homme les plus élémentaires n'y sont pas respectés. Les prisons y sont dégradantes, la torture courante. Mais elle peut consolider sa réelle vocation démocratique en rompant avec son passé.

Pour accroître ses chances d'intégration la Turquie aurait intérêt à procéder à une amnistie générale sur le drame kurde et libérer Öcalan qui – quelles que soient ses violences – est un résistant. Il y a toujours dans une guerre civile l'heure de l'amnistie.

Si la Turquie devient membre de l'UE, les gens en difficulté, tout particulièrement les Kurdes, au lieu de se réfugier dans les taudis d'Istanbul, pourraient bien venir en Europe, même sans contrat de travail. L'idéal serait d'aider la Turquie à reconstruire les régions peuplées de Kurdes. /JPR

Une famille de Kurdes dans un camp de réfugiés. PHOTO ARCH-KEYSTONE



Politique d'asile et développement

Accords Sénégal-Nigeria ■ Malgré le succès de son voyage, Ruth Metzler est consciente qu'il faut lutter contre la pauvreté pour freiner les flux migratoires

De Berne
Georges Plomb

Un accord de transit avec le Sénégal et un accord de réadmission avec le Nigeria, c'est bien. Mais, pour freiner l'afflux en Suisse de candidats à l'asile, l'idée grandit d'y associer une lutte plus dynamique contre la pauvreté et les violations des droits humains. Car ce sont elles qui sont à l'origine des

mouvements migratoires. Voilà l'une des idées qui grandissent dans le sillage du voyage de la conseillère fédérale Ruth Metzler en Afrique.

Investissements et coopération

La cheffe de Justice et Police – épaulée par la conseillère d'Etat libérale Micheline Spörri (GE) et le conseiller d'Etat socialiste Claudius Graf-Schelling (TG) – donnait conférence de

presse hier à Berne. Certes, le Sénégal n'a pas exigé d'aide en contrepartie. Aucune contribution n'a été promise non plus au Nigeria. Mais Ruth Metzler admet qu'on ne peut pas séparer les flux migratoires de la situation économique dans la région. Il a été admis aussi qu'un renforcement des investissements étrangers et de la coopération au développement seraient deux des moyens de freiner l'exode des migrants africains vers les pays du Nord.

Claudius Graf-Schelling est très sensible à cette interdépendance. Le socialiste thurgovien propose d'associer étroitement à la politique d'asile la Direction du développement et de la coopération (DDC), le Secrétariat à l'Economie (Seco) et d'autres acteurs. Ruth Metzler acquiesce, tout en refusant un automatisme. Pour sa part, Jean-Daniel Gerber, directeur de l'Office fédéral des réfugiés, note que cette associa-

tion a déjà donné lieu à des applications sur le terrain (au Kosovo, en Bosnie, en Angola).

Eviter les dérapages

De gros efforts ont été consentis, observe Claudius Graf-Schelling, pour éviter tout dérapage en matière de droits humains. L'accord de transit avec le Sénégal comme l'accord de réadmission avec le Nigeria se réfèrent à la Convention de Genève de 1951 sur les réfugiés, à son protocole de New York de 1967 et à d'autres textes du même genre. Le principe de non-refoulement dans un Etat où une personne pourrait craindre pour sa liberté et son intégrité corporelle y est soulignée.

Ruth Metzler est persuadée d'avoir bien agi en se rendant sur place pour négocier et signer les accords. Elle est convaincue, aussi, qu'ils auront un effet dissuasif sur l'immigration illégale en Suisse.

Selon la Genevoise Micheline Spörri, les cantons, sur lesquels repose l'essentiel de l'application d'une loi sur l'asile fédérale, y voient un signal politique. Maintenant, les accords doivent être approuvés par les Parlements. Donc, cela pourrait prendre quelques mois.

Recaser les requérants d'asile déboutés

Rappel: l'accord de transit avec le Sénégal – qui est une première – vise à recaser dans un pays d'Afrique les requérants l'asile déboutés dont l'identité est inconnue ou douteuse. A Dakar, des fonctionnaires suisses, travaillant avec des représentants d'Afrique de l'Ouest, auront 72 heures pour confirmer leur nationalité. Sinon, les requérants seront ramenés en Suisse. L'accord avec le Nigeria, lui, est un classique accord de réadmission – que la Confédération a déjà conclu avec 26 pays. /GPB-La Liberté



Ruth Metzler est convaincue que les accords signés au Sénégal et au Nigeria auront un effet dissuasif sur l'immigration illégale en Suisse.

PHOTO KEYSTONE

Is ont raison, les politiciens «bourgeois» modérés, Ruth Metzler en tête, d'occuper le terrain de l'asile. Cela vaut pour les démocrates-chrétiens (les plus menacés), mais aussi pour les radicaux, les libéraux. S'ils ne le font pas, l'Union démocratique du centre de Christoph Blocher, aux élections fédérales d'octobre, remportera de nouveaux triomphes. Mais les «bourgeois» modérés commettraient une immense erreur en imitant les blochétiens sur l'asile. Aux élections, le peuple le leur ferait payer. Car, comme toujours, les gens préfé-

rent le modèle à la copie. Non, les «bourgeois» modérés devront injecter dans la politique d'asile tout ce qui doit les distinguer des blochétiens: la défense des droits humains, la lutte contre la pauvreté, l'aide au développement – qui sont le meilleur antidote aux migrations désespérées du Sud vers le Nord.

Occuper le terrain

Jusqu'à présent, ce sont plutôt des forces de gauche qui ont me-

suré le prix du lien entre asile et développement. Hier, le socialiste thurgovien Claudius Graf-Schelling en a fait un plaidoyer particulièrement convaincant. Mais on est heureux qu'une Ruth Metzler ou un Jean-Daniel Gerber (directeur de l'Office des réfugiés) y soient, eux aussi, sensibles. Pour Micheline Calmy-Rey, nouvelle patronne des Affaires étrangères et de l'aide au développement, ce sera l'un des défis les plus exaltants.

COMMENTAIRE

FORMATION COMMERCIALE

Promoteurs au créneau

Les promoteurs de la nouvelle formation commerciale de base ont défendu hier leur réforme, qui sera introduite cet été en Suisse, et ont répondu aux critiques.

«Attaques non fondées»

Des «attaques non fondées» ont eu lieu ces derniers temps dans la presse contre la nouvelle formation, a déclaré à Berne Pierre Triponez, directeur de l'Union suisse des arts et métiers (Usam). Les articles de journaux ont suscité de vives inquiétudes dans les petites et moyennes entreprises. Les annonces de manque de places d'apprentissage sont exagérées, a estimé le conseiller national (PRD/BE). Elles risquent d'avoir un «effet de cascades» et de pousser d'autres entreprises à réduire l'offre de places en raison de l'environnement économique difficile, a confirmé Alexander Tschäppät, président de la Société suisse des employés de commerce (SEC-Suisse).

L'Usam et le Sec ont également répondu aux critiques portant sur les frais et le surcroît de travail occasionnés par le nouveau modèle de formation. La charge de travail sera accrue au début de l'apprentissage pour les entreprises et les maîtres de formation, a reconnu Alexander Tschäppät. Mais elle sera modeste par rapport au bénéfice que les entreprises pourront tirer du nouveau système.

Succès de l'essai pilote

La nouvelle formation, unique pour tous les apprentis de la branche, devrait revaloriser la profession d'employé de commerce. Elle instaure des cours de base au début de l'apprentissage qui faciliteront l'entrée de l'apprenti dans l'entreprise. Les maîtres d'apprentissage seront, eux, déchargés grâce à des cours interentreprises. Enfin, les apprentis resteront plus de temps dans leur entreprise lors de la dernière année de formation.

EN BREF

MÉDECINS-ASSISTANTS ■ Accord dans le canton de Vaud. Les médecins-assistants vaudois vont mettre un terme à leur grève administrative, qui dure depuis 40 jours. Un accord a été trouvé hier soir avec le Conseil d'Etat. Le mouvement a déjà causé un retard de facturation d'environ 60 millions de francs. Les détails de l'accord ne seront pas dévoilés avant la réunion des médecins-assistants avec leur base mercredi. /ats

PRD ■ Couchepin ne tranche pas. Pascal Couchepin n'a pas de préférence pour la présidence du Parti radical: aussi bien Trix Heberlein (ZH) que Christiane Langenberger (VD) sont de «bonnes radicales», a-t-il déclaré hier à la veille du scrutin. Interrogé sur la situation actuelle du PRD, il a estimé que le parti n'était pas dans une mauvaise passe. Il a admis cependant que sa formation n'était pas à son point culminant. /ats

GÉNÉRIQUES ■ Liste diffusée. Swissmedic a publié hier la liste des médicaments génériques mis sur le marché à la suite d'études réalisées par la société controversée VanTX. La validité de ces tests doit être confirmée,

mais Swissmedic se veut rassurant. L'entreprise bâloise VanTX avait eu recours en 1999 à des cobayes humains d'Europe de l'Est pour des tests de médicaments, contrevenant aux règles d'éthique. L'Office intercantonal de contrôle des médicaments, prédécesseur de Swissmedic, avait alors annulé tous les tests. /ats

«BLICK» ■ Licenciements. Cinq collaborateurs de la rédaction du «Blick» ont été licenciés. Les 4,4 postes ainsi supprimés font partie d'une stratégie visant à économiser environ un million sur les dépenses de personnel. La porte-parole de Ringier, Myrta Bugini, a confirmé une information de la publication «Klein Report». /ats

ESCRQUERIE À LA SMART ■ Complice arrêté. La police a mis la main sur le complice présumé de l'escroc zougois soupçonné d'avoir empoché indûment quatre millions de francs en grugeant plus de 3000 amateurs de Smart. Elle a saisi une importante somme en liquide. Le cerveau de l'arnaque avait été arrêté en décembre dernier en Thaïlande. En Suisse, pas moins de 3029 personnes avaient mordu à l'hameçon. /ap

Durée du service civil maintenue

Objection ■ La commission des Etats se rallie au National. Reste le problème de la filière bleue

De Berne
François Nussbaum

Le Conseil des Etats pourra se prononcer en mars: sa commission de politique de sécurité a achevé hier l'examen du projet de révision de la loi sur le service civil. Elle propose de suivre intégralement les décisions prises, en décembre dernier, par le Conseil national, en partie contre le Conseil fédéral.

«Peu opportun aujourd'hui»

La commission, par six voix contre quatre, a estimé «peu opportun aujourd'hui» d'abaisser la durée du service civil. Le Conseil national avait tenu le même raisonnement (88 contre 82), contre la proposition du Conseil fédéral de réduire la durée à 11,5 mois (1,3 fois celle du service militaire, au lieu de 1,5).

La minorité défendra le raccourcissement, jugeant que l'actuel examen de conscience est obstacle suffisamment élevé pour qu'on ne risque pas un afflux massif d'objecteurs. D'autant plus que la majorité refuse également de toucher à l'audition personnelle des objecteurs

(pour s'assurer du conflit de conscience).

Un changement de système n'est pas exclu

La majorité n'exclut toutefois pas, à moyen terme, un changement de système, où l'examen de conscience serait remplacé par la «preuve par l'acte»: le simple fait d'accepter un service civil plus long suffirait. Mais la durée devrait alors être de 13 mois (c'est aussi pourquoi on refuse de l'abaisser maintenant). C'est finalement par 10 voix, sans opposition, que la commission propose au plénum de se rallier intégralement aux décisions du Conseil national. Mais le sujet n'est pas épuisé. Il reste un problème «inacceptable»: le nombre de jeunes qui échappent à tout service grâce à des certificats médicaux parfois complaisants. Ils sont environ 13.000, contre 25.000 qui font leur service militaire (moins de 2000 vont au service civil).

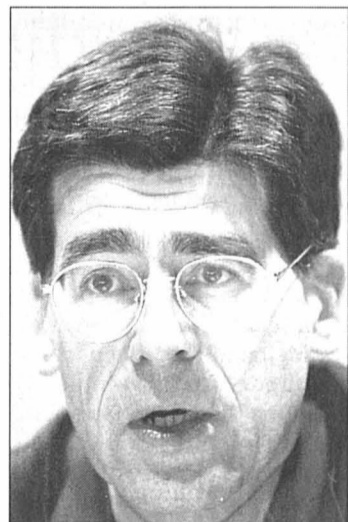
La commission attend, pour l'heure, que le dispositif d'Armée XXI se mette en place. Mais elle discutera, lors de sa prochaine séance (février), d'une motion deman-

dant au Conseil fédéral de préparer le débat.

Selon la commission, la solution passera «probablement par un changement de système et l'introduction d'une obligation générale de servir». Elle estime «malhonnête», d'un point de vue éthique, que près d'un tiers des jeunes appelés échappent par cette voie (dite filière bleue) à leurs obligations militaires.

Un autre problème d'équité

Le Conseil national avait soulevé un autre problème d'équité: la cinquantaine de «réfractaires» qui refusent le service militaire et le service civil, sans certificat médical. Ils purgent généralement une peine de six mois de détention (mois deux de remise de peine), en semi-liberté. Trois fois moins que les «civilistes». Comme le service civil peut, parfois, se faire dans la coopération au développement, la nouvelle cheffe du Département fédéral des affaires étrangères, Micheline Calmy-Rey, a assisté aux travaux de la commission, aux côtés de Joseph Deiss (Economie) et de Samuel Schmid (Défense). /FNU



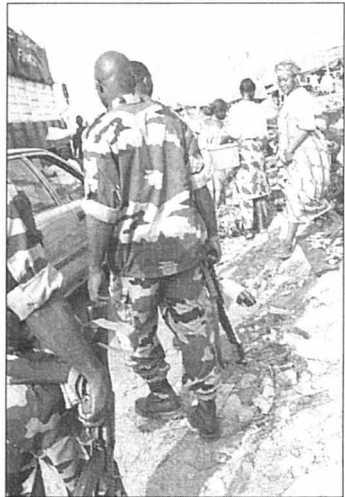
Jacques Desgraz, secrétaire de la Communauté d'intérêts pour la formation commerciale de base.

PHOTO KEYSTONE

Depuis sa mise en place en 1998, l'essai pilote a permis à près de 2700 apprentis de profiter de la réforme. Dans le canton de Vaud, les maîtres d'apprentissage ayant participé à l'expérience ont constaté une nette amélioration du niveau de formation des apprentis, a notamment affirmé Jacques Desgraz, de la Communauté d'intérêts pour la formation commerciale de base. /ats

La Corée du Nord fâche le monde

Energie ■ Pyongyang annonce son retrait du Traité de non-prolifération nucléaire et semble vouloir forcer la main à Washington. Porte ouverte à des concessions



Des militaires gouvernementaux dans un marché à San Pedro, le deuxième plus grand port du pays.

PHOTO KEYSTONE

CÔTE D'IVOIRE

Table ronde boycottée

La rébellion du Mouvement populaire ivoirien du grand ouest (MPIGO) a décidé hier de boycotter la réunion politique sur la crise ivoirienne qui doit s'ouvrir à Paris le 15 janvier. Le MPIGO réagit ainsi aux attaques gouvernementales contre ses positions.

«Pour le MPIGO, la réunion de Paris s'est terminée aujourd'hui (hier) avec les attaques contre ses positions de Bloléquin et Toulépleu», à la frontière du Liberia, a déclaré le porte-parole du groupe rebelle, Guillaume Gbato. «Ces attaques survenues moins de 48 heures après l'accord de principe donné par notre mouvement de se rendre à Paris afin de participer à la recherche d'une solution politique à la crise, ne nous laisseront pas sans réaction», a averti M. Gbato. Le MPIGO lance «un appel au MPCI (Mouvement patriotique de Côte d'Ivoire, qui contrôle le nord du pays), afin qu'il se désolidarise de la réunion de dupes qui doit se dérouler à Paris». /ats-afp

La Corée du Nord a annoncé hier son retrait immédiat du traité limitant la prolifération de l'arme nucléaire dans le monde. Pyongyang fait ainsi monter les enchères dans sa confrontation avec Washington sur ses ambitions atomiques et soulève un tollé dans le monde.

La décision nord-coréenne a été rapportée par l'agence officielle KCNA dans ces termes: «Le gouvernement de la République populaire démocratique de Corée (RPDC) a annoncé aujourd'hui son retrait du Traité de non-prolifération nucléaire (TNP) et sa totale liberté des obligations des accords de sauvegarde passés avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)».

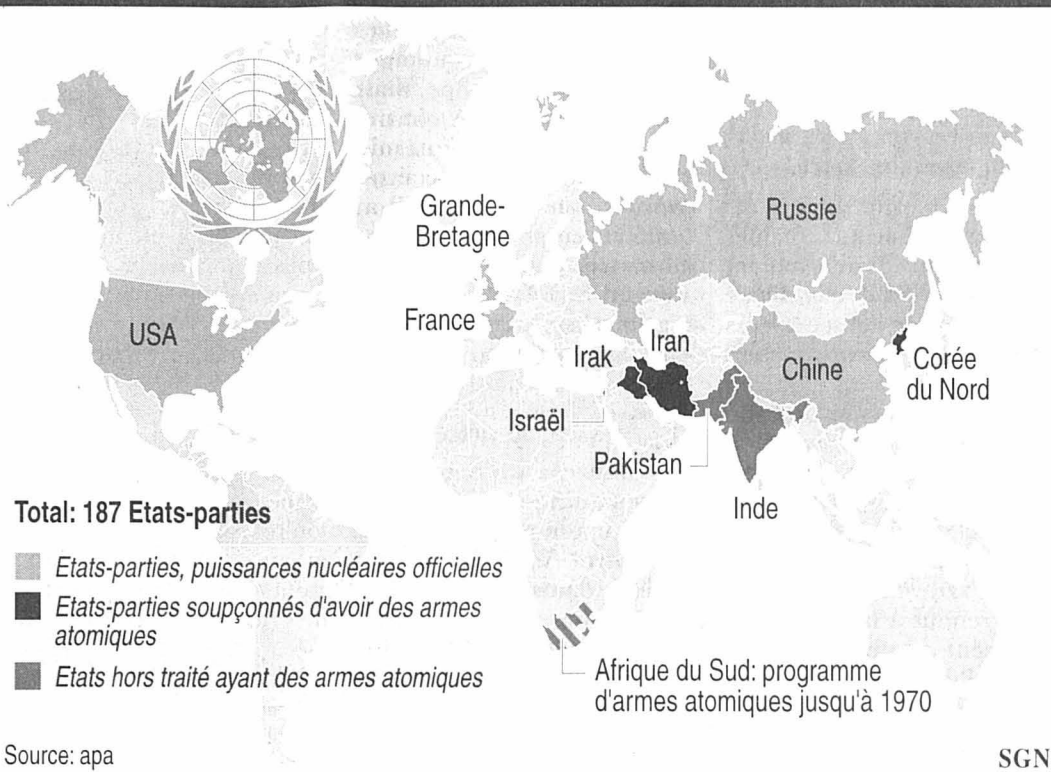
Le ministre nord-coréen des Affaires étrangères, Paek Nam-Sun, a adressé une lettre au Conseil de sécurité de l'ONU pour l'informer de cette décision, a ajouté l'agence. Le retrait nord-coréen du TNP prend effet aujourd'hui, a précisé le ministre.

La Corée du Nord a également rejeté une résolution de l'AIEA de lundi condamnant la reprise de son programme nucléaire et lui demandant d'autoriser le retour de ses inspecteurs expulsés fin décembre.

Pas d'armes nucléaires?

«Bien que nous nous retirions du TNP, nous n'avons aucune intention de produire des armes nucléaires. Nos activités nucléaires à ce stade seront limitées à des fins pacifiques telles que la production d'électricité», a ajouté M. Paek.

TRAITÉ DE NON-PROLIFÉRATION NUCLÉAIRE



Le Traité de non-prolifération nucléaire vise à écarter une guerre et à instaurer une coopération internationale en matière d'utilisation de l'énergie.

Le TNP limite l'arme atomique aux cinq Grands du Conseil de sécurité de l'ONU, Etats-Unis, Russie, France, Grande-Bretagne et Chine et interdit aux autres signataires de s'en doter.

Parallèlement, la Corée du Nord a laissé la porte ouverte à une marche arrière contre des concessions. «Si les Américains reprennent les livraisons de pétrole, nous pourrions revoir notre position», a déclaré un haut diplomate à l'ambassade de Corée du Nord à Pékin. Pyongyang réclame toutefois aussi des Etats-Unis des garanties de non-agression.

Les Etats-Unis et leurs alliés ont suspendu début décembre leurs livraisons de pétrole en réponse à la poursuite par Pyongyang de ses projets nucléaires malgré un accord de dénucléarisation conclu entre les deux pays en 1994.

Avalanches de critiques

L'annonce du retrait du TNP, qui doit être rapidement évoqué par le Conseil de sécurité de l'ONU, a provoqué une avalanche de critiques et de condamnations internationales. Mais la Corée du Sud, qui a entrepris une médiation, a maintenu le cap d'un

dialogue pour sortir de la crise.

L'AIEA diplomate

L'ambassadeur nord-coréen auprès de l'ONU a d'ores et déjà déclaré que «tout genre de sanction par le Conseil de sécurité des Nations Unies sera considéré comme une déclaration de guerre». Les Etats-Unis ont estimé que cette décision constituait une «préoccupation pour l'ensemble de la communauté internationale». Le porte-parole de la Maison Blanche, Ari Fleisher, a aussi réaffirmé que les Etats-Unis «n'avaient pas d'intentions hostiles» envers la Corée du nord.

Aide alimentaire

Le Programme alimentaire mondial (PAM) a reçu deux nouvelles contributions pour aider la Corée du Nord, a annoncé hier sa porte-parole. La Suisse a versé 350.000 dollars (500.000 francs) et la Commission européenne 9,9 millions de dollars (14 millions de francs).

«Compte tenu de la situation désespérée des six millions de personnes qui dépendent de l'aide internationale pour survivre, ces contributions sont particulièrement bienvenues», a déclaré la porte-parole du PAM, Christiane Berthiaume.

Elle a toutefois ajouté que ces contributions sont insuffisantes pour répondre aux besoins ces trois prochains mois. /ats

De son côté, l'AIEA a fait savoir qu'il restait «du temps pour la diplomatie».

Moscou, qui maintient des liens étroits avec le régime de Pyongyang, a exprimé sa «préoccupation profonde» face à une «démarche (qui) ne peut qu'aggraver une situation déjà tendue». Autre pays proche de Pyongyang, la Chine s'est déclarée «préoccupée par les possibles conséquences» de la décision.

Le Haut représentant de l'Union Européenne pour la politique extérieure, Javier Solana, a «exhorté avec force» la Corée du Nord à revenir sur sa décision. /ats-afp-reuter

EN BREF

ALLEMAGNE ■ Accord salarial. Un accord salarial dans la fonction publique allemande a été trouvé à l'issue de négociations marathon. Il a été approuvé hier par le syndicat du secteur, évitant ainsi une grève. Mais il suscite de nombreuses critiques. /ats-afp

FRANCE ■ Arrestation de membres de l'ETA. Trois membres présumés de l'organisation séparatiste basque ETA, deux femmes et un homme de nationalité espagnole, ont été arrêtés hier matin à Dax. /ap

BERLIN ■ Réseau Al-Qaïda. Les autorités allemandes, agissant à la demande des autorités américaines, ont arrêté hier deux Yéménites soupçonnés d'appartenir au réseau Al-Qaïda d'Oussama ben Laden. La police fédérale a arrêté les deux hommes dans un hôtel de l'aéroport international de Francfort. /ap

SRI LANKA ■ Nombreux disparus. Depuis 1990 au Sri Lanka, le CICR a été sollicité par les familles restées sans nouvelles de plus de 20.000 civils. Plus de 11.000 demandes de recherches n'ont pas abouti. Pour 2200 personnes, la disparition a été confirmée, a annoncé hier le CICR. /ats

Des conséquences désastreuses

Irak ■ Les groupes d'opposition donnent de la voix. Les chiïtes contre une action militaire

L'opposition irakienne a donné de la voix hier. Le chef du principal groupe d'opposition irakienne chiïte s'est insurgé contre une éventuelle attaque militaire américaine en Irak alors que les inspections de l'ONU se poursuivent.

L'ayatollah Mohammad Baqer Hakim, dont les propos ont été publiés hier dans le journal arabe «Al-Hayat», explique qu'une action militaire serait désastreuse non seulement pour la population irakienne, mais aussi pour le reste de la région.

«Nous rejetons l'idée d'une invasion et d'une occupation du territoire irakien», déclare-t-il, insistant sur la «résistance violente» qui en résulterait.

La semaine dernière, l'ensemble des dirigeants de l'opposition irakienne réunis à Londres, y compris la faction de l'ayatollah Mohammad Baqer, ne sont pas parvenus à surmonter leurs rivalités.

Iraniens inquiets

De son côté, le chef de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK), autre parti d'opposition irakienne, Jalal

Talabani, a voulu rassurer l'Irak hier. Il a déclaré que les Américains étaient prêts à apporter «toutes les garanties» à Téhéran qu'ils n'entreprendraient rien contre elles en cas de conflit avec l'Irak.

Comme l'ayatollah Mohammad Baqer Hakim, M. Talabani «pense» que les Américains lanceront leur offensive vers la mi-février, a-t-il dit lors d'une conférence de presse à Téhéran. Les Iraniens, acteurs diplomatiques incontournables, s'inquiètent devant cette perspective, a-t-il rappelé.

Même s'il voit d'un bon oeil la chute de Saddam Hussein, qui avait déclaré en 1980 à son voisin une guerre ayant fait environ un million de morts, l'Irak s'est constamment opposé à une opération militaire américaine.

Trois sites visités

En Irak, les experts de l'ONU chargés d'établir si Bagdad a des armes de destruction massive ont entrepris hier une nouvelle journée d'inspections, la 42e depuis leur reprise le 27 novembre. Trois sites suspects ont été visités dans les environs de Bagdad. /ats-fafp-reuter

Sharon critiqué

Proche-Orient ■ Le Likoud chute dans les sondages

Moins de trois semaines des législatives du 28 janvier, la presse israélienne a jugé sévèrement hier le premier ministre, accusé de corruption et qui a opté pour l'offensive verbale. Ariel Sharon répondait aux révélations du quotidien de gauche Haaretz sur un prêt de 1,5 million de dollars reçu d'un homme d'affaires sud-africain pour rembourser des contributions illégales à sa campagne durant les pri-

maires du Likoud en 1999. Son parti de droite, le Likoud, a de nouveau chuté dans les sondages.

Dans les territoires palestiniens, l'armée israélienne a dynamité dans la région de Naplouse, la maison d'une kamikaze palestinienne, morte dans une attaque suicide. Toujours en Cisjordanie, un adolescent palestinien a été tué hier par des tirs israéliens dans le camp de réfugiés d'Aïda, à Bethléem. /ats-afp



La maison d'une femme kamikaze a été dynamitée.

PHOTO KEYSTONE

Eviter la guerre

La présidence grecque de l'Union européenne a affiché hier ses ambitions: contribuer à éviter une guerre en Irak et forger une unité des Quinze sur ce dossier emblématique de leurs difficultés à mettre en œuvre une politique étrangère commune.

Le premier ministre grec Costas Simitis a affirmé vouloir s'appuyer sur la présence actuelle de quatre pays de l'UE (France,

Royaume-Uni, Allemagne, Espagne) au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Il a refusé de «préjuger s'il y aura une guerre ou non». Il a mis en avant la nécessité d'attendre le rapport final, attendu fin janvier, du chef des inspecteurs en désarmement de l'ONU, Hans Blix, sur les armes de destruction massive que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne accusent Bagdad de détenir. /ats-afp

Malfaiteurs arrêtés

Hold-up de Nyon ■ Coup de filet dans le milieu lyonnais

Trois des quatre auteurs de la prise d'otages et du hold-up d'une banque de Nyon (VD) ont été arrêtés jeudi dans la région lyonnaise. Un complice a également été interpellé, alors qu'une quatrième personne est encore en fuite.

Connus des services de police

Le principal auteur, un Français de 39 ans, a été arrêté dans un hôtel de Lyon. Les deux autres malfrats, 29 et 40 ans, ainsi qu'un complice de 43 ans, ont été arrêtés le même jour dans la région. Le coup de filet a pu être réalisé grâce aux contacts réguliers entre les enquêteurs vaudois et leurs homologues de la Brigade de répression du banditisme de la police judiciaire française. Ces échanges d'informations ont permis de renforcer les soupçons portés sur une bande de délinquants français.

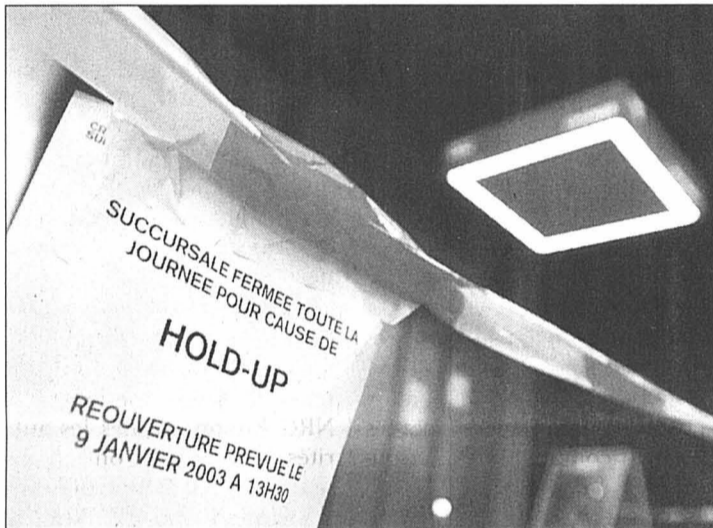
Ces individus étaient déjà connus des services de police

pour ce genre de délits. Sous le coup d'un mandat d'arrêt international, les malfaiteurs sont détenus en France. De nationalité française, ils ne pourront pas être extradés vers la Suisse. Ils seront jugés dans leur pays.

Alfa Romeo recherchée

Une partie du butin a été récupérée. Plusieurs centaines de milliers de francs avaient été volés. L'Alfa Romeo bleue volée à Lyon et utilisée par les agresseurs est encore recherchée.

Mardi soir, le commando de quatre individus armés et cagoulés avait pris en otage un cadre de la succursale du Crédit Suisse et cinq membres de sa famille à leur domicile de Trélex (VD). Au matin, ils s'étaient rendus à la banque où ils avaient neutralisé le personnel. Peu avant Noël, le gérant de la succursale de Boudry de la Banque cantonale neuchâteloise avait subi pareille mésaventure. /ats



Des centaines de milliers de francs avaient été volés à la succursale nyonnaise du Crédit Suisse. PHOTO ARCH-KEYSTONE

L'étau du froid ne se desserre pas

Météo ■ La Russie n'en finit pas de compter ses morts. Trafic perturbé en Europe. Le Bangladesh durement frappé

Profitant d'un adoucissement relatif, une armée de balayeurs appuyés par des chasse-neige s'est efforcée de déneiger hier les rues d'Europe. Mais l'hiver s'apprêtait à contre-attaquer, avec des chutes de température importantes prévues en Russie. Selon toute vraisemblance, le thermomètre devrait descendre aujourd'hui à -44° dans la république des Komi et à -38 dans la région de Saint-Petersbourg.

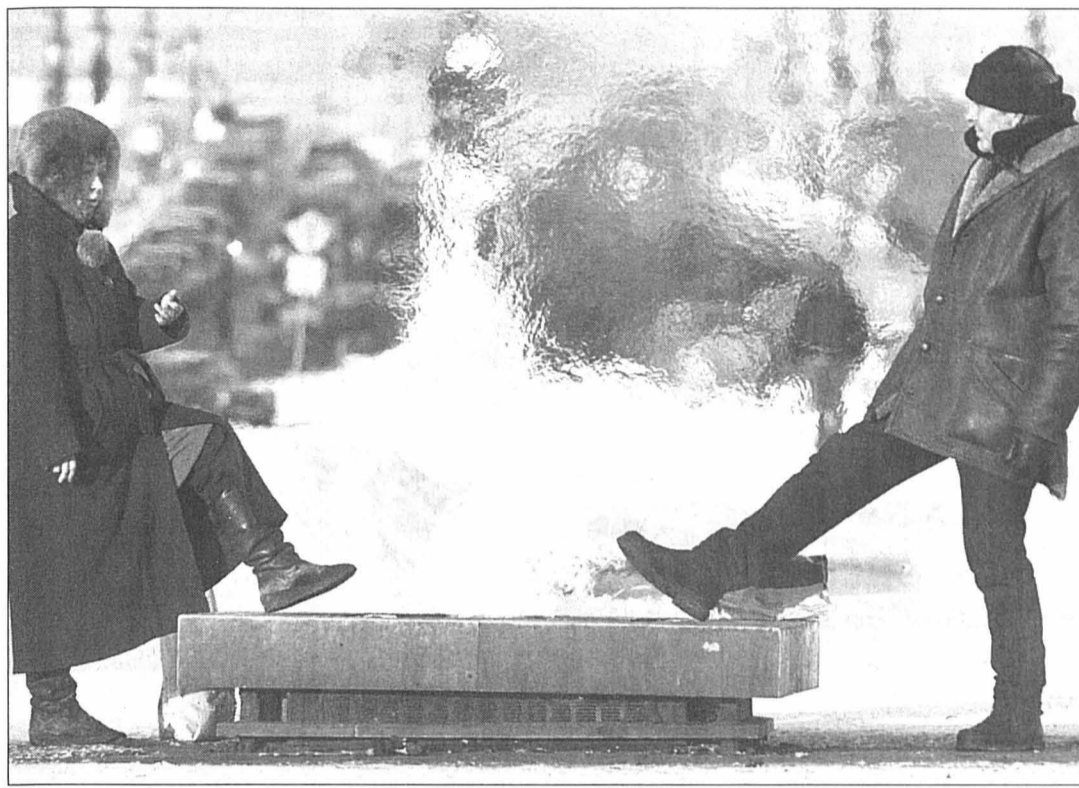
Près de 300 victimes

Deux personnes sont mortes de froid dans la nuit de jeudi à hier à Moscou, ce qui porte le bilan à 274 décès depuis les premiers froids du mois de septembre. Selon Médecins sans frontières (MSF), le bilan à Moscou s'élève en fait à 304 morts, si l'on tient compte des décès survenus à l'hôpital.

Deux sans-abri ont été trouvés morts de froid également en banlieue parisienne, portant le bilan global pour l'Hexagone à neuf décès depuis le début de l'hiver. Plus de 340 sans-abri ont été pris en charge ces dernières 24 heures. Par ailleurs, la circulation restait difficile dans le nord-est de la France.

Fonds pour les démunis

Presque partout en Europe, le trafic automobile était perturbé, des routes glissantes en Grande-Bretagne, avec les températures remontées aux alentours de zéro, à celles d'Autriche



Des habitants de Saint-Petersbourg utilisent le mémorial aux morts de la Révolution bolchevique comme chaufferette. PHOTO KEYSTONE

(-12°) et de la Slovénie, encore couvertes d'une épaisse couche de neige. En Hongrie, plusieurs écoles restaient fermées pour cause de routes coupées. Le gouvernement britannique a annoncé qu'il allait débloquer des fonds pour aider les démunis à payer leur chauffage. De nombreux retraités et des familles défavorisées vont recevoir 8,5 livres (21 francs) par semaine dans les régions les plus affectées par le froid.

A Berlin, sur les lacs et les canaux déjà pris d'assaut par les patineurs, les pêcheurs s'adonnaient à une nouvelle activité, la pêche

sur glace. En Bosnie-Herzégovine, la couche de neige a atteint 60 cm et le trafic était perturbé sur la plupart des routes. La situation était particulièrement difficile dans la partie serbe. L'aéroport de Banja Luka a été fermé. En Espagne, où la vague de froid s'est révélée moins rigoureuse que prévu, huit régions restaient hier en état d'alerte. Au Portugal, la vague de froid a fait trois morts dans des accidents de la route.

Centres d'accueil à Lisbonne

A Lisbonne, où les températures étaient positives et où il ne neigeait plus, la Mu-

nicipalité a mis en place trois centres d'accueil pour les quelque mille sans-abri. De leur côté, des ONG ont demandé aux directions du métro et des chemins de fer de ne pas fermer les stations, en prévision d'une nouvelle baisse des températures aujourd'hui.

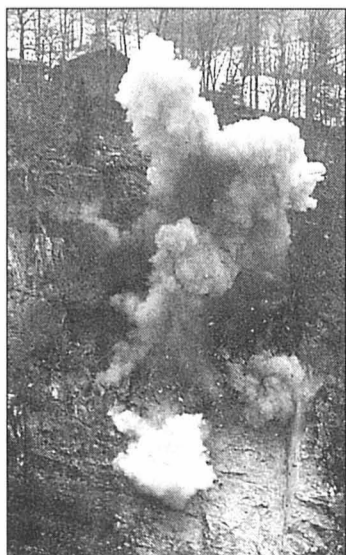
Ailleurs dans le monde, au Bangladesh, une vague de froid a fait près de quatre cents morts en trois semaines.

Quelque 109 personnes ont péri rien que dans la nuit de jeudi à hier. Les victimes sont essentiellement des malades et des personnes âgées. /ats-afp-reuter

ISELTWALD

Il faudra redynamiser

Le pan de rocher qui menaçait de s'abattre sur le tunnel de «Chüebalm» de l'A8, près d'Iseltwald (BE), a été dynamité hier. Mais il faudra un autre minage, car seule une partie de la paroi dangereuse a été éliminée. Les experts espéraient éliminer 400 mètres cubes de sédiments dangereux. Mais ils ont dû déchanter: seuls 150 mètres cubes ont pu être dégagés. Les fissures dans lesquelles l'explosif a été déposé n'étaient pas assez profondes. /ats



Cinquante kilos d'explosifs n'ont pas suffi. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

OSKAR FREYSINGER ■ Incendie criminel. L'incendie qui a partiellement détruit en novembre 2002 la maison de l'ex-président de l'UDC du Valais romand Oskar Freysinger était d'origine criminelle. Des traces d'essence ont été relevées sur les lieux du sinistre. La police a constaté la présence d'un accélérateur dans les échantillons prélevés chez Oskar Freysinger. La polémique engendrée par certains propos du politicien ne serait pas étrangère à l'événement. /ats

THURGOVIE ■ Huskies euthanasiés. Quatre des six huskies qui avaient mordu quatre enfants le 19 novembre de leur enclos et avaient attaqué plusieurs enfants de quatre à six ans. Un garçonnet avait dû être hospitalisé à Frauenfeld. Une fillette de cinq ans, qui a subi de graves blessures à la tête, devra à nouveau être opérée. /ats

CYBERCRIMINALITÉ ■ La police fédérale ne chôme pas. En dix jours d'activité, le site internet de la police fédérale consacré à la lutte contre la cybercriminalité a reçu plus de 100 communications de soupçons. Ces

dernières concernent en majorité des sites au contenu pornographique mettant notamment en scène des enfants. Les contenus et activités pénalement répréhensibles seront, si nécessaire, transmis aux autorités de poursuite. /ats

ALLEMAGNE ■ Accident de car. Trois personnes ont trouvé la mort et 45 autres ont été blessées, hier, dans un accident sur une autoroute de Bavière. L'accident s'est produit entre un car de touristes belges et deux camions. Selon l'enquête, un semi-remorque aurait dérapé, traversant les glissières de sécurité. Cherchant à l'éviter, le conducteur d'un camion transportant des voitures a envoyé dans le fossé le car, qui s'est retourné. /ats-afp

TAVERNE ■ Italien en état d'arrestation. L'un des deux Italiens retrouvés grièvement blessés lors de l'explosion d'un restaurant à Taverne, près de Lugano, a officiellement été mis en état d'arrestation. L'homme est soupçonné d'avoir bouté le feu à l'établissement. L'incendie de l'«Osteria Vittoria» avait eu lieu dans la nuit de la Saint-Sylvestre. Les enquêteurs avaient rapidement penché pour la thèse de l'incendie intentionnel. Deux ressortissants italiens de 35 et 38 ans avaient dû être secourus pour des brûlures. /ats



Des consommateurs de cocaïne. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Décruée des surdoses

Drogue ■ Décès à leur plus bas niveau depuis seize ans

Le nombre de morts par surdose a atteint son plus bas niveau depuis 16 ans en 2002 en Suisse. Après une période de hausse, les décès se sont élevés à 158 en 2002, contre 198 en 2001, selon les chiffres recueillis par AP auprès des polices cantonales. Genève fait exception avec une hausse de 33% et devient le canton le plus touché derrière Zurich.

Neuchâtel stable

C'est en effet Zurich qui donne le ton avec 50 morts en 2002, soit 14 de moins qu'en 2001. Saint-Gall a fortement

contribué à la baisse avec 9 surdoses en 2002, contre 21 en 2001. En 2002, il cède cette place à Genève et à ses 20 décès, soit cinq de plus que l'année précédente. Le canton lémanique est celui qui enregistre la plus forte progression.

Trois cantons romands sont stables entre 2001 et 2002: Fribourg (1 décès), Neuchâtel (1) et le Valais (2). Vaud est à l'image de la Suisse, avec une baisse de 14 à 10 morts. En passant de 3 à zéro, le Jura est devenu le seul canton francophone à n'enregistrer aucune surdose. /ap

LONDRES

Quinze jours de siège

Le siège de 15 jours d'un appartement du nord de Londres s'est achevé dans la nuit de jeudi à hier avec la mort d'un forcené, retrouvé carbonisé dans l'immeuble où un incendie s'était déclaré la veille. Lei Hall avait «donné des indications laissant entendre qu'il était déterminé à ne pas être capturé vivant ou qu'il tuerait un policier», a expliqué hier le commissaire divisionnaire Bob Kick. Les restes carbonisés de cet homme ont été retrouvés à l'intérieur de l'appartement où il était retranché depuis quinze jours.

Gaz incapacitants

La veille, un incendie s'était déclaré dans l'appartement, incendie que les policiers s'étaient efforcés d'éteindre tout en tentant de ne pas s'exposer aux tirs du forcené. Ignorant si ce dernier - un Noir d'une trentaine d'années - avait survécu à l'incendie, la police avait tiré des gaz incapacitants dans le bâtiment.

Le drame avait débuté au lendemain de Noël, lorsque le forcené s'était barricadé dans l'immeuble avec un otage. Pendant quatorze jours, les forces de l'ordre avaient privilégié le dialogue, tentant de convaincre l'homme de se rendre, mais les négociations avaient échoué mercredi soir. /ats-afp-reuter

Migros poursuit sa progression

Ventes ■ Le géant orange reste au-dessus des 20 milliards

Les coopératives Migros ont augmenté leurs ventes de 1,6% en 2002, à 14,21 milliards de francs. Au niveau du groupe, le chiffre d'affaires reste au-dessus de 20 milliards, a indiqué hier le géant orange. Une incertitude subsiste à cause de reculs prévus chez Globus et Hotelplan.

Globalement, les dix coopératives ont légèrement amélioré leurs parts de marché, revendique Migros. De janvier à octobre, le chiffre d'affaires du commerce de détail pour l'ensemble de la Suisse n'a augmenté que de 0,3%, soit moins que les ventes du géant orange. Sur cette période ce dernier affichait une croissance 2%.

Pression sur les prix

Mais les affaires ont fléchi en novembre et en décembre, écrit Migros dans son communiqué. Notamment les affaires de Noël ont été nettement en retrait par rapport à 2001. Par contre les ventes de produits à plus-value écologique et sociale ont augmenté de 9% sur l'année, à 1,85 milliard de francs.

Neuchâtel en force

Au niveau régional, l'évolution est contrastée. Migros Tessin et Suisse orientale accusent un recul des leurs ventes, de respectivement -1,5% et -0,5%. Les coopératives romandes affichent des progressions de 0,8% (Vaud), 1,7% (Genève) et 3,2% (Neuchâtel/Fribourg). La hausse la plus élevée revient à Lucerne, avec 3,3%. Le nombre d'implantations est resté inchangé, à 581. Par contre la surfaces totale a augmenté de

2,7%, à 1,1 million de mètres carrés. La productivité a légèrement reculé, les enseignes M, MM et MMM continuant d'afficher des ventes au mètre carré plus élevées (13 977 francs au m²) que dans les marchés spécialisés (5555 francs par m²).

Léger recul global

Le chiffre d'affaires global de Migros dans le commerce de détail en Suisse (coopératives, Globus, Ex-Libris et carburants Migrol) se monte à 16,7 milliards de francs, en léger recul par rapport à l'an dernier (16,9 milliards). La baisse s'explique notamment par la disparition d'ABM, a précisé la responsable de la communication Monica Glisenti.

Selon cette dernière, les comptes n'ayant pas encore été consolidés, il n'est pas possible de déterminer dans quel sens évoluera le chiffre d'affaires du groupe. Outre les ventes des coopératives, ce dernier comprend encore notamment Globus, le voyageur Hotelplan, les librairies-disquaires Ex-Libris, la banque Migros ou la société pétrolière Migrol.

Une acquisition

Une seule chose semble pour l'heure certaine, c'est qu'il restera au-dessus de la barre des 20 milliards, franchise pour la première fois l'an dernier pour atteindre 20,17 milliards de francs. D'un côté, Migros a acquis au milieu de l'année le distributeur Scana. De l'autre, la hausse des ventes des coopératives, 228 millions, ne suffit pas à compenser des reculs d'Hotelplan et de Globus. /ats

Prétentions revues à la baisse

Swissair ■ Une majorité des ex-salariés ont accepté de réduire le montant de leurs créances privilégiées



Les employés de l'ex-Swissair prennent congé de leur compagnie, le 27 mars 2002 sur l'aéroport de Kloten. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Les anciens salariés de Swissair ont en majorité revu leurs prétentions à la baisse. Ils ont réduit leurs annonces de créances privilégiées, qui passent de 2,4 milliards de francs à 330 millions, a indiqué hier le commissaire au sursis dans son rapport hebdomadaire.

Quelque 83% des 6000 ex-salariés de l'ancienne compagnie nationale repris par Swiss ont répondu à l'appel du commissaire. Dans le cas des pilotes, ce pourcentage s'élève à 94%. Début décembre, l'avocat Karl Wüthrich leur avait demandé d'abaisser leurs prétentions, afin d'éviter une liquidation via une mise en faillite.

Concessions demandées

L'appel concerne les quelque 6000 salariés repris par la nouvelle compagnie na-

tionale, sur les 7500 personnes que comptait Swissair avant le naufrage. Le commissaire leur demandé de tenir compte du fait qu'ils touchent un salaire chez Swiss. Par exemple, les pilotes réclamaient notamment plusieurs années de salaire à titre d'indemnité. Dans cette situation, une faillite était inévitable, car les annonces de créances dépassaient les actifs de Swissair, soit 400 millions de francs, dont 350 millions de liquidités. Karl Wüthrich a appelé les salariés à privilégier la voie concordataire, arguant qu'elle est plus favorable.

Délai prolongé

Début décembre, il a rencontré les différents groupes d'ex-salariés concernés pour leur présenter une proposition d'indemnisation. Les salariés avaient jusqu'à la mi-décembre

pour se prononcer, délai prolongé jusqu'à mardi.

Avec l'accueil favorable à sa demande, «une condition importante pour la conclusion d'un concordat par abandon d'actifs est donc remplie», se félicite le commissaire. Les créanciers de Swissair devront se prononcer sur une proposition de concordat.

Assemblée le 6 mars

Leur assemblée est prévue le 6 mars, à Winterthur. Les préparatifs ont commencé. Si son projet devait être accepté, les salariés ayant revu leurs prétentions à la baisse devraient vraisemblablement voir leurs créances privilégiées payées dans le courant de l'été, souligne le commissaire. Les autres devront attendre la procédure de collocation, qui doit durer un certain temps. /ats

EN BREF

ALLEMAGNE ■ En hausse. L'excédent commercial de l'Allemagne a augmenté en novembre à 12,0 milliards d'euros (17,53 milliards de francs), contre 11,1 milliards en octobre. En novembre 2001, il avait atteint 7,4 milliards d'euros. /ats

YVERDON-LES-BAINS ■ Plan social prévu. Leclanché poursuit sa restructuration. Le fabricant vaudois de piles va supprimer 32 emplois d'ici mai prochain. Un plan social est prévu. Le quart des effectifs sera touché par cette restructuration. En outre, 18 employés changeront d'activité dans l'entreprise. /ats

ZÜRICH ■ Alpsteinair est née. La nouvelle compagnie aérienne baptisée Alpsteinair veut relier la Suisse aux Balkans par des vols charters dès début avril. Une demande d'autorisation d'exploitation a été déposée le 24 décembre auprès de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC). /ats

DOLLAR ■ Chute. Le dollar a chuté à un nouveau plus bas face à l'euro hier après l'annonce d'une forte détérioration de l'emploi en décembre aux Etats-Unis. Le billet vert a décroché à 1,0571 pour un euro, son niveau le plus faible depuis le 1er novembre 1999, en recul de 0,75% par rapport à sa clôture de jeudi. /ats

OLTEN ■ Acquisition confirmée. Le groupe soleurois Aar et Tessin SA d'électricité (Atel) a bouclé la reprise de 44,5% du complexe énergétique ECKG tchéque au groupe américain NRG Energy. Toutes les autorités concernées ont donné leur feu vert. La totalité de la transaction portait sur un montant de 780 millions de francs. /ats

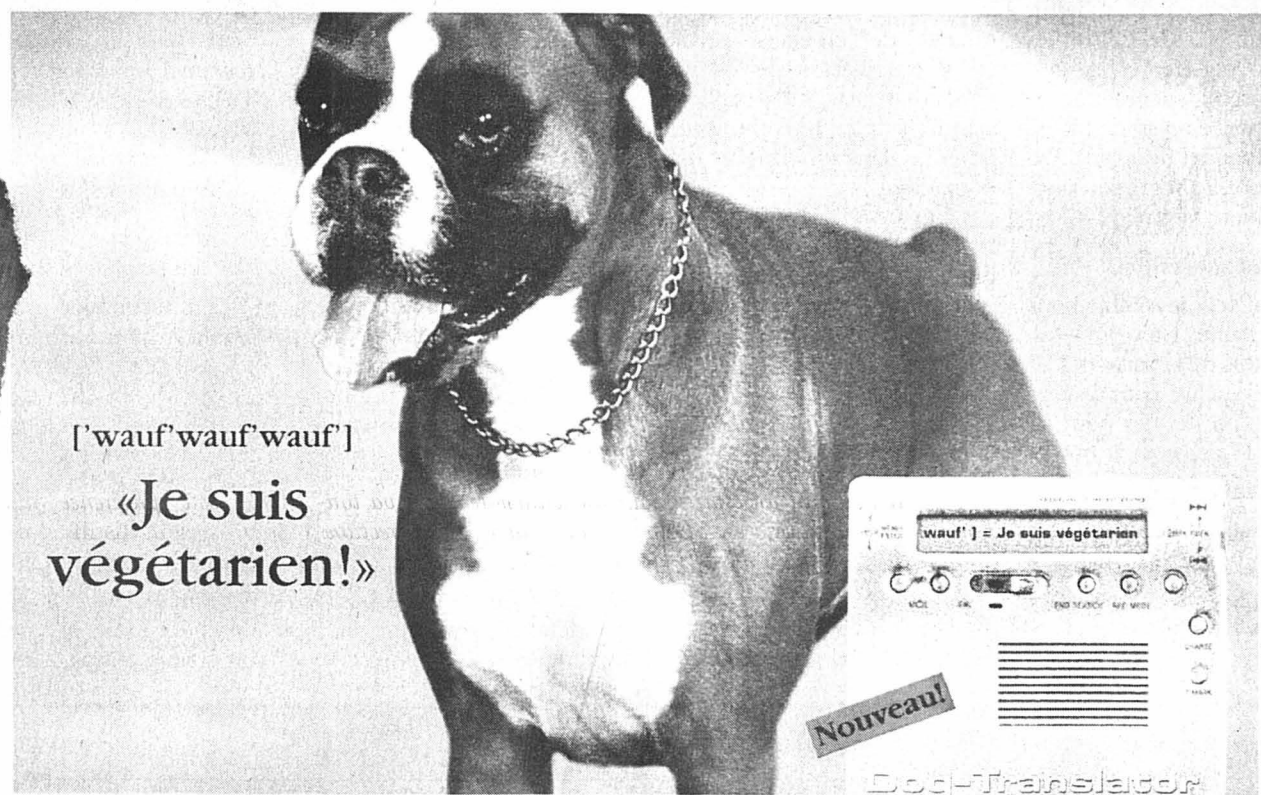
LABOURSE

www.bcn.ch
Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier
BCN-Netbanking

	bas / haut 2003	dernier	10/01
Zürich, SMI	4789,7	4943	4857,9
Zürich, SPI	3345,37	3443,17	3389,64
New-York, DJI	8342,38	8802,64	8776,18
New-York, Nasdaq comp	1336,98	1445,09	1438,46
Francfort, DAX	2827,67	5467,31	3037,68
Londres, FTSE	3865,8	4027,6	3934
Paris, CAC 40	3048,68	3232,34	3152,29
Tokio, Nikkei 225	8400,59	8829,06	8497,93
DJ Euro Stock 50	2395,94	2551,47	2492,18

Bourse suisse (cours en CHF)				Bourses européennes (cours en EUR)				Bourses Nord-américaines (cours en USD)						
	bas / haut 2003	précédent	10/01		bas / haut 2003	précédent	10/01		bas / haut 52sem.	précédent	10/01			
ABB Ltd n	3.98	4.55	4.16	4.45	ABN Amro (NL)	15.33	16.44	15.62	16.3	Aluminium Co of America	17.62	39.75	22.5	22.8
Actelion Ltd	64	68,5	65,45	64,3	Accor (F)	28,42	31	28,97	28,6	American Express Co	26,55	44,91	38,09	38,18
Adecco n	52,8	58,35	54,25	54,4	Aegon (NL)	12,28	13,93	13,93	13,75	American Tel & Tel Co	8,2	28,88	27,48	
Baloise Holding n	56,7	60,7	58,75	59,6	Ahold (NL)	12,02	13,6	13,6	13,35	Baxter Intl Inc	24,07	59,9	30,3	30,4
BB Biotech	55,5	57,15	57		Air Liquide (F)	122,6	132,4	127,9	126,9	Boeing Co	28,53	51,07	33,9	33,85
BT Vision	138,25	143,5	141,75	142,5	AKZO-Nobel (NL)	30,11	32,44	30,77	30,55	Caterpillar Inc	33,75	59,99	47,34	47,42
BK & T Time	11,4	12,1	11,6	11,3	Alcatel (F)	4,16	5,04	4,78	5,33	Chevron Corp	65,41	91,6	69,12	68,61
Charles Voegele Holding	29,25	32,7	30,25	29,95	Allianz (D)	88,3	99,9	91,7	93	Citigroup Inc	23,49	48,52	37,03	37,46
Ciba Spéc. Chimiques n	96,55	101,5	97,7	98,5	Allied Irish Banks (IRL)	12,8	13,55	13,3	13,45	Coca Cola Co	42,9	57,91	44,53	45,2
Cicorel Holding n	20,25	23	21		Aventis (F)	51,2	54,55	54,1	52,95	Dell Computer Corp	21,9	31,06	28,3	27,15
Cie fin. Rlichemont	25,55	28,35	26,25	25,4	AXA (F)	12,65	14,55	13,59	13,73	Du Pont de Nemours	35,02	49,8	44,29	44,03
Clariant n	22,2	24,5	22,8	23,2	Banco Bilbao Vizcaya (E)	9,12	9,97	9,8	9,81	Eastman Kodak co	25,58	40,73	40,05	40,24
Crédit Suisse Group n	30,75	33,1	31,85	31,25	Bayer (D)	20,25	22,42	21,1	20,76	Exxon Mobil	29,75	44,58	35,74	35,24
Crossair n	13,5	23,5	14,35	15,2	BT Group (GB) £	1,915	2,128	2,05	2,07	Ford Motor Co	6,9	18,23	10,23	10,5
Ems-Chemie Holding	5065	5300	5250	5310	Carrefour (F)	39,8	44	41,96	40	General Electric Co	21,4	41,84	25,9	25,66
ESEC Holding n	106	121	106	105	Cie de Saint-Gobain (F)	26,54	30	27,73	27,9	General Motors Corp	30,8	68,17	39,5	39,11
Fischer (Georg) n	132	143,25	133	135	DaimlerChrysler (D)	28,3	31,9	29,7	29,9	Goodyear Co	6,5	28,85	6,99	7,06
Forbo Hld n	403,5	434	430	432	Deutsche Bank (D)	43,07	47,8	45,45	44,25	Hewlett-Packard Co	10,75	23,6	20,48	20,85
Givaudan n	620	648	623	621	Deutsche Lufthansa (D)	8,98	9,99	9,4	9,6	IBM Corp	54,01	124	87	87,68
Helvetia-Patria Holding n	153	160	154,75	164	Deutsche Telekom (D)	12,28	14,04	13,49	13,35	Intel Corp	12,95	35,47	17,06	17,42
Hero p	139	142	140,5	140	E.ON (D)	38,8	43,4	42,7	42,9	International Paper Co	31,35	46,2	36,54	37,65
Holcim Ltd	259	272,5	267,5	266	Electrabel (B)	230,1	235,8	234,1	234,7	Johnson & Johnson	41,4	65,89	56,85	57,2
Julius Baer Holding p	300,5	316	309	307	Elf Aquitaine (F)	167	176	167	168,5	Mc Donald's Corp	15,17	30,72	16,87	17,24
Kudelski SA n	19,9	21,95	21,3	21,6	Elsevier (NL)	11,12	12,07	11,26	11,11	Merck & Co. Inc	38,5	64,5	59,78	59,81
Logitech International n	42,1	47,95	45,55	46,95	Endesa (E)	10,86	11,78	11,69	11,62	Microsoft	41,41	70,32	55,81	55,93
Lonza	81,8	87,7	83,5		ENI (I)	14,61	15,83	14,98	14,83	3M Co	100	131,55	127,69	126,62
Moevenpick	442,5	487,5	487,5	487,5	France Telecom (F)	16,8	20,38	20,2	21,6	Pepsico Inc	34	53,5	43,14	42,86
Nestlé n	297,5	307	304	299,5	Glaxosmithkline (GB) £	11,59	12,24	12,15	12,452	Pfizer Inc	25,13	42,46	31,14	30,8
Nextrom	10	10,6	10,6	10,8	Groupe Danone (F)	127,2	132,3	129,9	127,9	Philip Morris Co. Inc	35,4	57,79	41,38	41,2
Novartis n	52,2	54,3	53,5	53,65	ING Groep (NL)	15,65	17,23	16,4	16,75	Procter & Gamble Co	74,08	94,75	85,78	86,13
Pargesa Holding p	2501	2670	2555	2600	KLM (NL)	8,67	9,79	8,77	9	Sears, Roebuck & Co	19,71	59,9	27,29	27,59
Phonak Holding n	13,25	14,6	13,95	14	KPN (NL)	6,18	6,83	6,81	6,89	Swissca Graphics Inc	0,56	4,85	1,44	1,46
PubliGroupe n	216	240	228	228	L'Oréal (F)	69,85	74,85	71,1	71,7	United Technologies Corp	48,83	77,75	64,94	64,32
Reassurance n	96,05	104,25	100	103,25	LVMH (F)	36,55	41,9	37,66	38,37	Wal-Mart Stores	43,72	63,94	51,92	51,62
REG Real Estate Group	87	89	88,5	88,5	Metro (D)	21,25	24,65	22,17	22	Walt Disney Co	13,48	25,17	18,08	18,15
Rieter Holding n	268	282	272	275	Nokia (F)	14,65	16,64	15,6	15,46	Yahoo! Inc	8,02	21,35	19,44	20
Roche Holding bj	99	102,25	99,65	99,6	Philips Electronics (NL)	16,57	18,66	17,62	17,93					
Roche Holding p	176	181	181	181,5	Pinault-Printemps-Redoute(FI)62.15	74,6	66,1	68,35						
Serono SA b	731	790	750	752	Prudential (GB) £	4,275	4,7	4,21	4,293	Swissca Small & Mid Caps CHF	147,5	146,15		
Sulzer n	187,75	202,5	201	200	Repsol (E)	12,61	13,25	12,85	12,98	Swissca Small & Mid Caps Europe	65,25	64,05		
Sulzer Medica n	241,25	249	245	240,25	Royal Dutch Petroleum (NL)	42,01	44,58	43,2	43	Swissca Small & Mid Caps Japan	844,6	840,1		
Surveillance n	423,5	459,5	453,5	450	RVBE (D)	24,7	27	26,8	26,4	Swissca Small & Mid Caps North-America	88,61	86,79		
Swatch group n	22,7	24,45	22,9	22,75	Schneider (F)	44,22	48,78	48,6	48,02	Swissca America USD	154,45	152,3		
Swatch group p	108,5	120,75	112,25	111	Siemens (D)	40,5	45,1	42,25	42	Swissca Asia CHF	57,95	57,8		
Swiss Life Holding n	105,75	119	109,75	109,75	Société Générale (F)	54,5	59	56	56,4	Swissca Austria EUR	68	67,5		
Swisscom n	393	423	420	418	Telefonica (E)	8,51	9,8	9,77	9,89	Swissca Italy EUR	80,95	80,15		
Syngenta SA n	78,45	83,35	81,7	83,85	Total (F)	131	142,7	134,8	134,4	Swissca Tiger CHF	50,45	51		
UBS n	68,25	72,45	69,9	70,1	Unilever (NL)	58,05	60,1	58,7	58,15	Swissca Japan CHF	51,4	50,9		
UMS p	32	34	34		Vivendi Universal (F)	15,26	17,59	17,59	17,59	Swissca Netherlands EUR	37,45	36,85		
Unaxis Holding n	98,05	105,75	105	101	Vodafone Group(GB) £	1,12	1,248	1,19	1,205	Swissca Gold CHF	650,5	663,5		
Von Roll Holding p	1,7	1,87	1,86											
Vontobel Holding p	21,7	23,95	22,8	22,65										
Zürich Fin. Serv. n	137	148	145,5	147,5										

	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	85,57	86,65
Swissca Switzerland CHF	193,95	193,55
Swissca Germany EUR	76,8	73,95
Swissca France EUR	23,8	23,3
Swissca Great-Britain GBP	137,5	136,35
Swissca Europe CHF	140,35	138,55
Swissca Green Invest CHF	71,7	71,2
Swissca IFCA	269,5	271
Swissca VALCA	223,15	222,7
Swissca PF Income CHF	120,24	120,49
Swissca PF Yield CHF	130,49	130,44
Swissca BI Yield EUR	98,35	98,29
Swissca PF Balanced CHF	140,52	140,11
Swissca PF Balanced EUR	88,63	89,32
Swissca PF Growth CHF	161,49	160,67
Swissca PF Growth EUR	75,82	75,38
Swissca PF Equity CHF	168,09	166,68
Swissca PF BI Balanced CHF	126,55	126,27
Swissca BI Equity EUR	65,64	64,98
Swissca Bond SFR	96,6	96,65
Swissca Bond INTL	94,85	95,45
Swissca BI CAD	111,47	111,43
Swissca BI MT EUR	66,4	66,7
Swissca BI GBP	65,55	65,77
Swissca BI USD	113,91	114,06
Swissca BI CAD	122,41	122,55
Swissca BI AUD	123	123,35
Swissca BI JPY	1184,8	1185,0



['wauf' wauf' wauf']
«Je suis végétarien!»

Nouveau!

Dog-Translator

En vente actuellement à la boutique Aboy, Bd. du Sentier 4, 2000 Neuchâtel

Comprendre son meilleur ami.

AXD102

SKI ALPIN

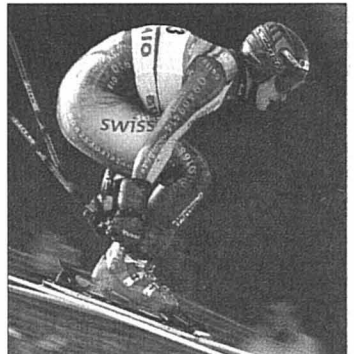
La guerre
tactique

Le Grison Ambrosi Hoffmann a enlevé le second entraînement en vue de la descente d'aujourd'hui à Bormio (12 h), avec l'avance minime d'un centième sur l'Italien Peter Fill. L'Autrichien Michael Walchhofer a pris la troisième place (à 0"05).

Pour la deuxième fois de sa carrière, Ambrosi Hoffmann (25 ans) a remporté un entraînement de Coupe du monde. Le citoyen de Davos avait déjà réussi cette performance début décembre, à Beaver Creek, avant de craquer légèrement en course (9e). «J'en voulais trop. J'avais les jambes dures. J'espère que cette expérience m'évitera de faire la même erreur. Et que je pourrai rester détendu, car c'est le jour de la course qui compte», analysait le Suisse, champion du monde de la discipline en 1996.

Cuche huitième

Comme la plupart des favoris, dont l'Autrichien Stephan Eberharter (32e), Ambrosi Hoffmann a freiné avant la ligne d'arrivée afin de perdre quelques rangs, pour ne pas partir avec un numéro de dossard trop élevé. «J'avais l'impression de ne pas skier vite. Je pensais être beaucoup plus lent que lors du premier entraînement. J'ai été surpris de voir que j'étais quand même devant. Cela ne fait rien, car je ne pense pas que le numéro de dossard fasse une grosse différence. J'ai une nouvelle paire de skis, que j'ai testée à Saint-Moritz. Cela s'était bien passé, ce qui m'avait donné confiance», avouait le Grison.



Ambrosi Hoffmann: le Grison s'est senti obligé de freiner... PHOTO KEYSTONE

Didier Cuche (8e) a, lui aussi, joué tactique. «Il faut skier pour un numéro de dossard, ce qui n'est pas facile. J'ai bien attaqué et je n'ai pas commis d'erreur grossière. J'ai freiné un peu, pour perdre quatre ou cinq rangs. Il faut s'y faire. J'ai été un peu plus chahuté qu'au premier entraînement, car je suis parti plus de 15 numéros plus loin. Comme cela, je me suis habitué aux secousses pour la course! Je serai très satisfait de me classer parmi les huit premiers après mes résultats de décembre», révélait le Neuchâtelais.

Didier Défago a dû lui se contenter de la 34e place, à près de deux secondes d'Ambrosi Hoffmann. «Ce sera difficile de terminer dans le «Top 10». Je vise plutôt les 15. La neige est facile à skier. Ce sont les changements entre l'ombre et la lumière qui sont difficiles à maîtriser. Et cela tape pas mal. J'ai encore des choses à corriger. A certains passages, j'ai fait mieux qu'au premier entraînement, à d'autres non. Cela devrait être une course à suspense» prévoyait le Valaisan. /si

L'intimidation façon Jaquet

Snowboard ■ Bien qu'il évoque une saison de transition, le Chaux-de-Fonnier n'entend pas se faire souffler demain son titre de champion du monde de géant

Par
Gérard Stegmüller

«Les autres ont peur de moi. Je les intimide toujours. Et ça, c'est un sacré avantage!» C'est aux portes de la frontière autrichienne, dans la station italienne d'Innichen – «Je crois que ça s'écrit comme ça!» – que Gilles Jaquet a préparé les Mondiaux de Kreischberg (Aut) dont l'envol aura lieu demain. Et fidèle à son image, le Chaux-de-Fonnier ne parle pas pour balancer des balivernes. Ses adversaires l'attendent au tournant? Rien de plus normal. Dès lors, le Neuchâtelais les taquine à sa façon. Demain, il remettra en jeu son titre de champion du monde FIS de géant qu'il a conquis il y a deux ans à Madonna di Campiglio (It).

«Lorsque tu es en possession d'un titre mondial, le but principal, c'est de le conserver», explique-t-il. Nous sommes quatre à cinq à figurer parmi les favoris. Reste que sur les grandes courses, il faut toujours faire attention à ce que l'on dit. Je l'ai vérifié à mes dépens à l'occasion des JO de Salt Lake City... Ce garçon possède indéniablement de la mémoire!

Pas dramatique

Gilles Jaquet (bientôt 29 ans) affiche donc ses ambitions. Et ce quand bien même il avoue que cette saison ne sera très certainement



Gilles Jaquet: neuf manches pour convaincre demain à Kreischberg.

PHOTO SP

pas la meilleure depuis qu'il roule sa bosse sur le circuit mondial (il en est à sa huitième saison). «On peut le prendre comme ça, comme une saison de transition. Il y a eu tout d'abord la disparition de l'International Snowboard Federation (ISF), par faute de moyens financiers. C'était en quelque sorte la fédération des snowboarders, où les coureurs avaient de l'influence. Il y régnait un esprit de famille. Maintenant, c'est la Fédération internationale de ski (FIS) qui chapeaute le tout. Inévitablement, des changements se sont fait sentir.»

Parce que les coups de fil à l'étranger coûtent chers, le champion du monde ne tergiverse pas: «Au départ, c'était un peu chaotique. Nous, les coureurs, étions entre deux chaises. Il faut savoir que c'est nous qui payons une partie du salaire de notre entraîneur. Les structures sont là, mais on remarque très bien que leur application ne peut pas se faire du jour au lendemain. On va toutefois dans la bonne direction. Je manque de kilomètres dans les jambes, mais cela provient de tous ces paramètres extrasportifs. Ma préparation n'est ainsi

pas des plus optimales. Je ne dramatiser pas pour autant, car dans ma tête, cette saison sert avant tout à préparer les suivantes.»

Horreur de la glace

La disparition de l'ISF a débouché sur une innovation: dorénavant, les géants comme les slaloms se disputent tous en parallèle. «J'affiche une préférence naturelle pour le géant, distille Gilles Jaquet. J'ai toujours privilégié la vitesse. Et s'il y avait des descentes au programme, je serais encore plus fort!»

Actuellement classé sixième du général, à mi-parcours de la Coupe du monde, le Chaux-de-Fonnier s'est rassuré sur ses possibilités. «Le Français Mathieu Bozzetto qui mène le bal apparaît comme inaccessible, à moins d'une incroyable défaillance, confesse-t-il. Mais le deuxième, en l'occurrence Philippe Schoch, n'est pas très loin. J'ai donc bon espoir de terminer sur le podium lors des épreuves de fin de saison, à Arosa à la mi-mars.»

Le Chaux-de-Fonnier n'est donc pas à court d'arguments. Demain à Kreischberg – «Je participerai également au slalom de mardi, mais c'est dimanche que les espoirs de médaille sont bien réels», il se mesurera sur une piste qu'il connaît, mais qui ne lui a pas forcément souri jusqu'ici. «La première fois, raconte-t-il, j'avais été disqualifié. La deuxième, je m'étais élancé avec un dossard trop élevé pour prétendre à quoi que ce soit. C'est un tracé vallonné, qui arrive dans le village, avec passablement de changement de terrains. Il est composé de neige artificielle. Si elle est ramollie en dessous, ce sera tout profit pour moi. En effet, j'ai horreur des plaques de glace.»

Gilles Jaquet a neuf manches pour convaincre. «Mon plus grand concurrent, c'est moi. Si je surfe bien, alors là...» Tous en cœur: sur nos monts quand le soleil... /GST

«Ma maison? Mon sac!»

L'Amérique, l'Asie, l'Europe... Gilles Jaquet reste décidément un grand baroudeur. «Cela ne me gêne pas, d'autant que j'adore voyager. Il est clair que depuis cet été, je n'ai pas été souvent à La Chaux-de-Fonds. Mais à chaque fois que j'en ai l'occasion, je rentre au domicile familial. C'est vrai que je passe beaucoup de temps à l'hôtel, en train de faire et défaire mon sac. En fait, ma maison, c'est mon sac! Je n'arrête pas de le trimballer.» A ce rythme-là, le Chaux-de-Fonnier va bientôt passer dans «La soupe est pleine»... «J'ai le privilège de posséder un titre à vie, puisque je suis champion du monde ISF de géant et comme cette fédération a disparu...» Hé, l'ami, nos boyaux! Plus sérieusement, ce garçon attachant pense ne pas encore avoir fait le tour du sujet. «Ma motivation demeure intacte, dévoile-t-il. Mon expérience parle en ma faveur. Et si

tout marche pour le mieux, je me vois très bien continuer jusqu'aux JO de Turin, en 2006. Par contre, il y a un domaine dans lequel je dois absolument m'améliorer, c'est celui du matériel, qui prend de plus en plus d'importance. Je possède du bon «matos», mais il est obligatoire que je creuse encore. Sinon, c'est la stagnation garantie.» Autre point hasardeux: celui des finances. «Cette saison, j'ai accordé ma confiance à une entreprise de management. Hélas, elle n'a rien fait pour moi. Deux grands sponsors m'ont abandonné, pour des questions de conjoncture économique. Heureusement, une marque d'habillement a pris le relais. Et il y a les fidèles. Cette histoire d'argent a fait que je me suis dispersé. Parfois, le sport est passé au second plan. Je ne pense pas boucler l'exercice, dont le coût pourrait atteindre les 100.000 francs.»

Mais quand on aime, on ne compte pas. /GST



Gilles Jaquet et le sourire: un tout.

PHOTO SP

Il y a élite et élite

Ambitions ■ L'équipe de Suisse ne sera pas démunie à Kreischberg. Neuf titres en jeu

Quelque 360 skieurs, dont une importante délégation suisse (28), se disputeront les neuf titres qui seront mis en jeu à l'occasion des championnats du monde de Kreischberg. C'est bien l'élite mondiale qui luttera dans les disciplines alpines, avec notamment les champions olympiques de Salt Lake City, le Suisse Philippe Schoch et la Française Isabelle Blanc. En halfpipe par contre, les meilleurs Américains et Scandinaves seront absents, tout comme le Suisse Gian Simmen, l'Italien Giacomo Kratter ou encore le Finlandais Heikki Sorsa, qui ont donné une autre orientation à leur carrière depuis la disparition du circuit ISF. La Suisse s'alignera en Autriche avec des ambitions légitimes, dans les disciplines alpines pour le moins. Si l'on se base sur les classements mondiaux actuels, les messieurs notamment figurent tous dans le «Top 15», sauf André Grütter.

Chez les dames, la doyenne de l'équipe, Ursula Bruhin (33 ans), s'alignera en tant que tenante du titre et première du classement actuel de la Coupe du

monde. En halfpipe, l'incertitude qui entoure la participation rend le pronostic plus difficile. Dans les autres disciplines par contre, la Suisse semble beaucoup plus démunie. A noter que c'est dimanche prochain que la Chaux-de-Fonnière Olivia Nobs s'alignera en cross.

La sélection suisse

Slalom géant parallèle. Messieurs: Urs Eiselin (Udligenswil), Gilles Jaquet (La Chaux-de-Fonds), André Grütter (Berne), Philipp Schoch (Steg, ZH), Simon Schoch (Steg, ZH). **Dames:** Ursula Bruhin (Schwyz), Fränzi Kohli (Steffisburg), Milena Meisser (Davos), Daniela Meuli (Davos), Corinne Mottu (La Croix-sur-Lutry).

Slalom parallèle. Messieurs: Urs Eiselin (Udligenswil), Gilles Jaquet (La Chaux-de-Fonds), Philipp Schoch (Steg, ZH), Simon Schoch (Steg, ZH). **Dames:** Ursula Bruhin (Schwyz), Perrine Bühler (Davos), Milena Meisser (Davos), Daniela Meuli (Davos). **Halfpipe. Messieurs:** Sergio Berger (Disentis), Therry Brunner (Davos), Markus Keller (Botighofen), Renato Späni (Wilen, SZ). **Dames:** Myriam Marbach (Zurich), Manuela Pesko (Lenzerheide), Fabienne Reuteler (Wollerau), Andrea Schuler (Münchenstein).

Cross. Messieurs: Guillaume Nantermod (Monthey), Rolf Gisler (Rüti, GL), Marco Huser



Des ambitions pour Ursula Bruhin.

PHOTO SP

(Leuggelbach, GL), Xavier Jordan (Martigny), Manuel Uhlmann (Langnau). **Dames:** Tanja Frieden (Thoune), Claudia Häusermann (Zurich), Kathrin Kellenberger (Scuol), Olivia Nobs (La Chaux-de-Fonds).

Le programme

Qualifications et finale le même jour. Dimanche 12 janvier: slalom géant parallèle messieurs. **Lundi 13 janvier:** slalom géant parallèle dames. **Mardi 14 janvier:** slalom parallèle messieurs. **Mercredi 15 janvier:** slalom parallèle dames. **Jeudi 16 janvier:** halfpipe dames. **Vendredi 17 janvier:** halfpipe messieurs. **Samedi 18 janvier:** Big Air messieurs. **Dimanche 19 janvier:** cross dames et messieurs. /si



CONFERENCE INTERCANTONALE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA SUISSE ROMANDE ET DU TESSIN

Pour répondre aux besoins croissants émanant du domaine de la formation professionnelle, nous cherchons un ou une

Secrétaire expérimenté(e) (à 60%)

pour assister efficacement l'adjoint du secrétaire général dans les tâches de coordination et d'organisation des dossiers ayant trait à la formation professionnelle.

Nous attendons de notre futur(e) collaborateur ou collaboratrice:

Formation et expérience:

CFC d'employé(e) de commerce ou maturité; solide expérience de plusieurs années dans le secrétariat.

Compétences:

Solide expérience dans la préparation, le suivi et l'archivage de dossiers et de documentation; bonnes capacités rédactionnelles, esprit d'initiative, précision, fiabilité, capacité d'intégration et sens de la communication. Très bonne maîtrise des outils informatiques (Windows 2000).

Le cahier des charges peut être consulté sur notre site: www.clip.ch

Entrée en fonctions: 1^{er} février 2003 ou à convenir.

Si vous correspondez à ce profil, nous attendons votre manifestation d'intérêt avec les informations et pièces d'usage **jusqu'au 20 janvier 2003** à l'adresse ci-dessous:

**Secrétariat général de la CIIP
Patricia Taïs
Case postale 54
2007 Neuchâtel**

028-383382/DUO

Secrétariat général

Case postale 54
CH-2007 Neuchâtel
Tel. 032 889 69 72
Fax 032 889 69 73
CIIPSR@ne.ch

MIGROS

Nous cherchons pour notre
Service immobilier

Un(e) employé(e) de commerce à temps complet

Nous demandons:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent..
- **Expérience professionnelle d'au moins 3 ans dans le domaine de la gérance immobilière.**
- Le brevet de gérant(e) d'immeubles serait un atout supplémentaire.
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances (orales et écrites) de l'allemand.
- Connaissances des outils informatiques (Word, Excel, Outlook). Des connaissances d'Oracle et Sap seraient un avantage.

Tâches principales:

- Correspondance et gestion d'un secrétariat.
- Comptabilité.
- Facturation.

Nous offrons:

- 41 heures par semaine.
- 5 semaines de vacances.
- Nombreux avantages sociaux.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre **par écrit**, avec curriculum vitae et copies des diplômes et certificats de travail à:

Société coopérative
Migros Neuchâtel-Fribourg
Service du personnel
Case postale 256
2074 Marin

028-83307/DUO



VILLE DE NEUCHÂTEL

Pour faire suite à la promotion de la titulaire, le Service social de la Ville de Neuchâtel met au concours le poste de

Secrétaire de service

apte à accomplir toutes les tâches liées au secrétariat du service ainsi qu'à la formation des apprenti(e)s.

Attractive et variée, cette fonction conviendrait à une personne responsable et organisée, sachant travailler de manière indépendante et faire preuve d'initiative.

Si vous êtes au bénéfice d'une excellente formation commerciale, si vous maîtrisez le français et l'environnement Microsoft (Word, Excel), cette offre vous concerne et nous attendons avec plaisir votre lettre de motivation accompagnée des documents usuels (curriculum vitae, photo, copie des diplômes et certificats), jusqu'au 31 janvier 2003 à l'adresse suivante:

**Ville de Neuchâtel
Service social - Postulations
Fbg de l'Hôpital 27
2000 Neuchâtel**

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M. Ph. Haerberli, chef du Service social, tél. 032 717 14 10.

Entrée en fonction: 1^{er} avril 2003

028-383548/DUO

Fabrique de machines spéciales réputée au niveau international située aux environs de Neuchâtel cherche un jeune

ingénieur ou physicien

dans le cadre d'un projet interdisciplinaire dans le domaine des logiciels d'application spécifiques aux machines et pour le développement des techniques de fabrication.

Vous êtes un ingénieur polyvalent et dynamique, âgé de 30 à 45 ans. De l'expérience dans le domaine des commandes CNC représente un grand avantage pour votre activité future. De même, la pratique des techniques modernes de mesure et de l'électronique est une des conditions pour une collaboration efficace dans notre équipe.

Vous maîtrisez les deux langues de travail de notre pays - allemand et français - et vous possédez évidemment d'excellentes connaissances de l'anglais, condition essentielle pour votre avenir professionnel.

En cas de convenance, nous pouvons vous offrir un poste très intéressant vous permettant d'embrasser une carrière exigeant créativité et indépendance. Si ce travail à plein temps dans une entreprise solide vous intéresse, veuillez adresser votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels et d'une photographie sous chiffres O 028-383333, à Publicitas S.A, case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-383333



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de compléter son effectif aux Piscines du Nid-du-Crô, la direction des Sports met au concours les postes suivants:

Deux gardes-bains

Les candidat(e)s intéressé(e)s, excellent(e)s nageurs(euses), titulaires des brevets de sauvetage et de massage cardiaque ou décidé(e)s à les obtenir, seront appelé(e)s à surveiller les divers bassins ainsi qu'à participer aux travaux d'entretien et de nettoyage. Une formation technique dans un métier du bâtiment est indispensable, plus particulièrement dans la maçonnerie, le carrelage ou la peinture.

Plusieurs gardes-bains auxiliaires

pour la saison d'été (du 1^{er} mai au 30 septembre, 1^{er} juin au 30 septembre et du 1^{er} juillet au 31 août).

Bon(ne)s nageurs(euses), possédant le brevet I de sauvetage et le diplôme de massage cardiaque (possibilité de les obtenir avant l'entrée en fonction), ils (elles) seront appelé(e)s à surveiller les bassins et à participer aux travaux d'entretien et de nettoyage.

Ces postes conviendraient à des personnes disponibles (horaires irréguliers), de confiance, à l'aise dans les contacts avec le public.

Si vous souhaitez des informations complémentaires, n'hésitez pas à appeler **M. Mario Zanetti**, gestionnaire des Piscines du Nid-du-Crô, au 032 722 62 22.

Nous nous réjouissons de recevoir votre lettre de motivation avec curriculum vitae, photographie, copie de diplômes et certificats, à l'adresse suivante:

**Administration communale
Office du Personnel
Hôtel Communal
2000 Neuchâtel**

028-383297/DUO

VILLE DU LOCLE

La Ville du Locle met au concours un poste d'

ADJOINT AU CHEF DE BUREAU

au contrôle officiel Suisse des chronomètres (BO) du Locle.

Activités principales:

- Réceptionner et expédier des chronomètres;
- Observer le remontage des chronomètres;
- Elaborer divers documents;
- Veiller au respect des normes SCS en rapport avec la norme d'accréditation ISO 17025.

Exigences:

- Etre au bénéfice d'un CFC dans un domaine technique;
- Avoir des connaissances horlogères.

Personnalité:

- Flexible et disponible;
- Sens de la précision et de la rigueur.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Bernard Grandchamp, directeur du BO-COSC du Locle, tél. 032 931 18 31.

Les offres de service manuscrites, accompagnées des documents usuels sont à adresser au Service du personnel, avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, jusqu'au **mercredi 22 janvier 2003**.

132-125725



Le Devens

Maison d'accueil et d'accompagnement en alcoologie

Dans le cadre de notre institution, suite aux départs des titulaires, nous cherchons

Un(e) responsable des ateliers à 100 %

Il/Elle sera appelé(e) à diriger et à contrôler les activités des ateliers d'occupation, en veillant au bien-être des résidents, tout en étant responsable du respect des objectifs spécifiques des ateliers, fixés dans les projets d'accompagnement personnalisés. Il/Elle devra être également un moteur pour la mise en place d'idées nouvelles.

Nous demandons:

- Un diplôme de moniteur d'atelier, de MSP ou une formation dans le domaine du social.
- Une bonne maîtrise de l'organisation administrative, indispensable au bon fonctionnement de ce service et de l'utilisation informatique.
- Un sens aigu des responsabilités et des relations humaines.
- Une bonne expérience dans la conduite d'une équipe.
- Un engagement chrétien.
- La nationalité suisse ou un permis valable.

Atout supplémentaire:

- Une certaine connaissance en alcoologie.

Un(e) jardinier/ière - animateur/trice d'atelier à 100 %

Nous demandons:

- Un CFC et plusieurs années de pratique dans un des métiers de la terre.
- Une bonne perception de l'organisation, du travail en équipe, et un esprit créatif.
- Un engagement chrétien.
- La nationalité suisse ou un permis valable.
- Une certaine connaissance de l'utilisation de l'informatique.

Atouts supplémentaires:

- Plusieurs années de pratique au sein d'un atelier protégé.
- Une certaine connaissance en alcoologie.

Nous offrons pour ces deux postes:

- Un emploi stable, dans une institution ayant mis en place un système de management, certifié ISO 9001 et OFAS-AI 2000.
- Les avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- Des conditions salariales selon les classes de traitement ANEMPA.
- Un environnement professionnel et convivial au sein d'une équipe pluridisciplinaire dynamique.
- Un cadre de travail idyllique proche de la nature.

Entrée en fonction: Le 1^{er} mars 2003 ou à convenir.

Délai de postulation: Samedi 25 janvier 2003.

Offres manuscrites contenant les motivations personnelles et professionnelles, avec photo, curriculum vitae détaillé, copies des diplômes et des certificats de travail, prétentions de salaire et références à :

- Le Devens, Armée du Salut, Direction, CP 196, 2024 St-Aubin

028-383184/DUO

"L'heure bleue"

espace culturel au centre ville à **La Chaux-de-Fonds** (Théâtre restauré de 500 pl. et Salle de Musique de 1200 pl.), la Fondation Musica-Théâtre

met en soumission
l'exploitation en gérance libre
de la nouvelle
Brasserie-restaurant

(env. 60 pl., horaire d'ouverture légal) et du Foyer des 2 salles à l'Avenue Léopold-Robert 29.

L'établissement sera équipé en installations (cuisine, chambres froides, etc.) et en mobilier d'exploitation par le bailleur.

La préférence sera donnée à un(e) candidat(e) avec **patente et expérience**, intéressé(e) par les activités culturelles, capable d'adapter son horaire et sa méthode de travail, ainsi que d'assurer un accueil de qualité au public et aux artistes.

Les offres peuvent être adressées à la Fondation Musica-Théâtre, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds jusqu'au **31 janvier 2003** avec curriculum vitae, copies de diplômes et de patente, références et concept d'exploitation.

Pour tous renseignements et visite des lieux, s'adresser au secrétariat de la Fondation Musica-Théâtre (Tél. 032 912 57 50) à La Chaux-de-Fonds.

132-125330/DUO

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir
19.30 Lausanne - Kloten Flyers
Rapperswil - Ambri-Piotta
ZSC Lions - Zoug

20.00 FR Gottéron - GE Servette (TV)

Demain
16.00 Zoug - Berne
Ambri-Piotta - FR Gottéron
GE Servette - Lausanne
Langnau Tigers - Rapperswil

Classement

1. ZSC Lions	33	19	5	9	116-81	43
2. Lugano	34	20	3	11	122-96	43
3. Davos	35	19	5	11	121-78	43
4. GE Servette	33	15	9	9	85-75	39
5. Kloten Flyers	31	19	0	12	102-88	38
6. Berne	34	16	5	13	107-87	37
7. Rapperswil	33	13	5	15	98-107	31
8. Ambri-Piotta	32	11	7	14	76-87	29
9. Langnau T.	34	11	5	18	92-112	27
10. FR Gottéron	33	10	5	18	84-126	25
11. Zoug	33	11	2	20	82-107	24
12. Lausanne	33	8	3	22	71-112	19

LNB

Hier soir
GCK Lions - Chx-de-Fds 10-2

Classement

1. GCK Lions	32	23	2	7	137-72	48
2. Bâle	30	20	1	9	130-78	41
3. Viège	31	17	4	10	113-83	38
4. Bienne	30	16	4	10	110-104	36
5. Sierre	31	13	3	15	93-102	29
6. Thurgovie	31	13	2	16	110-115	28
7. Olten	30	13	1	16	112-119	27
8. Ajoie	28	12	2	14	99-112	26
9. Chx-de-Fds	32	9	3	20	101-153	21
10. Langenthal	31	4	4	23	96-163	12

Aujourd'hui
17.30 Langenthal - Ajoie
17.45 Sierre - Bienne
19.30 Thurgovie - Olten
20.00 Bâle - Viège

Demain
17.00 Bienne - Bâle
17.30 Olten - GCK Lions
17.45 Viège - Sierre
18.00 Chx-de-Fds - Langenthal

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Aujourd'hui
17.45 Guin - Saas Grund
19.00 Martigny - Neuchâtel YS
Star LS - Prilly
20.15 Moutier - Tramelan
Villars - Fr-Montagnes
20.30 F. Morges - Monthey

Classement

1. Martigny	21	16	2	3	92-42	34
2. Guin	21	15	2	4	104-51	32
3. Fr-Mont.	21	12	5	4	78-46	29
4. F. Morges	21	14	1	6	92-69	29
5. Star LS	21	12	1	8	83-60	25
6. Tramelan	21	10	2	9	77-71	22
7. Villars	21	10	1	10	79-78	21
8. Monthey	21	9	3	9	68-78	21
9. Saas Grund	21	9	2	10	82-57	20
10. Moutier	21	4	3	14	77-90	11
11. Prilly	21	3	0	18	53-137	6
12. Neuchâtel YS	21	0	2	19	46-152	2

DEUXIÈME LIGUE

Hier soir
Nord Vaudois - Delémont 3-2
Alterswil - Fr-Montagnes II 3-4

Classement

1. S. Montagnes	14	13	1	0	81-23	27
2. Fr-Mont. II	15	9	3	3	54-45	21
3. Nord Vaudois	14	10	0	4	70-40	20
4. Fleurier	14	9	2	3	60-37	20
5. Delémont	15	8	0	7	47-51	16
6. Bulle	13	5	0	8	41-53	10
7. Saint-Imier	14	4	1	9	52-59	9
8. Université	12	3	1	8	36-65	7
9. Alterswil	14	2	1	11	32-59	5
10. Le Locle	13	1	1	11	31-73	3

Aujourd'hui
17.30 Bulle - Fleurier
20.15 Le Locle - Saint-Imier
Star Montagnes - Université

TOUSAZIMUTS

Colorado battu. NHL. Matches de jeudi: Colorado Avalanche (sans Aebischer) - Anaheim Mighty Duckx (sans Gerber) 3-5. New York Islanders - Philadelphia Flyers 0-4. Tampa Bay Lightning - Atlanta Thrashers 2-3 ap. Canadien Montréal - New York Rangers 3-2. Pittsburgh Penguins - Toronto Maple Leafs 2-4. Dallas Stars - Chicago Blackhawks 4-3 ap. Calgary Flames - Ottawa Senators 0-1. Los Angeles Kings - Edmonton Oilers 4-5. San Jose Sharks - St-Louis Blues 1-4. /si

Haworth assistant. Le Canadien Alan Haworth (42 ans) occupera le poste d'assistant-entraîneur de Berne aux côtés de Kent Ruhnke dès la saison prochaine. L'ancien attaquant du club de la capitale (1988-1992), qui avait fêté trois titres nationaux, remplacera Myrek Hybler, qui a été nommé chef de la formation. /si

Les matches du HCC vous sont présentés par

Garage - Carrosserie
Burkhalter
La Chaux-de-Fonds • Le Locle

Un bourreau nommé Richard

Hockey sur glace ■ Le Canadien des GCK Lions a survolé les débats dans un match qui lui a permis de «compter» huit points. Le HCC n'a pu que constater les dégâts

Küsnacht
Jean-François Berdat

Si les décorations de Noël illuminent encore les alentours du KEK, il n'a pas vraiment été question de cadeaux sur la glace de Küsnacht. Entre un leader boulimique et pas enclin à la moindre concession et un HCC, certes conscient de se trouver à un tournant décisif de sa saison, le suspense n'aura duré qu'un gros quart d'heure. Soit le temps que les GCK Lions et leur maître à jouer Richard prennent leurs marques, pour étaler tout ce qui différencie deux formations qui ne patinent manifestement pas sur la même planète, les 27 points qui les séparent désormais au classement en étant la parfaite illustration. A lui seul, ce chiffre résume une soirée à sens unique.



L'espoir d'accéder aux play-off s'éloigne pour Daniel Nakaoka et le HCC. PHOTO ARCH-GALLEY

Une addition salée

Battu par plus fort que lui, le HCC n'a pourtant pas de regrets à nourrir face à son 20e revers de l'exercice. Rapidement menés au score - Richard a donné le ton après 2'42" déjà -, les gens de Mike Lussier ont ainsi immédiatement réagi, Tognini rétablissant la parité en inscrivant le 100e but chaux-de-fonnier de la saison. Dans la continuité, Donati puis Leimgruber héritèrent de deux opportunités qu'ils ne parvinrent toutefois pas à concrétiser. Richard, lui, ne se fit pas prier pour poursuivre son festival et sonner, déjà, les premières notes du glas des espoirs du HCC.

Dès la reprise, la supériorité des gens du lieu se fit plus évidente au fil des minutes. Sans autre conséquence d'abord, puisque Nausier et S. Moggi ne

trouvèrent que le cadre de la cage de Catella. Mais la baraka allait bientôt faire des infidélités au bien malheureux portier du HCC, contraint à trois révérences en l'espace de moins de dix minutes. A ce moment-là, les dix courageux

supporters qui avaient entrepris le déplacement comprirent que leurs favoris ne reviendraient pas. Et cela malgré une troisième période courageuse, qui leur aurait certainement valu quelques belles satisfactions face à un adversaire

d'un calibre inférieur à ces GCK Lions et leur excellent gardien Papp. Au lieu de cela, les Zurichois ont méchamment salé l'addition - certes avec la complicité involontaire de Catella - avant de s'en aller cueillir leur quatrième succès

GCK LIONS - LA CHAUX-DE-FONDS 10-2 (2-1 3-0 5-1)

KEK: 611 spectateurs.
Arbitres: MM. Baumgartner, Longhi et Lombardi.
Buts: 3e Richard (Wanner, Nausier) 1-0. 5e Tognini (Heinrich) 1-1. 18e Richard (Tiegemann, Meichtry) 2-1. 27e Hildebrand (Meichtry, Richard, à 5 contre 4) 3-1. 32e Nausier (Wanner, Richard) 4-1. 37e Tiegemann (Stoffel, D. Schnyder) 5-1. 48e Hildebrand (Richard, Meichtry, à 5 contre 4) 6-1. 51e Tiegemann

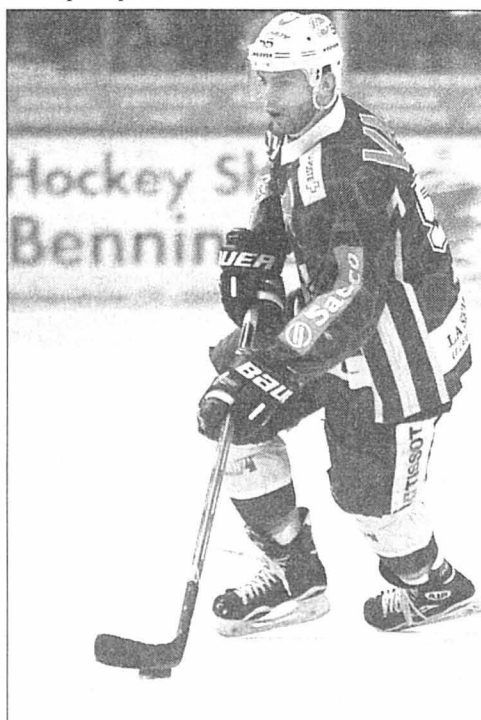
(Meichtry, Richard) 7-1. 55e C. Moggi (Tiegemann, Richard) 8-1. 57e Nausier (Trachslor, Wanner) 9-1. 59e Tiegemann (Furrer, Richard) 10-1. 60e Maillat (Turler) 10-2.
Pénalités: 1 x 2' contre les GCK Lions, 2 x 2' (Pan, Lozanov) contre La Chaux-de-Fonds.
GCK Lions: Papp; D. Schnyder, Meichtry; Furrer, Stoffel; Baumann, Grieder; Tiegemann, Richard, Häberlin; S. Moggi, Hildebrand, C. Moggi; Wanner, Trachslor, Nausier; Lindemann, Grauwiler, Signorell.

La Chaux-de-Fonds: Catella; Chiriaev, Bernasconi; Nakaoka, Tschudy; Lozanov, Pan; Maillat, Tognini, Leimgruber; Turler, Aebersold, Thalman; Micheli, Donati, Heinrich; Eisenring.
Notes: les GCK Lions sans Varis, Hofer (blessés), S. Schnyder ni Hendry (avec les ZSC Lions), La Chaux-de-Fonds sans Brügger (blessé) ni Amadio (suspendu). Nausier (22e), S. Moggi (26e) et Tognini (44e) tirent sur le cadre de la cage. Tiegemann et Tognini sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Un match de gardiens

Par les températures qui règnent actuellement sous nos latitudes, les mouches restent bien évidemment à couvert. Si quelques-unes avaient

pourtant eu l'idée de se hasarder hier au soir dans le vestiaire du HCC, on les aurait aisément suivies à la trace. C'est qu'il régnait un silence de cathédrale dans un local où chacun affichait le profil bas.



Damien Micheli: abandonné par son gardien. PHOTO ARCH-GALLEY

«L'équipe n'a pas si mal joué que cela et ne méritait en tous les cas pas une telle correction» lançait Mike Lussier, forcément déçu. Dès lors qu'il ne sert à rien de se lamenter sur le passé, autant se concentrer sur l'avenir. «Oublions cette affaire, laissons-la ici pour ne reprendre dans nos bagages que les bonnes choses. Car il y en a eu» poursuivait le Canadien.

Si tout se passe pour le mieux, si cette casquette ne laisse pas de traces dans le moral des troupes, le HCC devrait être en mesure de reprendre goût à la victoire demain en fin d'après-midi lors de la venue de Langenthal aux Mélèzes. «Il faudra prendre les deux points afin de s'accrocher» prévenait un homme qui regrettera amèrement l'absence de Brügger, lequel se déplace toujours à l'aide de béquilles. «S'il avait été valide, je l'aurais fait entrer après le troisième but déjà, dès lors que Catella était dans un soir sans, au contraire de son vis-à-vis. Dans ce match, ce sont bel et bien les gardiens qui ont fait la différence» estimait Mike Lussier. On ne jettera néanmoins pas la pierre à un garçon qui restait sur deux très grosses performances, lui qui avait repoussé la bagatelle de 127 tirs lors des déplacements à Bienne et à Sierre.

Hélas, le match de Küsnacht aura terni ces brillantes statistiques... /JFB

Périlleuse virée

Première ligue ■ Neuchâtel YS ne va pas rigoler en Valais

Après avoir conquis un bon point mardi face à Moutier (3-3 ap.), Neuchâtel YS va se frotter ce soir au leader du championnat. C'est donc dire si la tâche des hommes de Jean-Michel Courvoisier ne relèvera pas de la partie de plaisir à Martigny, qui possède de surcroît la meilleure défense de la catégorie. Ce dernier match du tour qualificatif au pays du Fendant revêt néanmoins une importance capitale pour les «orange et noir». En effet, c'est dans une semaine que débute le tour contre la relégation avec une première rencontre qui vaudra son pesant de cacahuètes à Prilly.

Moral à préserver

Mais nous n'en sommes pas encore là. «A Martigny, il ne faudra pas faire les idiots pour ne pas briser tout ce qui a été fait mardi» prévient «Coucou». C'est surtout au niveau défensif qu'il faudra serrer les rangs. «Nous

de l'année. Et tout porte à croire qu'ils n'en resteront pas là, même s'ils n'auront pas tous les soirs affaire à un opposant aussi démuné.

L'ultime station

Si cette très sévère défaite n'améliorera bien évidemment pas son quotidien et encore moins son image de marque, le HCC ne s'en retrouve pas moins désormais à l'ultime station avant l'échafaud, comprenez l'élimination des play-off. Douze points restent en jeu, ce qui signifie qu'idéalement Mike Lussier et les siens atteindront la cote 33. C'est sans doute faire preuve d'un optimisme démesuré que d'imaginer qu'ils signeront un sans-faute d'ici au baisser de rideau. Reste que c'est bel et bien le seul moyen d'accorder encore un semblant d'importance à ce qui pourrait pourtant prendre les allures d'un véritable chemin de croix.

Le calendrier et ses bizarreries - après quatre déplacements, les gens des Mélèzes disputeront quatre de leurs cinq prochains matches sur leur glace - laissent néanmoins encore quelques espoirs. Sinon à hauteur de la barre, à tout le moins pour ce qui est de corriger quelque peu le tir. Chiriaev et ses potes en sont capables, ils l'ont déjà démontré plus d'une fois... /JFB

la vie est belle
Nouvelle Citroën C3

Citroën C3 dès Fr. 17 000.- net

Patinoire des Mèlèzes La Chaux-de-Fonds

Championnat de LNB

HCC-LANGENTHAL

Dimanche 12 janvier 2003 à 18 heures

Carte de membre du Puck-Club

Le No 193 gagne un bon de Fr. 30.-

Le No 190 gagne un billet d'entrée pour un match aux Mèlèzes

HCC LA CHAUX-DE-FONDS SA



132-120925

KIA

Roulez mieux. Roulez en KIA

KIA MOTORS

GARAGE ET CARROSSERIE

Emil Frey SA

**AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66 + 57 Tél. 032 967 97 77

Pansport Autos SA

La Chaux-de-Fonds
Tél. 0848 840 890

Le Locle
Tél. 0848 840 898

AUDI

132-118881

Centre de vente TOYOTA

Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107 et 117
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 10

132-119409

Hockeyeurs!!! Super offres de saison

Matériel 2002/2003

Hockey Sport Discount

Patins Bauer Suprême 4000 SR	888.-	Fr. 449.-
Patins Bauer Vapor 2 SR	299.-	Fr. 179.-
Cannes Sherwood 7000 SR	79.-	Fr. 39.50
Cannes Bauer 3015/3040 SR	89.-	Fr. 49.-
Plastrons Sherwood SP7500 SR	199.-	Fr. 80.-

Tél. 032 913 79 49, BRUSA ROBERT, av. Léopold-Robert 72, La Chaux-de-Fonds

132-118883

ENTRESOSA

LE PAILLASSON

**Sols - Tapis
Parquets - Stores**

Rue de la Serre 56 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 58 23 - Fax 032 913 58 91

132-119148

**Vos fleurs
chez
Service Fleurop**

Mlle G. Wasser

Serre 79 - Tél. 032 913 02 66

132-117825

Uisinaud

GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST

NISSAN

**MITSUBISHI
MOTORS**

Votre agent pour les
Montagnes
neuchâtelaises

rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

132-118394

**MEUBLES
Leitenberg**

Sur le chemin de la patinoire,
une exposition sur 5 étages

Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 30 47

132-118583

**PARFUMERIE
DUMONT
DE L'AVENUE**

**LE PLUS GRAND ASSORTIMENT
POUR L'HOMME**

L.-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 73 37

132-118609

RENAULT

Garage de l'Esplanade

P. Ruckstuhl S.A.

Fritz-Courvoisier 54 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 77 67 Fax 032 967 77 27

132-119324

**BOUTIQUE
LE COIN 53**

LACOSTE

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 53 - Tél. 032 913 89 60

132-118604

**Votre fidélité...
nous tient à cœur**

VAC

VENTE PAR CORRESPONDANCE

Le plaisir de mieux acheter

VAC René Junod SA
Av. Léopold-Robert 115
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 0848 840 900

132-118799

Les juniors HCC jouent:

Samedi 11.01.2003
Novices élites - Coire à 12 h 15

Samedi 11.01.2003
Moskitos Top - Sierre à 14 h 45



HCC La Chaux-de-Fonds.
Une haute idée du sport.

L'Impartial
joue le jeu!

Un homme à battre

Tennis ■ Lleyton Hewitt paraît en mesure de s'imposer à Melbourne lors de la première levée du Grand Chelem. On attend un vainqueur australien depuis 27 ans

Attendu depuis 27 ans, la victoire d'un Australien à Melbourne dans le premier tournoi du Grand Chelem de l'année se dessinera-t-elle lors de cette prochaine quinzaine? No 1 mondial, Lleyton Hewitt rallie en tout cas tous les suffrages. Champion de Wimbledon en titre et double vainqueur du Masters, le joueur d'Adelaïde a été malheureux sur ses terres ces deux dernières années. En 2001, il était tombé sur un Carlos Moya en état de grâce. En 2002, ce sont les séquelles d'une varicelle qui avaient provoqué sa défaite au premier tour contre un autre Espagnol, Alberto Martin.

Cette année, Hewitt se présente à Melbourne en pleine possession de ses moyens. L'Australien a en outre bénéficié d'un tirage au sort favorable. Ses trois rivaux les plus dangereux, Moya (No 5), Juan Carlos Ferrero (No 4) et Andre Agassi (No 2), figurent dans la partie opposée du tableau. Seule contrariété: un éventuel troisième tour contre Gustavo Kuerten. Relégué au rang de tête de série No 30, le Brésilien a apporté un soin particulier à sa prépa-

ration en décembre. Il offre davantage de garanties que Marat Safin (No 2) et Roger Federer (No 6), qui souffrent respectivement de l'épaule et des adducteurs.

«Roger a repris l'entraînement jeudi. Je crois qu'il sera bien en mesure de défendre ses chances», lâche Peter Lundgren. Le coach suédois a accueilli avec satisfaction le verdict du tirage au sort. Il réserve deux matches clés à son protégé avec le Brésilien Flavio Saretta (ATP 82) au premier tour puis le vainqueur de la rencontre entre l'Espagnol Juan Balcells (ATP 110) et l'Allemand Lars Burgsmüller (ATP 76). En seizième de finale, Federer devrait en principe rencontrer l'Autrichien Stefan Koubek (No 32), récent vainqueur à Doha.

Deux autres Suisses seront en lice: Marc Rosset (ATP 103) et Michel Kratochvíl (ATP 70). Le Genevois affrontera l'espoir américain Robby Ginepri (ATP 102) alors que le Bernois sera opposé à l'Italien Davide Sanguinetti (ATP 47).

«Serena Slam»

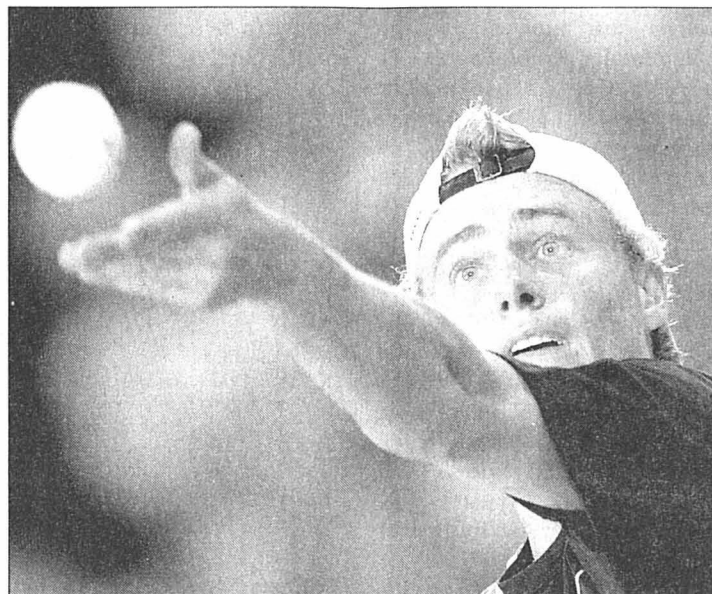
Championne en titre de Roland-Garros, Wimbledon et

Flushing Meadows, Serena Williams pourrait devenir, en cas de succès à Melbourne, la cinquième joueuse à avoir détenu en même temps les quatre tournois majeurs. Le seul danger viendra de la Belge Kim Clijsters (No 4), appelée à la rencontrer en demi-finale. Victorieuse des deux dernières éditions de cet Open, Jennifer Capriati (No 3) marque le pas depuis des mois. Justine Henin-Hardenne

(No 5) et Venus Williams (No 6) lui seront supérieures dans le bas du tableau.

En l'absence de Martina Hingis, qui a disputé les six dernières finales de cet Open, Patty Schnyder (No 12), qui ouvrira le bal contre l'Indonésienne Wynne Prakusya (WTA 106), a les moyens de viser un quart de finale contre Venus Williams. La tâche réservée à Myriam Casanova (WTA 53) est bien

plus ardue avec un premier tour contre Justine Henin-Hardenne. Enfin, le premier tour offrira un derby romand entre la Genevoise Emmanuelle Gagliardi (WTA 59) et la Lausannoise Marie-Gaïané Mikaelian (WTA 36). /si



L'Australien Lleyton Hewitt sera-t-il enfin prophète en son pays? PHOTO KEYSTONE

Rafter au placard

Double vainqueur de l'US Open (1997, 1998) et deux fois finaliste malheureux à Wimbledon (2000, 2001), Paatrick Rafter (30 ans) a définitivement mis fin à sa carrière. L'Australien n'avait plus joué en compétition depuis la finale de la Coupe Davis perdue en 2001 contre la France. Rafter avait vu sa carrière interrompue fin 2001 par une opération à l'épaule et une fracture de fatigue au bras. L'ancien No 1 mondial affirme être remis mais ne plus avoir la volonté nécessaire pour se maintenir au sommet de la hiérarchie. /si

RALLYE-RAID Shinozuka va mieux

La neuvième étape du Dakar 2003, entre Sabha et Zilla (Libye), a été marquée par les nombreuses crevaisons qui ont profité au Finlandais Ari Vatanen, qui remporte l'étape, et au Français Stéphane Peterhansel, qui creuse l'écart sur le Japonais Hiroshi Masuoka au classement général.

En moto, la course par élimination se poursuit en tête avec l'abandon sur chute de l'Espagnol Nani Roma, qui laisse filer ses trois adversaires, Richard Sainct, vainqueur de l'étape, Fabrizio Meoni et Cyril Despres. Meoni a par ailleurs perdu de précieuses secondes en secourant Roma, qui a quitté le Dakar pour la troisième année avant son terme.

Alors que cette 25e édition est arrivée à mi-course, la course s'est encore un peu plus décantée dans les cailloux et la poussière de Libye. En tête pendant de les trois-quarts des 567 km de spéciale, Luc Alphand a été victime d'une casse de courroie et deux crevaisons qui lui font perdre près d'un quart d'heure. Le Japonais Hiroshi Masuoka peut lui aussi maudire ses pneus, qui l'ont trahi à six reprises dont cinq durant la partie chronométrée.

Obligé d'utiliser toutes ses roues de secours ainsi que deux prêtées par Jean-Pierre Fontenay, le vainqueur de l'an passé a laissé dix nouvelles minutes dans l'histoire. Son pilotage, trop agressif, est sûrement à l'origine de ses crevaisons tant les cailloux étaient nombreux et aigus.

Nouvelles rassurantes

Enfin, toute la journée des nouvelles plutôt rassurantes sont venues de Tunis, où a été rapatrié le Japonais Kenjiro Shinozuka, après son grave accident de jeudi. Opéré dans la nuit de jeudi à vendredi d'un traumatisme complexe de la face et de la base du crâne, Shinozuka n'était plus sous assistance respiratoire vendredi soir et était en train de se réveiller.

D'autres concurrents avaient été rapatriés sur Tunis par avion médical. Outre Shinozuka et son navigateur Thierry Delli-Zotti, l'infirmière tunisienne compte notamment le Belge Koen Wauters (Toyota) et le navigateur français Philippe Rey, co-pilote du Suisse Raoul Meyer (Nissan). Chez les motards, le Sud-Africain Alfie Cox (KTM), qui figurait parmi les outsiders, est également soigné dans la capitale tunisienne.

Classements

Dakar 2003. Neuvième étape, Sabha - Zilla (Libye), 567 km. Autos: 1. Vatanen-Thorner (Fin-Su), Nissan, 5 h 38'37". 2. Fontenay-Picard (Fr), Mitsubishi, à 7". 3. Peterhansel-Cottret (Fr), Mitsubishi, à 1'00". 4. de Mevius-Guchemec (Be-Fr), BMW, à 3'38". 5. Servia-Carbo (Esp), Schlessler-Ford, à 6'49". Meyer-Rey (S-Fr), Nissan, ont abandonné au cours de la huitième étape.
Général: 1. Peterhansel (Fr) 20 h 31'58". 2. Masuoka (Jap) à 16'52". 3. de Mevius (Be) à 1 h 09'50". 4. Kleinschmidt (All) à 1 h 42'10". 5. Sousa (Por) à 1 h 54'38".
Motos: 1. Sainct (Fr), KTM, 6 h 01'23". 2. Meoni (It), KTM, à 1'44". 3. de Azevedo (Bré), KTM, à 5'04". 4. Despres (Fr), KTM, à 7'33". 5. Brucy (Fr), KTM, à 11'35". Abandon: Roma (Esp), KTM.
Général: 1. Sainct (Fr) 22 h 58'31". 2. Meoni (It) à 1'10". 3. Despres (Fr) à 11'50". 4. Brucy (Fr) à 46'37". 5. de Azevedo (Bré) à 51'31". /si

Un vrai match charnière

Basketball ■ Le BBCC attendu au tournant par son grand rival Martigny. Université face à Hélios

La Chaux-de-Fonds: match charnière pour le BBCC qui s'en ira affronter Martigny sans Forrer (vacances), Bertazzoni (blessé) ni Vermot (surnuméraire).

«Une victoire nous assurerait la septième place en vue du troisième tour; salive le coach chaux-de-fonnier Vincent Donzé. Ce qui nous permettrait d'affronter les deux premiers et les deux derniers à la maison. On va donc oublier que la salle des Valaisans n'est pas terrible et mettre en place une bonne presse défensive. Si les gars sont concentrés, cela devrait passer!»

Université: en LNB féminine, Université aborde le

tour final sans pression. «Nous allons même devoir éviter de nous retrouver en danger de... promotion, glisse Fabien Musolino. Car le cub n'a ni l'envie ni les moyens de briguer une place en LNA.»

Une telle ascension ne se refuse pas, ou alors sous peine d'être amendé, rétrogradé en deuxième ligue et empêché de réintégrer la Ligue nationale pendant cinq ans.

Les Neuchâteloises solderont leurs matches au cas où. «On débute au complet face à Hélios, une équipe que l'on a été les seuls à battre durant la phase qualificative», glisse l'entraîneur d'Université. /PTU

À L'AFFICHE

LNB MASCULINE

Aujourd'hui
17.30 Martigny - Chx-de-Fds
Mardi
20.30 Union NE - Berne

Classement					
1. Meyrin	14	13	1	1307-1081	26
2. Birstal	14	10	4	1202-1115	20
3. Union NE	14	9	5	1227-1144	18
4. Viganello	15	9	6	1327-1217	18
5. Villars	14	8	6	1228-1182	16
6. Cossonay	15	8	7	1189-1171	16
7. Chx-de-Fds	14	4	10	1194-1293	8
8. Martigny	14	3	11	1094-1292	6
9. Berne	14	0	14	1102-1375	0

LNB FÉMININE, TOUR FINAL

Aujourd'hui
18.00 Université - Hélios
Positions de départ: 1. Hélios et Riva 0-4. 3. Lancy-Meyrin et Frauenfeld 0-3. 5. Université et Cassarate 0-2. 7. Villars et Opfikon 0-1.

EN BREF

BASKETBALL ■ Douze noms. Le sélectionneur Renato Caretoni a choisi 12 joueurs en vue des deux dernières rencontres du groupe A des éliminatoires de l'Euro 2003. La Suisse sera opposée à la Bulgarie à Janbol le 22 janvier puis trois jours plus tard à la Hollande à Rotterdam. La sélection suisse: Buscaglia (Geneva Devils), Ceresa (FR Olympic), Edwards (Lugano), Imgrüth (Boncourt), Jaquier (FR Olympic), Mrazek (Villourbanne), Porchet (Monthey), Sassella (sans club), Sefolosha (Châlon-sur-Saône), Thürig (sans club), Valis (Saint-Quentin). /si

Les Nets dominés. NBA. Matches de jeudi: New Jersey Nets - Sacramento Kings 82-118. Portland Trail Blazers - San Antonio Spurs 90-87. /si

OLYMPISME ■ Dossiers déposés. Les comités de candidature de Salzbourg (Autriche), Vancouver (Canada) et Pyeongchang (Corée du Sud) à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 2010, ont déposé leurs dossiers au siège du CIO à Lausanne. La date-buttoir pour le dépôt des candidatures était hier soir à minuit. La sélection de la ville qui accueillera les JO de 2010 se fera le 2 juillet à Prague. /si

CYCLISME ■ Heulot raccroche. Le Français Stéphane Heulot, 31 ans, champion de France en 1996, a indiqué qu'il avait décidé de mettre fin à sa carrière, entamée chez les professionnels en 1992. /si

BANCO JASS

♥ 6, 9, D ♦ 8, V, R
♣ 8, V, D ♠ 7, 9, R

PMUR

Demain à Vincennes
Prix de Rouen
(trot attelé, Réunion 1, course 3, 2850 m 14 h 45)

Cliquez aussi sur
www.longuesoreilles.ch

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
1 Jest	2850	C. Martens	J. Teerlinck	20/1	4a2aDa	8 - Il porte bien son nom.
2 Orlando II	2850	J. Verbeeck	A. Vanberghen	25/1	9aDa0a	6 - Son meilleur engagement.
3 Fakir-Lavec	2850	J. Frick	J. Frick	30/1	0a3a	11 - L'effet Bazire et la classe.
4 Eddie-Skov	2850	S. Juul	S. Juul	18/1	0a	14 - Va-t-il enfin concrétiser?
5 Joyeux-Lutin	2850	J.-P. Viel	J.-P. Viel	15/1	3a3a3a	9 - Elle vient de donner la leçon.
6 Jackal	2850	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	25/1	8a6a5a	13 - Une magnifique athlète.
7 Javaki-D'Argent	2850	J.-F. Popot	J.-F. Popot	12/1	2a7a2a	12 - Agréable limite du recul.
8 Tout-Ou-Rien	2850	L. Kolgjini	L. Kolgjini	4/1	4a	5 - Toujours dans les bons coups.
9 Jaminska	2850	P. Levesque	P. Levesque	12/1	1a6a1a	LES REMPLAÇANTS:
10 Jet-Des-Montiers	2850	O. Boudou	O. Boudou	20/1	1a2a1a	3 - Il peut nous surprendre.
11 Kiwi	2850	J.-M. Bazire	F. Souloy	6/1	2a1a4a	7 - Ses qualités ne font pas de doute.
12 Eller	2850	O. Kihlstrom	S. Hultman	15/1	2aDaDa	
13 Jalba-Du-Pont	2875	J.-Y. Rayon	A. Rayon	17/1	4a2a2a	
14 Japon	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	12/1	6a7aDa	
15 Skogans-Joker	2875	O. Goop	O. Goop	18/1	8a0aDa	

LES RAPPORTS

Hier à Vincennes,
Prix des Ranés.

Tiercé: 2 - 4 - 11.

Quarté+: 2 - 4 - 11 - 1.

Quinté+: 2 - 4 - 11 - 1 - 15.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 2412.-

Dans un ordre différent: 482,40 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 66.878,40 fr.

Dans un ordre différent: 2524,60 fr.

Trio/Bonus (sans ordre): 107,40 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 373.920.-

Dans un ordre différent: 3116.-

Bonus 4: 5822.-

Bonus 3: 69.-

Rapports pour 5 francs

2sur4: 363.-

Notre jeu
8*
6*
11*
14
9
13
12
5
*Bases
Coup de poker
5
Au 2/4
8 - 6
Au tiercé
pour 13 fr
8 - X - 6

Le gros lot
8
6
3
7
12
5
11
14

EN CONTACT AVEC 161 000 LECTEURS!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

COURSE À PIED

**Tous à
Planeyse**

L'occasion de son traditionnel cross-country de Planeyse d'aujourd'hui, le CEP va permettre aux meilleurs coureurs jurassiens et neuchâtelois d'enlever les titres respectifs de champion cantonal. Les inscriptions vont certes déjà bon train mais elles seront encore très attendues sur place, jusqu'à une heure avant le départ. Les plus jeunes dispute-

ront ainsi la première manche de la Coupe

Jeunes Foulées dès 13 h 30 (filles et garçons nés en 1990-1991) jusqu'à 14 h 55 (filles et garçons nés en 1992-1993). A 14 h 30 partiront pour le compte du championnat neuchâtelois hors stade les dames (nées en 1985 et avant) réparties en trois catégories. Parmi les favorites: la Jurassienne Angéline Joly et la Cépiste Christine Matthey.

Le dernier coup de pistolet concernera les catégories masculines des cadets A (1986-1987) jusqu'au vétérans II (1953 et avant). Parmi eux, citons déjà les juniors neuchâtelois Patrick Barreto (CEP), Emilien Schaller et Jérémie Jordan, (tous deux FSG Le Locle). Enfin, la catégorie hommes (1964-1983). Parmi les plus en vue, on peut déjà citer Benoît Babey (GA Prévôtis), Sébastien Gobat (FSG Delémont) et Jacques Rérat (GS Ajoie). Du beau spectacle d'ores et déjà assuré sur le parcours des Mondiaux 1986. /ALF

ENBREF

CYCLISME ■ Team Coast admis. L'équipe allemande Team Coast a été enregistrée en première division du peloton, mais sous conditions, a annoncé l'UCI. L'équipe allemande, qui serait sur le point de faire signer le champion olympique Jan Ullrich, doit satisfaire à deux conditions suite à un litige avec plusieurs de ses anciens coureurs sur le paiement des salaires. En revanche, les dossiers de Index-Alexia (It) et BigMat (Fr) ont été recalés. /si

Deux ans de plus. Engagée dans le cyclisme depuis 1998, la banque française Crédit Agricole a annoncé à Paris sa décision de continuer à parrainer une équipe cycliste professionnelle pour deux années supplémentaires. /si

d'enneigement

Données fournies
vendredi
10 janvier 2003

En fonction de la météo, des modifications peuvent intervenir.

Ces données, mises à jour quotidiennement, peuvent être consultées sur nos sites Internet:

www.limpartial.ch/news/meteo

www.lexpress.ch/news/meteo

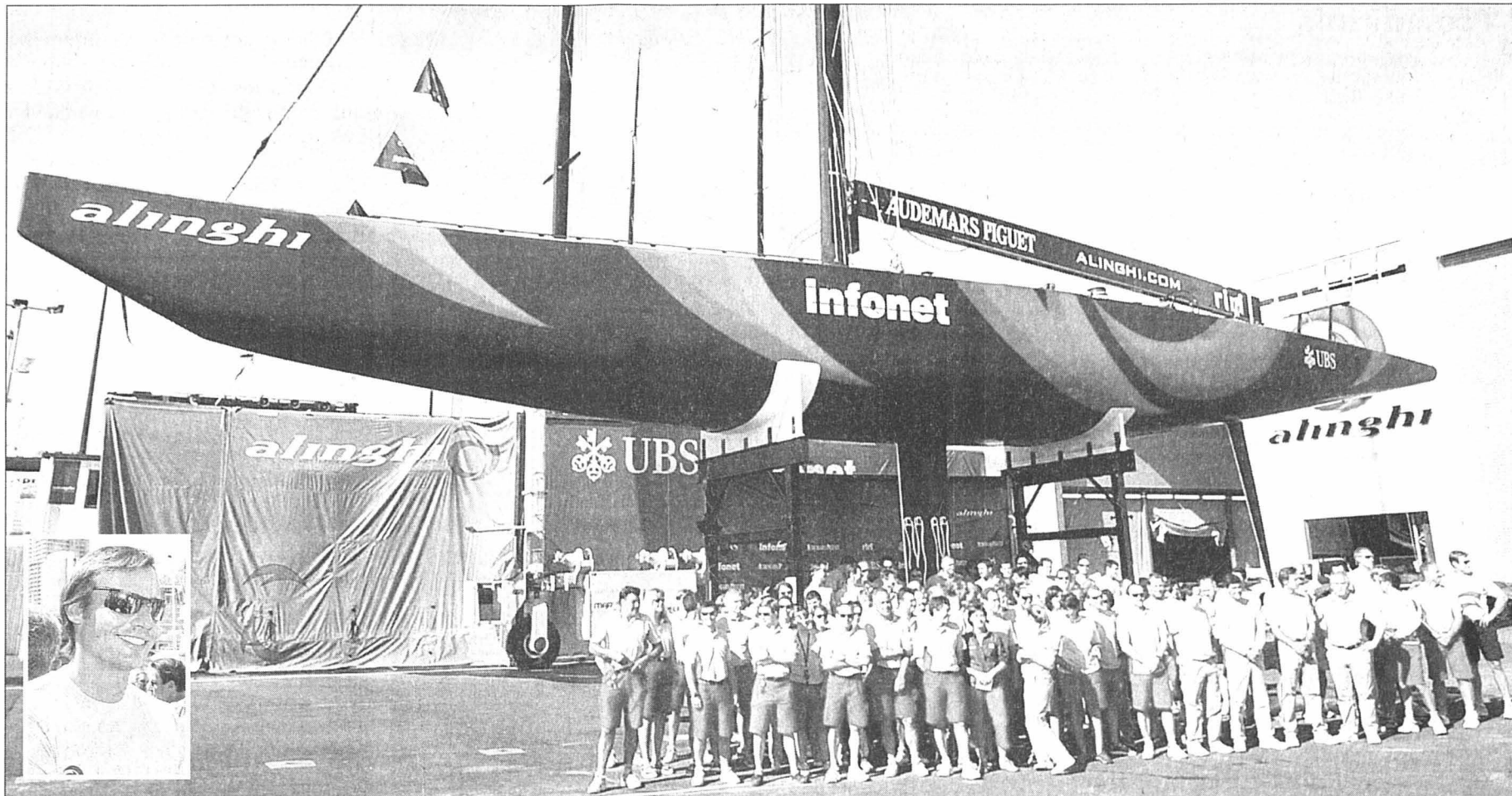
Ski de fond

Pas de trace sans la carte!

C'est par votre contribution de Fr. 60.- (massif du Jura) ou Fr. 90.- (toute la Suisse) par saison que le balisage et le traçage des pistes est possible. Cartes en vente auprès des offices du tourisme.

Une aventure vécue intensément

Voile ■ Ernesto Bertarelli savoure en vrai passionné les succès de son Défi «Alinghi» et se verrait bien ramener la Coupe de l'America en Suisse



Toute l'équipe d'«Alinghi» fait vivre à Ernesto Bertarelli (en médaillon) des moments forts.

PHOTOS KEYSTONE

Le milliardaire genevois Ernesto Bertarelli vit intensément son aventure avec le Défi suisse «Alinghi», à la veille de la finale de la Coupe Louis-Vuitton qui oppose son équipe au Défi américain «Oracle BMW Racing».

Le Genevois évoque sa passion pour la voile, son plaisir à naviguer et ses espoirs dans cette prestigieuse compétition. Initié à la voile depuis sa plus tendre enfance, le patron de la société de biotechnologie Serono a fait essentiellement de la croisière avant de croquer à la compétition sur les grands multicoques lémaniques, puis sur les Maxi-One-Design.

C'est un hasard de circonstances qui, en 2000, peu après la fin de la dernière édition de la Coupe de l'America, l'a amené à être en contact avec le Néo-Zélandais Russell Coutts qui lui a alors confié son intention de quitter

«Team New Zealand». «C'est l'opportunité qui a fait le déclin», confie Bertarelli. C'est alors qu'est né «Alinghi» - du nom de ses voiliers lémaniques -, le Défi de la société nautique de Genève, aujourd'hui grand favori de la finale de la Coupe Louis-Vuitton, éliminatoires de la Coupe de l'America.

«Il ne faut pas trop se satisfaire du 4-0 (résultat face à «Oracle» en demi-finale) parce que l'on sait qu'ils ont modifié leur bateau. On va donc rencontrer un adversaire différent. Le risque pour nous, c'est de ne pas réussir à tenir notre niveau. Nous sommes partis de très haut et le plus dur est de maintenir ce niveau» insiste-t-il.

«Une certaine euphorie»

«J'ai invité un jour Carl Lewis pour qu'il fasse un speech de motivation à mes managers. Tout son discours était basé sur la difficulté de gagner et de regagner et de regagner» insiste Ernesto Bertarelli.

Le patron du Défi suisse ne cache toutefois pas ses espoirs de remporter la Coupe de l'America et de la ramener en Suisse. «Si on devait la gagner, on aura mis la Suisse au centre du monde nautique. Peut-être qu'il faudrait attendre quelques générations pour que les gens se disent: «C'était vraiment incroyable de penser que la Suisse, un pays sans eau salée, ait pu gagner ce trophée».

«Pour moi, c'est ce qui me motive le plus, c'est ce clin d'oeil à l'impossible. Se dire que la Coupe de l'America sera restée en territoire suisse pendant quelques années, ce serait satisfaisant. On aura mis la Suisse au milieu du monde, la Coupe en haut du Cervin. Ce serait vraiment génial! Un clin d'oeil à tous les à priori. Ce serait comme de dire que c'est possible qu'un jour un Kenyan gagne une descente à Kitzbühel. Pourquoi pas?»

En principe, Ernesto Berta-

relli souhaite poursuivre l'aventure d'«Alinghi» même en cas de défaite. «J'espère que ce ne sera pas le cas car je pense qu'il y a là une certaine euphorie du fait de la première fois. C'est un truc qui est vraiment frais. J'ai entamé des discussions avec les navigants et les architectes pour la suite. Pour l'instant, j'envisage de repartir.»

Baucoup d'émotions

«Mais j'avoue franchement qu'une défaite, il faut la vivre avant de savoir comment on en ressort. J'ai eu suffisamment de succès et de déceptions pour savoir que ça peut changer une personne. Sur le plan émotionnel, nous ne sommes pas des machines» avouet-il.

La question qui brûle sur toutes les lèvres est de savoir où, en cas de victoire, le Défi suisse organiserait la prochaine édition de la Coupe de l'America. «Je ne veux pas fermer la porte à quoi que ce soit, mais le

premier choix serait la Méditerranée. Sentimentalement, je suis très attaché à l'Italie vu que je suis né italien. Mais ce n'est pas forcément le meilleur endroit. On s'est penché sur plusieurs lieux.»

En attendant, Ernesto Bertarelli savoure le plaisir et la satisfaction de vivre au sein d'une équipe comme «Alinghi», de naviguer tous les jours et de disputer des régates intenses qui lui procurent beaucoup d'émotions. «Cela me rejuvenit. Je suis en meilleure forme, plus frais, je me sens mieux dans ma peau. J'ai l'impression d'avoir 20 ans de nouveau. C'est dur de gérer une boîte comme Serono pendant dix ans.»

«Le fait de pouvoir vivre intensément des moments comme ça avec une organisation où je peux vraiment tout déléguer, cela me régénère énormément. C'est vraiment super d'aller sur l'eau, de faire des choses complètement différentes» a-t-il conclu. /si

SKI DE FOND / RANDONNÉE

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête de Ran	Praticable	5 km	13 km
Piste éclairée des Loges	Fermé		
Le Bas des Loges	Fermé		
La Vue-des-Alpes - Les Bugnenets	Fermé		
La Vue-des-Alpes - La Tourne	Fermé		
Vallée de La Sagne	Fermé		
Le Communal	Fermé		
La Sagne - Tête-de-Ran	Fermé		
Vallée des Ponts et Bois-des-Lattes	Fermé		
La Tourne	Fermé		
Le Couvent - Vuissens	Fermé		
Le Couvent - Le Soliat - La Grand Vy	Fermé		
La Côte-aux-Fées / Les Places	Fermé		
Les Cernets / Circuit de La Planée	Praticable	5 km	
Les Cernets - La Brévine (par Le Cernil)	Fermé		
Les Cernets - La Brévine (par Bémont)	Fermé		
Piste éclairée des Cernets	Fermé		
Le Cerneux-Péguignot - La Brévine	Fermé		
Le Cerneux-Péguignot - La Chaux-du-Milieu	Fermé		
Le Bois de Béthod	Fermé		
Le Locle / Circuit de Sommartel	Fermé		
Le Locle - La Chaux-du-Milieu	Fermé		
La Chaux-de-Fds / Poullillerel - La Ferme Modèle	Fermé		
Le Valanvron	Fermé		
Les Grandes-Crosettes - Entre-deux-Monts	Fermé		
Les Arêtes - La Cibourg	Fermé		
Les Bugnenets / Circuit du Creux-Joly	Fermé		
Circuit des 4 Bornes	Fermé		
L'Envers	Fermé		
Les Reussilles - Les Breuleux	Fermé		
Les Breuleux - La Ferrière	Praticable	2 km	
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux)	Fermé		
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux)	Fermé		
Fun Park (Les Breuleux)	Praticable	1 km	
Circuit Les Genevez	Fermé		
Les Genevez - Lajoux	Fermé		
Les Genevez - Bellelay	Fermé		
Saignelégier - Le Noirmont - La Ferrière	Fermé		
Saignelégier - Montfaucon	Fermé		
Saignelégier - Le Cernil	Fermé		
Le Noirmont - Les Breuleux	Fermé		
Piste du Goupil (Mont-Soleil)	Fermé		
1 to 1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil	Bonnes-prat.	5 km	5 km

Piste	Conditions	Classique	Skating
Mont-Crosin - Tramelan - Les Bises	Fermé		
Circuit Mont-Crosin	Bonnes-prat.	5 km	5 km
Piste éclairée de Saignelégier	Fermé		
Piste éclairée du Noirmont	Fermé		
Piste éclairée des Breuleux	Fermé		
Piste éclairée de La Puce	Fermé		
Les Savagnières - Les Bugnenets	Fermé		
Les Prés-d'Orvin - Chasseral	Bonnes-prat.	15 km	6 km
Nods - Les Prés-Vaillons	Fermé		
La Haute-Borne - Les Rangiers	Fermé		
Montagne de Moutier	Fermé		
Roche-d'Or - Montvoile - Roche-d'Or	Fermé		

SKI ALPIN

Piste	Conditions	En fonction
Les Bugnenets / Les Savagnières	Fermé	
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy	Fermé	
Buttes / La Robella	Fermé	
Piste éclairée de La Vue-des-Alpes / Les Loges	Fermé	
Les Hauts-Geneveys / La Serment	Fermé	
Piste éclairée de Tête-de-Ran / La Bosse	Fermé	
Piste éclairée du Crêt-Meuron	Fermé	
La Carbiatière / Roche-aux-Cras	Fermé	
Piste éclairée de La Chaux-de-Fonds / Chapeau-Râblé	Fermé	
Le Locle / Sommartel	Fermé	
La Côte-aux-Fées	Fermé	
Piste éclairée des Verrières	Fermé	
Piste éclairée de La Brévine	Fermé	
Piste éclairée du Cerneux-Péguignot	Fermé	
Brot-Dessus	Fermé	
Les Prés-d'Orvin	Fermé	
Tramelan	Fermé	
Les Breuleux	Fermé	
Les Genevez	Fermé	
Babylift Les Genevez	Fermé	
Nods-Chasseral	Fermé	
Grandval	Fermé	
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	
Les Orvales (Malleray)	Fermé	
Montvoile	Fermé	
Plagne	Fermé	

Luge / bob

Piste	Conditions
La Robella - Buttes	Fermé
Télébob Les Breuleux	Fermé

Chiens de traîneaux

Piste	Conditions
La Vue des Alpes / piste du Bas des Loges	Fermé
La Tourne	Fermé
Les Breuleux	Fermé

Randonnées pédestres

Piste	Conditions
La Vue des Alpes - Tête-de-Ran - Les Neigeux	8 km
La Sagne - La Corbatière	5 km
La Tourne - La Sauge	Fermé
La Côte-aux-Fées	Fermé
La Brévine - Le Lac des Tailières	Fermé
Mont-Soleil - Mont-Crosin: Sentier des Eoliennes	Fermé
Saignelégier - Muriaux: Sentier des Neiges	3 km

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

RENSEIGNEMENTS

CANTON DE NEUCHÂTEL
0900 55 61 62

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

JURA ET JURA BERNOIS
0900 55 69 00

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

pro infirmis

L'organisation pour les
personnes handicapées

Pro Infirmis

est une organisation privée, spécialisée dans l'aide aux personnes en situation de handicap. Elle dispose d'un vaste réseau de services de consultation dans toute la Suisse.

Suite au prochain départ du titulaire actuel, nous cherchons pour lui succéder à partir du 1.5.2003 ou d'une date à convenir

Un/e directeur/trice (100%)

Cette fonction exigeante consiste principalement à assurer, de manière profilée, la conduite de la Direction cantonale, comptant 16 collaboratrices et collaborateurs, et en à organiser efficacement les activités. Elle implique aussi l'offre de prestations de haute qualité répondant aux besoins des personnes en situation de handicap.

Votre succès est dû à vos compétences:

- Vous êtes au bénéfice d'une formation obtenue dans une Haute Ecole Spécialisée (domaine social).
- Vous disposez d'une **expérience de direction de plusieurs années**, complétée de cycles de formation permanente.
- Vous êtes dynamique.
- Vous possédez des compétences profilées dans le domaine de la gestion et vous mettez en application les décisions stratégiques selon les principes de la gestion d'entreprise.
- Vous travaillez de manière analytique et conceptionnelle.
- Vous êtes souverain/e dans la conduite de projets complexes.
- Les questions de société et de politique sociale vous intéressent.
- Vous comprenez l'allemand et savez vous exprimer dans cette langue.
- Les défis vous stimulent.

Si vous désirez de plus amples informations, vous pouvez vous adresser au titulaire actuel du poste, **Monsieur Jacques Rollier**, tél. 032 722 59 80 ou **Mme Josiane Grandjean** cheffe du département Prestations de services Suisse romande et Tessin, tél. 079 339 99 31.

Veillez faire parvenir votre dossier de candidature complet (avec photo) **jusqu'au 20 janvier 2003** à:

**Pro Infirmis Suisse, Service du personnel,
Mme Chandra Lehner, case postale 1332, Feldeggstrasse 71,
8032 Zurich.**

043-199083/DUO

Nous cherchons pour notre département vente un

006-4003264x4

Technico-commercial

Votre profil

- Formation de base technique horlogère
- Expérience du développement du produit
- Aïssance dans les contacts clients
- Utilisateur du système Autocad
- Disponible rapidement

Nous offrons

- Prestations sociales de premier ordre
- Poste à responsabilités
- Travail varié et intéressant
- Age idéal. 25 à 40 ans

Envoyer votre dossier de candidature complet à l'attention de
Monsieur J.-Cl. Graber

Discrétion et confidentialité assurées

AIGUILLA SA

Fabrique d'aiguilles de montres

2500 Bienne 4 ■ Rue du Coteau 10 ■ Tél. 032 344 65 65

Publicité intensive,
publicité par annonces

DE TOUTE URGENCE

VISITEUSE À 50%

Notre client, une entreprise de la place, recherche une personne ayant déjà plusieurs années d'expérience dans le visitage en industrie micromécanique ou mécanique.

Veillez contacter Anne Curie, acurie@vediornewjob.ch, 032 910 55 55 ou envoyer votre CV à l'adresse suivante

028-383539



Av. Léopold-Robert 64
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 55

Travail fixe et temporaire

VediorNewjob

www.vediornewjob.ch

Mandatés par plusieurs entreprises de l'Arc jurassien, nous recherchons:

Employés(es) de commerce

- Français, allemand.
- Anglais +.
- Sens de l'initiative.
- Prenant des responsabilités.

Employés(es) de commerce

- Français, anglais.
- Allemand +.

Contactez: Anouk Ehrbar

Job One 1

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 61 61
Fax 032 910 61 60

autocars

hertzeisen

voyages à travers l'Europe

Pour compléter notre équipe, nous cherchons

un chauffeur de car d'excursions avec expérience

français/allemand.

Faire offre uniquement par écrit avec curriculum vitae.

(les dossiers ne correspondant pas aux critères demandés ne seront pas retournés).

HERTZEISEN Autocars, rue de la Raisse 2, CH-2855 Glovelier

032 426 72 68

Nous cherchons des
PROFESSIONNELS

Challenge pour anciens
collaborateurs et cadres
AWD, WNB, FIRST, etc.
☎ 076 578 66 07

130-117261/ROC

Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale RERO

www.rero.ch

Réunissant quelque 200 bibliothèques scientifiques et de référence, RERO (Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale) est le plus important réseau documentaire de Suisse. Depuis sa création voilà un quart de siècle, sa taille et la palette de ses prestations se sont considérablement développées.

Pour la centrale du réseau, à Martigny, nous recherchons une personnalité affirmée en qualité de

Directeur / Directrice

Votre mission:

A la tête d'une équipe de quinze spécialistes, bibliothécaires et informaticiens, vous êtes en charge de l'exploitation et du développement du réseau en particulier des bases de données communes et de la mise à disposition des outils informatiques nécessaires à la gestion des bibliothèques. En collaboration avec les directions des bibliothèques, vous participez activement à la formulation de la politique documentaire en Suisse romande, vous développez de nouvelles prestations et assurez les contacts avec les responsables des universités et des administrations. vous conduisez votre action sous la responsabilité du Conseil exécutif de RERO nommé par la Conférence universitaire de Suisse occidentale.

Votre profil:

Vous disposez d'une formation universitaire ou équivalente et êtes au bénéfice d'une expérience solide dans la direction de projets d'envergure à une fonction cadre qui vous a permis de démontrer des capacités confirmées dans le leadership, l'organisation et le management participatif. Maîtrisant parfaitement la langue française, vous avez d'excellentes connaissances d'anglais et d'allemand (oral/écrit). Votre aisance dans les relations humaines, votre volonté d'entreprendre, votre capacité d'analyse et votre sens des priorités vous permettent d'établir un climat de confiance avec vos partenaires dans la gestion d'un cahier des charges très varié.

Nous vous offrons:

Un poste exigeant et passionnant dans un environnement dynamique et motivant qui vous permettra de développer votre désir d'entreprendre de manière autonome et responsable.

Souhaitez-vous relever ce défi?

Nous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature avant le **1er février 2003** à M. Christian Pilloud, président du Conseil exécutif RERO, chef du Service des affaires universitaires du canton de Vaud, rue de la Barre 8, 1014 Lausanne.

M. Jacques Cordonier, directeur de RERO (jacques.cordonier@mediatheque.ch et tél. 027 606 45 55 ou 027 721 85 85) est à votre disposition pour de plus amples informations.

036-136279

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

L'EXPRESS

L'Impartial

Nous cherchons au plus vite un/e

secrétaire pour le service de promotion (poste à 60%)

qui se verra confier toutes les tâches habituelles d'un secrétariat autonome chargé du suivi des manifestations organisées et/ou soutenues par nos quotidiens:

Profil requis:

- sens confirmé de l'organisation et des responsabilités;
- excellente capacité à communiquer;
- très bonne maîtrise du français et des outils bureautiques Microsoft (Word, Excel);
- disponible pour des horaires souples;
- intérêt pour la vie sportive et culturelle régionale.

Lieu de travail: Neuchâtel, rue de la Pierre-à-Mazel 39.

Les dossiers de candidature complets (lettre de motivation, curriculum vitae, photographie, copies de certificats de travail, références et prétentions de salaire) doivent être adressés **d'ici au 20 janvier** à:



Société
Neuchâtoise
de Presse SA

Service du personnel «Offre d'emploi»
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

028-383441/DUO

«Le tennis? Une histoire d'amour!»

Parlons franchement ■ Frédéric Nussbaum a vécu l'automne en Floride pour parfaire son jeu et son physique. Son objectif: passer semi-professionnel et vivre de sa passion. Possible ou utopique?

Par Patrick Turuvani

Le sport ne nourrit plus son homme. De grasses, les vaches sont devenues maigrettes. Même les sportifs les plus talentueux sont condamnés à boire du lait sacrément écrémé. Une sorte de piquette qui pousse à la grimace.

Frédéric Nussbaum n'en a cure. Le Chaux-de-Fonnier est né raquette et balle en main, casquette vissée sur le front. Depuis l'âge de 8 ans, il frappe dans la balle comme d'autres tapent le carton. Ou sur des bambous. «Nuss» n'est pas No 1 (N3 38) mais il fabrique son tennis et ça lui va bien. A bientôt 21 ans – il les fêtera le 25 mai prochain – Frédéric Nussbaum a décidé de tenter une aventure (semi) professionnelle.

– Frédéric Nussbaum, le tennis et vous: une histoire d'amour ou d'amitié?

– D'amour! Si je ne joue pas pendant une semaine, cela me manque plus qu'autre chose!

– Une marguerite en main, ça donne quoi: un peu, beau-coup...?

– Passionnément! Comme le foot quand j'étais gamin! Mais à force, je n'avais plus de plaisir à suivre les consignes, à subir la violence du jeu. Je suis du genre libre! Alors j'ai définitivement opté pour le tennis, un sport individuel où l'on ne peut pas se cacher. J'adore l'indépendance!

– Qu'est-ce qui pourrait vous faire abandonner votre raquette?

– Rien d'autre qu'une blessure grave. Si quelqu'un me demandait de trancher, je répondrais: dommage, mais mon choix est déjà fait!

– Vous avez passé trois mois en Floride entre mi-septembre et mi-décembre 2002. Chez Bolletieri?

– Non, à Delray Beach, au nord de Miami, comme je l'avais fait en 2001. Je ne suis jamais allé chez Bolletieri, mais des gars m'ont assuré que c'était un peu l'industrie, avec près de 200 joueurs dans l'Académie! A Delray Beach, on était 25 à tout casser! Je suivais des cours d'anglais le matin et je jouais l'après-midi.

– C'était «Star Academy»?

– Il y avait de tout. Des manches qui sont là à l'année parce que leurs parents sont bourrés de fric, et de très bons joueurs qui viennent s'entraîner avant de partir en tournois.

– La progression n'a pas de prix. Mais combien ça a coûté?

– Environ 2700 francs par mois tout

compris, le billet d'avion en plus.

– Qui a payé?

– J'ai travaillé pour financer une partie du séjour, mais j'ai aussi la chance énorme de bénéficier du soutien de mes parents.

– Au final, ça a valu le prix du beurre?

– Techniquement, je n'ai plus grand chose à apprendre. Gontran Sermier, mon entraîneur au TC La Chaux-de-Fonds, a fait du bon boulot et de toute manière c'est trop tard! Ils ont tenté de corriger mon coup droit, mais ils ont vite compris qu'il fallait le laisser tranquille! C'est le charme du tennis. Chacun développe sa propre technique et essaye de se débrouiller avec!

– Mais vous avez quand même progressé?

– Sur le plan physique avant tout, même si j'ai encore des lacunes. On m'a appris à mieux diversifier mes séances de «muscu» (endurance, explosivité, punch) en fonction de la «distance» qui

me sépare des échéances. Après, question mental, tactique et gestion des matches, quand tu joues trois heures par jour, tu progresses forcément!

– Le moment est donc venu de tenter quelque chose...

– Jusqu'à la fin des interclubs de LNB avec le TCC, début juin, je partagerai mon temps entre les cours que je donne, l'entraînement et les tournois. En été, je partirai avec mon coéquipier Rodrigo Navarro aux Etats-Unis pour disputer des tournois futurs et satellites.

– Des ambitions cachées?

– J'aimerais passer N2 et entrer dans les 25 meilleurs Suisses en mars. Et marquer mes premiers points ATP. Si cela ne marche pas, je reprendrai mes études en octobre à l'Uni. Soit aux Etats-Unis, soit à Neuchâtel en sport.

– Votre récente victoire à Romont est de bon augure...

– En fait, quand je suis revenu de Floride, je ne jouais

pas très bien! Il m'a fallu du temps pour me réhabituer aux conditions indoor. J'étais en panne de confiance! Mais à Romont, j'ai su dès le premier match que j'avais les moyens de réaliser un truc (réd.: trois perfs N2, victoire finale et aucun set perdu!)

– En Suisse, sans être Federer, peut-on vraiment gagner sa croûte en jouant au tennis?

– Pratiquement tous les N2 sont des pros. Certains donnent des cours, d'autres se contentent des interclubs en Suisse, en France et en Allemagne – on peut facilement toucher 1000 balles par rencontre – et des tournois où ils vont chasser la prime!

– Ça peut rapporter gros?

– La semaine prochaine, avec Rodrigo, on va jouer un tournoi sur deux jours à Zurich, où le vainqueur, au bout de quatre matches, empochera 6000 francs!

– Priorité au tennis, donc. Et la famille, les ami(e)s, les loisirs...?

– Je me couche avec plaisir quand j'ai rendez-vous avec une belle... demi-finale le lendemain! Reste qu'il faut savoir décompresser à l'occasion. Beaucoup de mes copains, qui étaient sans arrêt sur les courts, ont fini par poser les plaques, carrément dégoûtés! Moi aussi j'aurais voulu jouer dix heures par semaine quand j'étais gosse! Mais mon père – qui me suit de près – et Gontran m'en ont dissuadé. Cela ne sert à rien d'être fort à 12 ans... /PTU



Frédéric Nussbaum veut aller au bout de son rêve.

PHOTO GALLEY

HISTOIRE INSOLITE

La bêtise de certains supporters américains s'est traduite ces derniers jours par une mode nouvelle et inquiétante: le lancer de rat sur les terrains en plein match de NBA. Un tel incident s'est déjà produit à deux reprises en moins d'une semaine, dans l'Utah puis dans l'Arizona, chaque fois durant des matches impliquant l'équipe des Philadelphia 76ers. Le premier épisode s'est déroulé samedi dernier à Salt Lake City. Alors que Karl Malone

était sur le point de tirer un lancer-franc, un rat mort a atterri non loin du puissant ailier des Utah Jazz. La bête fut d'abord évacuée d'un coup de pied par un coéquipier, avant d'être récupérée par un entraîneur-adjoint pour rejoindre les poubelles du stade. «Dommage que je n'avais pas mon fusil, je l'aurais bien cueilli au vol!» a plaisanté Greg Ostertag, le pivot des Jazz.

Le deuxième épisode est intervenu quatre jours plus tard à Phoenix où un rat – vi-

vant cette fois – a été lancé depuis les gradins sur le terrain durant la dernière minute de jeu. Le moment de frayeur passé, l'animal fut balayé du parquet. «On a l'impression qu'ils nous suivent, a commenté Eric Snow, le meneur de jeu de Philadelphie. J'espère que ce n'est pas le lancement d'une mode. Il faut que cela s'arrête avant que quelqu'un ne soit blessé.» La NBA devra peut-être envisager l'installation de détecteurs... d'animaux! /si

Mercredi encore, il avait été confirmé dans ses fonctions d'entraîneur jusqu'à la fin de la saison. Mais hier matin, Colin Muller s'est réveillé bien plus près de la porte de l'Office du chômage que de celle de la patinoire de Saint-Léonard. Viré!

Le coup classique

Et pourtant. Mercredi, les dirigeants fribourgeois l'avaient martelé. Certes, ils allaient se séparer de Colin Muller, selon une clause libératoire figurant dans le contrat, à la fin de la présente saison. Mais pas question de le débarquer en cours

de route, malgré des contre-performances à répétition. Non, trois fois non. Ce n'est surtout pas le genre de la maison. Qu'ils disaient.

Concrètement, les responsables de FR Gottéron ont utilisé une ficelle grosse comme leur mal-honnêteté. Lorsque des décideurs sportifs clairement que leur entraîneur n'est pas en danger, neuf fois sur 10, il est débarqué dans les jours qui suivent. Le coup est tellement classique qu'il ne fait même plus rigoler.

Ce qu'il y a de plus fâcheux, par contre, c'est de voir de quelle façon ces mêmes dirigeants se moquent éperdument du premier des supporters, celui-là même qui mouille pour son équipe, économise pour se rendre au match, ne trouve

plus l'appétit, passe des nuits blanches quand cela ne fonctionne pas. Et il en existe.

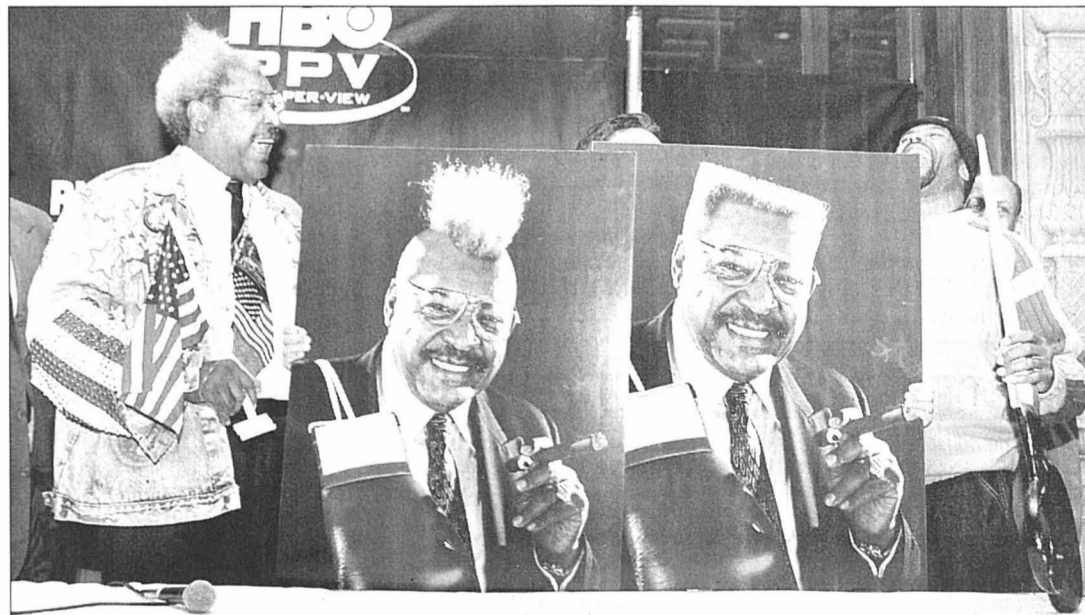
Tais-toi et paie! Le cochon payant qu'est le spectateur n'est bon que pour ouvrir son crapaud. On est prêt à parier qu'une action «Sauvez Gottéron», xième mouture, est déjà sous toit. Et vers qui viendra-t-on miauler?

Autre point curieux: à Saint-Léonard, les caisses sont vides et pendant des semaines, les dirigeants – décidément... – ont soutenu mordicus qu'ils ne pouvaient se permettre un limogeage, compte tenu de l'état catastrophique des finances. Puis, soudain, patatras.

Le club aurait-il fait six à la loterie à numéros?

Gérard Stegmüller

HUMEUR



Don King, le célèbre promoteur américain, a parié de couper sa chevelure en cas de défaite de son poulain John Ruiz, le tenant, contre Roy Jones, son challenger, titre WBA des lourds en jeu le 1er mars à Las Vegas. C'est Jones, ancien roi des mi-lourds monté chez les lourds pour défier Ruiz, qui a lancé ce défi. Voici ce que cela pourrait donner... PHOTO KEYSTONE

ÇA S'EST DIT

LA PHRASE QUI TUE

«Avec le nombre de pilules et de préservatifs utilisés, les hockeyeurs ne seront pas plus nombreux en Suisse dans les années à venir.»

Köbi Kölliker, coach des moins de 20 ans, visiblement soucieux de la relève.

LA PHRASE D'OR

«Ils ont des factures de 500 balles de natel par mois et ils ne sont pas fichus de lancer un coup de fil!»

Pierre Willemin, président des SR Delémont, sans nouvelle de sa «garde noire» composée de Ojong, Shereni et Kebe, introuvable lundi dernier alors que l'équipe jurassienne a repris le chemin de l'entraînement.

LA PHRASE D'ARGENT

«Ce n'est pas exclu, et il ne faudra pas que les bouffeurs d'assiettes dans les cinq-étoiles que sont les dirigeants de Swiss Tennis viennent pleurer.»

Georges Mikaelian, papa de Marie-Gaïané, évoquant la possibilité que sa fille représente un autre pays que la Suisse dans le cadre de la Fed Cup.

LA PHRASE DE BRONZE

«Je suis sûr que personne n'a besoin de prendre des drogues pour jouer sur le court. Ce n'est pas un sport comme par exemple le cyclisme où vous devez escalader des montagnes pendant six heures. C'est une heure et demie de tennis, ce n'est pas grand-chose.»

Du Russe Marat Safin au sujet des tests de dépistage de l'EPO chez les tennismen.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C:P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amincissement des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>

Association suisse des invalides. Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottrinet. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31.

Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habilierie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa

8h-12h. di médecin de service et hôpital

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3^{me} âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balcons: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.

La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h.

Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Ecoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales. rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03.

Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 100, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1^{er} étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi

Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, fax lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7j/7. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie de l'Ancien Manège. «On the road», photographies de Jean-Luc Cramatte. Lu-di 9-19h. Jusqu'au 11.1.03.

SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. Peintures de Badou, artiste sénégalais. Jusqu'au 2.3.2003.

NEUCHÂTEL
Centre d'art Neuchâtel (CAN). «Playground» de Michael Smith & Seth Price; «Protected Hero», de Sigismond de Vajay. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 12.1.03.

Galerie du Pommier. Exposition de gravures de Luigi Crippa. Jusqu'au 28.02.03.

Galerie DuPeyrou. Œuvres récentes de Michel Buchs. Me-sa 15-18h, di 15-17h30, Jusqu'au 26.1.03.

Galerie L'Orangerie. Sculptures en bronze de Maja Thommen; techniques mixtes de Dominique Grisoni. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 2.2.03.

Galerie L'Oléothèque. Huiles et aquarelles de Roland Colliard. Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14h-17h, ou sur rendez-vous au 078 795 35 85, jusqu'au 30.01.03.

Galerie Une. Autoportraits de Xavier Perrenoud-JXC. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30, sa 10h30-12h30/13h30-17h,

dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 11.1.03.

CORTAILLOD
Galerie Jonas. Céramiques de Seungcho Yang, Corée du Sud. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Prolongation jusqu'au 9.2.03.

DIESSE
Galerie Alter Native. Peintures et sculptures de Jean Devost et Claude Racine. Ve/sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 315 26 69. Jusqu'au 26.1.03.

VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourrelle. Peintures de Lucien Gartner. Me-di 15h-18h30. Décrochage le 12.1.03 dès 16h.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch

Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3^{me} jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3^{me} mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

†

*Repose en paix, chère petite maman
La foi est l'assurance de ce qu'on espère
et la conviction de réalités qu'on ne voit pas.*

Jean-Michel Arnoux

Monsieur et Madame Henri et Renée Arnoux-Vida

Françoise et Francesco Arnoux Grosso et leurs enfants
Michael et Marine

Katia et Renato Vittori-Arnoux et leurs enfants
Karen et Luca, à Ligornetto (TI)

Josiane Lehnher-Huguenin, à Neuchâtel
Pascal Lehnher

Madame et Monsieur Josy et Hubert Marchal, au Cagnet en France, et famille

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Anny ARNOUX née ALBERTINI

leur chère et bien-aimée maman, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie qui s'est endormie paisiblement jeudi, dans sa 89e année.

*Si vous pouviez percer à jour le secret
de la mort, où le pourriez-vous sinon
dans le cœur de la vie?*

LA CHAUX-DE-FONDS, le 9 janvier 2003.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 13 janvier, à 11 heures.

Maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Croix-Fédérale 11

†

*Padre, voglio che anche quelli che mi hai dato,
siano con me dove sono io.*

Giovanni 17, 24

Nous avons le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Salvatore CORCIULO

qui nous a quittés à l'âge de 78 ans après une longue maladie. Il est entré dans la paix et la lumière du Seigneur.

Madame Francesca Corciulo-Caroppo

Anna-Maria et Vincenzo Pecorelli-Corciulo, leurs enfants Mirko et Sonia, en Italie

Cosimo Corciulo et Marie-Claude Moser Corciulo, leurs enfants Livio et Lisa

Antonio et Maria Corciulo, leurs enfants Kevin, Debora et Morgana

Giovanni Corciulo et son amie Jacqueline Vuitel

ainsi que les familles parentes et amies, en Italie et en Suisse.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 8 janvier 2003.

Le corps repose à la crypte de La Chrysalide, rue de la Paix 99.

Une messe sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur, lundi 13 janvier, à 8 h 15, suivie de l'inhumation.

Domicile de la famille: rue de l'Etoile 3

Nous remercions chaleureusement le personnel de La Chrysalide pour son dévouement.
Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille et les amis de

Monsieur François HAAS

ramoneur

ont le chagrin et la douleur de faire part de son décès survenu le 9 janvier 2003, dans sa 31e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 14 janvier, à 11 heures, au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Adresse de la famille: Françoise Roussy, 2322 Le Crêt-du-Loche

La présent avis tient lieu de lettre de faire part.

LE CORPS DE MUSIQUE DE SAINT-IMIER ET SON AMICALE

ont le profond chagrin de faire part
du décès de

Monsieur

Jean AMEZ-DROZ

Membre d'honneur
et ancien président de notre société.

DÉLAI jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures
du lundi au vendredi et durant
le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

GRÉGORY

En souvenir de tous les délires
que nous avons partagés.

Tes amis

Un an déjà que l'on nous a privés de ton sourire,
de ta bonne humeur. Tu restera toujours dans notre cœur.

Ta famille

132-125815



LES FAITS DIVERS

CAMBRIOLAGES DANS LE JURA

■ Voleurs de voitures arrêtés.

De février à juin 2002, deux cambrioleurs ont sévi dans le Jura. Ils s'en sont pris à des garages des trois districts, dans lesquels ils pénétraient par effraction. Une collaboration entre la police jurassienne et française (police judiciaire de Montbéliard) a permis de mettre la main au collet de deux hommes qui venaient de France voisine. Ces derniers ont été identifiés et incarcérés. Ils feront l'objet d'une procédure pénale, qui sera transmise aux autorités suisses concernées. Ces deux hommes venaient dans le Jura au moyen de voitures volées en France.

Sur place, ils recherchaient des voitures de luxe ou de l'argent. Par deux fois, ils ont pénétré dans le garage VW de Develier, où ils ont emporté la caisse, une Audi S3 et une Audi S5, qui ont été retrouvées par la suite dans la région de Belfort. Ces deux hommes ont également commis des délits dans le garage Subaru, à Saint-Brais, où ils sont repartis avec une puissante Subaru Impreza. /mgo

NEUCHÂTEL ■ Chauffeur recherché.

Le conducteur du camion qui, entre le vendredi 3 janvier à 5h et le lundi 6 janvier à 14h30, a circulé dans les tunnels sous Neuchâtel en direc-

tion de Bienne, et qui a endommagé les feux d'affectation de voies, ainsi que les témoins de cet incident, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

■ Recherche de conducteur.

Le conducteur inconnu de la voiture de marque VW Golf, grise, qui, hier vers 15h30, a heurté une voiture lors d'un dépassement, sur l'A5 à Neuchâtel, dans le tunnel ouest chaussée Lausanne, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

NÉCROLOGIE

Saignelégier: William Donzé

C'est à la veille de fêter son 85e anniversaire qu'est décédé William Donzé. Né aux Breuleux, il a effectué sa scolarité au Noirmont avant d'apprendre le métier de jardinier en Suisse allemande. Il a consacré son premier salaire à l'achat d'un accordéon, concrétisant ainsi un vieux rêve. Sa profession lui a permis de travailler dans toute la Suisse. Dans les années 1940, il a épousé Hélène Taillard, de Muriaux. Le couple n'a pas eu la joie d'avoir d'enfant.

En 1954, changement d'orientation pour William

Donzé, qui décide de faire de sa passion sa nouvelle profession.

Après cinq années de cours, il devient professeur d'accordéon. Jusqu'à l'âge de 70 ans, il a enseigné l'accordéon à des centaines de jeunes de toute la région, avec beaucoup de patience et de compétence. Il n'en avait pas pour autant oublié sa profession et, chaque printemps, il prenait grand plaisir à fleurir les bâtiments et établissements des clients qui lui étaient restés fidèles. Homme jovial et populaire, William Donzé était veuf depuis 1971. /aüy

LES ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances

- 20.12.2002 Crevoisier, Sydney, fille de Crevoisier, Jean-Luc et de Crevoisier née Meylan, Nathalie. 27. Dubois, Bastien, fils de Dubois, Nils et de Dubois née Thiébaud, Mélanie. 28. Matthey-de-l'Endroit, Thibaud, fils de Matthey-de-l'Endroit, Cédric Dominique et de Gloor Matthey-de-l'Endroit née Gloor, Céline; Ducommun-dit-Verron, Shana, fille de Ducommun-dit-Verron, Catherine; Uthayendran, Rusanth, fils de Thambiah, Uthayendran et de Uthayendran, Sivamar. 30. Chouaya, Sami Mohamed, fils de Chouaya, Khalifa et de Chouaya née Greder, Isabelle Anne-Claude. 31. Ohakwe, Mary Udochi, fille de Ohakwe, Edwin Chinedu et de Ohakwe née Streit, Isabelle Pascale. ■ **Mariage civil**

- 03.01.2003 Dubois, Pierre-Alain et Spätig née Liechti, Francine Gilberte. ■ **Décès**

- 26.12.2002 Gerber née Kägi, Suzanne Marguerite, 1908, veuve de Gerber, Georges René. 28. Bersier née Cordey, Betty Marlène, 1943, épouse de Bersier, Conrad Oscar; Furrer, Simone Denise, 1930. 29. Perrin, Jean-Louis, 1927, époux de Perrin née Grandjean-Perrenoud-Comtesse, Madeleine Marie. 30. Chavanne née Auderset, Irénée Marie, 1908, veuve de Chavanne, Joseph Victor. 31. Othenin-Girard, Charles André, 1935, époux de Othenin-Girard née Simon, Anny Béthy; Berthet, Jean-Jacques, 1914, époux de Berthet née Verberne, Elisabeth Gertruda Gerarda. 01.01.2003 Jordan, Georges Maurice, 1927, époux de Jordan née Cerchierrini, Juliette Irène; Rumbeli, Max, 1913, époux de Rumbeli née Botteron, Suzanne Madeleine.

NEUCHÂTEL ■ Naissances

- 19.12. Schneider, Victoria Erika et Marion Ariane, filles de Schneider, Heinz et de Schneider née Rollier, Katia Isabelle. 20. Becirevic, Nelja, fille de Becirevic, Isos et de Becirevic née Murati, Elmira. 21. Saurer, Tilana, fille de Saurer, Alain et de Saurer née Munnuntun, Hanna. Iosca, Raphaël, fils de Iosca, Giuseppe et de Iosca née Matta, Annie. 22. Azuaga Jimenez, Christian, fils de Azuaga Ruiz, Alfonso et de Jimenez Zorrilla, Antonia; Ferrari, Luca Vincent Edouard Jesus, fils de Ferrari, Frank et de Hubert, Aurélia Dominique Isabelle. 23. Rouyer, Orane Juliette, fille de Rouyer, Manuel Nicolas et de Nicaise Rouyer née Nicaise, Laurence Stéphanie. 24. Patenaude, Noah René, fils de Patenaude, Martin Joseph et de Patenaude née Steiner, Christine; Cirstea, Aurelian, fils de Cirstea, Nicolae Adrian et de Cirstea née Zwahlen, Isabelle. Siegrist, Charlie, fille de Siegrist, Steven Roland et de Siegrist née Lauper, Patricia. ■ **Mariages**

- 20.12. Chacon Montoya, Wilson et Quezada Florencio, Maria Delfina; Wicki, Daniel et Caillet, Patricia. Schwab, Cédric et Pagetto, Sandra. 23. Saïd, Abdelhak et Nehdi, Salwa. ■ **Décès**

DÉCÈS

Cortailod

Barbara Maumary, 1902.

Develier

Werner Klötzli, 1920.

Bassecourt

Jeanne Piquerez, 1923.

Saint-Ursanne

Flora Tosalli, 1909.

Les Bayards

Marielle Pellaton, 1914.

Hauterive

Marguerite Mühlethaler, 1911.

Fleurier

Jean-Louis Démarchi, 1922;
Vittorio Naoni, 1924.

seier née Dick, Pernelle. 22. Michel, Johannes, né en 1924, époux de Michel née Hæring, Yvette Alice; Krieg Suzanne, née en 1906, célibataire; Dousse née Bircher, Martha Aubry, née en 1946, épouse de Dousse, Noël Célestin; Agschen née Rezzonico, Giulia Santina, née en 1912, veuve de Gaschen, Willy Marcel. 24. Chavanne née Lavanchy, Marguerite Iseult, née en 1910, veuve de Chavanne, Henri Eugène; Guye, Francis Jacques, né en 1936, époux de Guye née Papaux, Josette Claudine.



AVIS DE NAISSANCES

REBECCA et BENJAMIN ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur

DEBORAH

le 6 janvier 2003.

Avec ses 3,350 kg et ses 50 cm, elle est le 3e rayon de soleil de ses parents.

Frédéric et Laure SAAD
2615 Sonvilier

160-743087

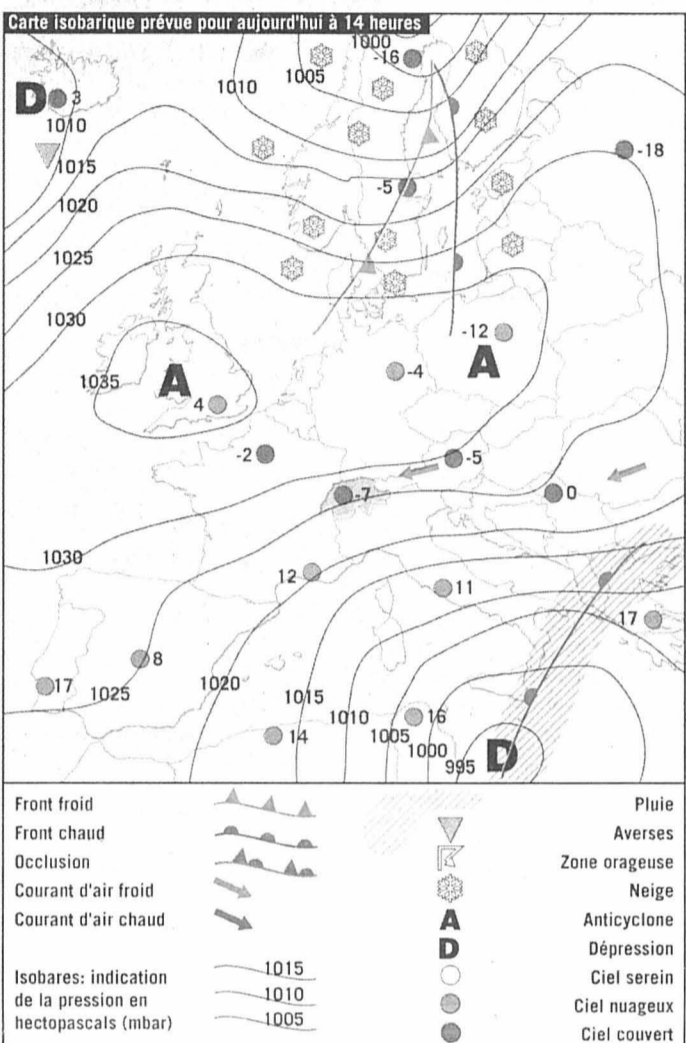
AUJOURD'HUI Une bise glaciale

Situation générale: la collection d'hiver de temps humide doit vous être présentée dès lundi. En attendant, c'est la période des soldes et le ciel liquide son vieux stock de stratus, de rayons de soleil, d'air très froid et de bise.

Prévisions pour la journée: vous n'allez guère profiter du soleil. Pour le contempler, il faudra grimper sur les sommets. Quant aux autres, mis à part peut-être les vallées du Haut le matin, ils restent empêtrés dessous ou dans des stratus têtus et givrants. La bise carabinée n'arrange rien du côté des températures qui culminent vers moins 5 sur le Littoral et moins 8 ou 9 dans les vallées, elle renforce la sensation de grand froid.

Demain: même temps. Ensuite: passages perturbés, plus doux.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Hygin

**Températures
Aujourd'hui à 14 heures**
Neuchâtel: -5°
Boudry: -5°
Cernier: -8°
Fleurier: -8°
La Chaux-de-Fonds: -9°
Le Locle: -9°
La Vue-des-Alpes: -10°
Saignelégier: -9°
St-Imier: -8°

Hier à 13 heures En Suisse...

Bâle: neige, -7°
Berne: très nuageux, -8°
Genève: très nuageux, -3°
Locarno: très nuageux, 4°
Sion: très nuageux, -2°
Zurich: neige, -9°

... en Europe

Athènes: très nuageux, 18°
Berlin: très nuageux, -5°
Istanbul: peu nuageux, 15°
Lisbonne: beau, 8°
Londres: beau, 5°
Madrid: beau, 6°
Moscou: neige, -8°
Paris: très nuageux, -2°
Rome: beau, 12°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 32°
Le Caire: ensoleillé, 23°
Johannesburg: pluvieux, 20°
Miami: ensoleillé, 23°
Pékin: ensoleillé, 7°
Rio de Janeiro: variable, 30°
San Francisco: pluvieux, 13°
Sydney: pluvieux, 23°
Tokyo: variable, 13°

Soleil

Lever: 8h16
Coucher: 17h04

Lune

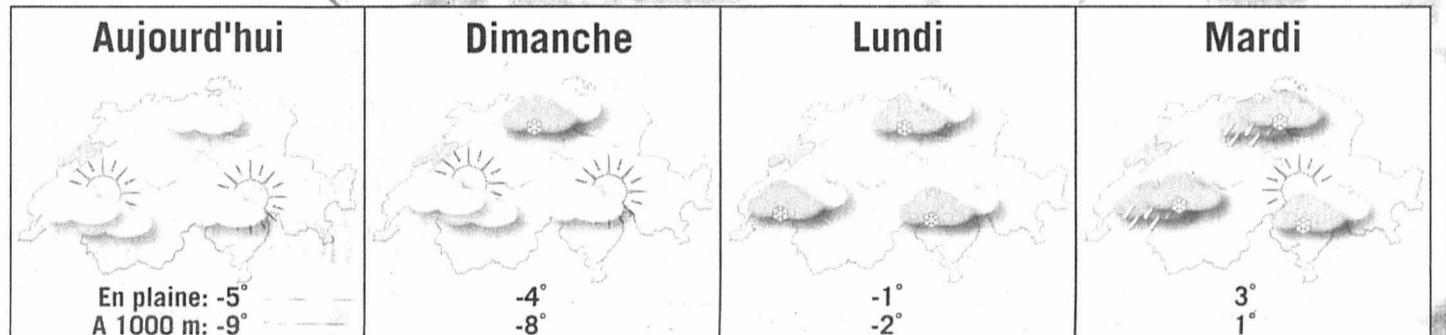
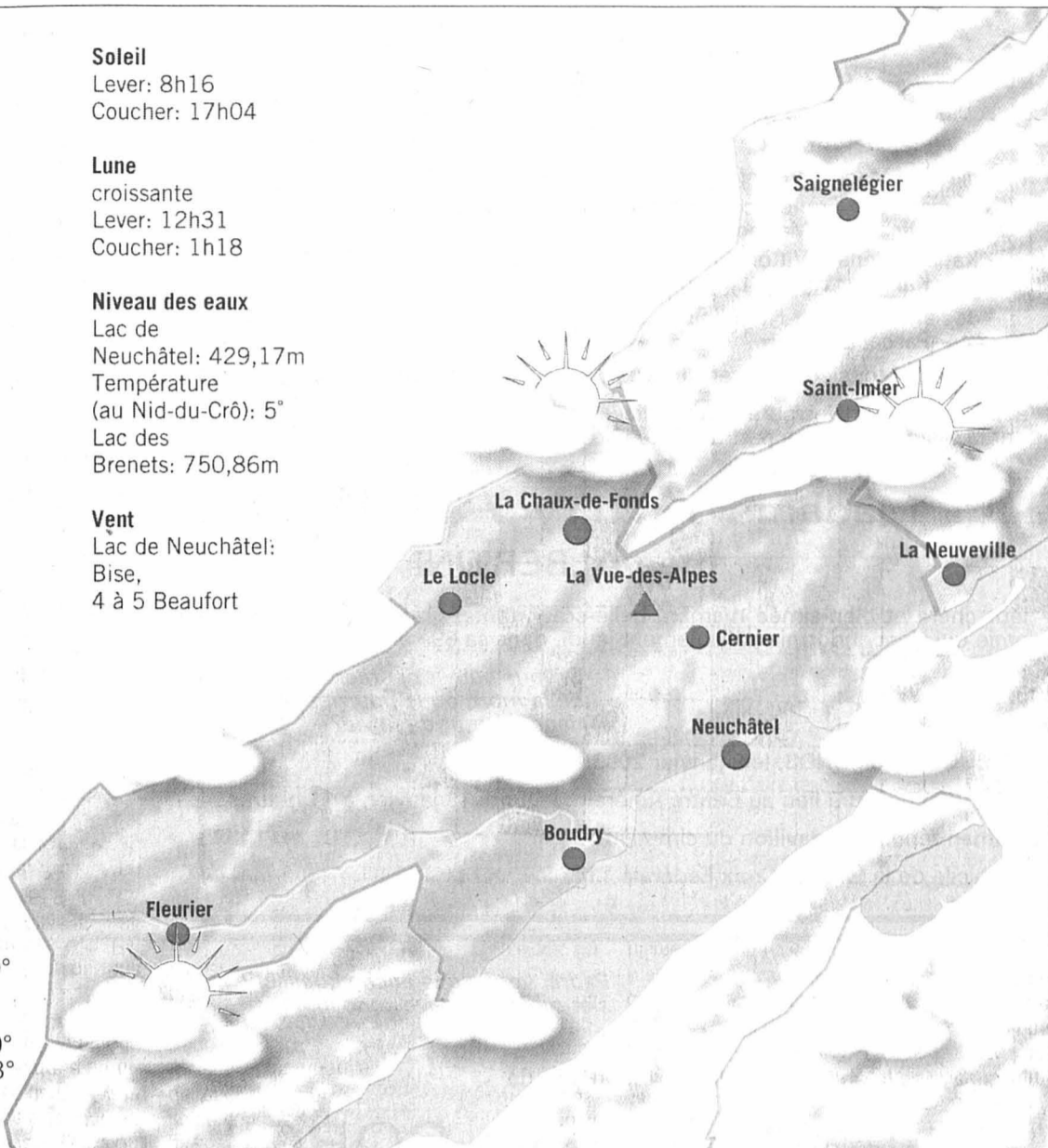
croissante
Lever: 12h31
Coucher: 1h18

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,17m
Température (au Nid-du-Crô): 5°
Lac des Brenets: 750,86m

Vent

Lac de Neuchâtel: Bise,
4 à 5 Beaufort



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

INSOLITE

L'école des couples

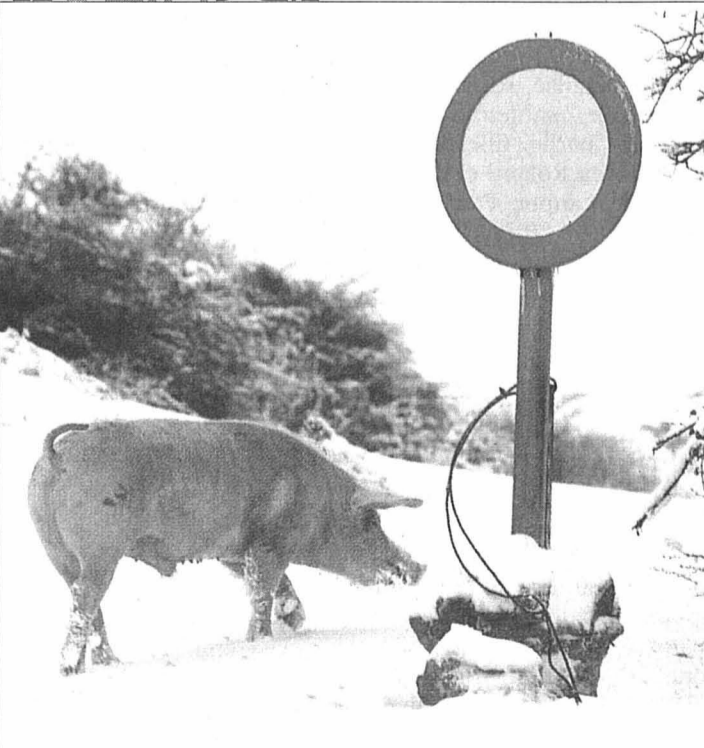
Les couples de Taïwan qui veulent se marier doivent retourner à l'école pour un bref cours d'éducation familiale avant de pouvoir convoler.

Le parlement de Taïwan a voté mardi une loi «sur l'éducation familiale» exigeant que les couples en devenir prennent un cours de quatre heures sur la gestion de la famille. Ce cours donne no-

tamment des conseils sur la manière d'élever les enfants ou encore d'équilibrer les comptes du ménage.

La nouvelle loi vise en fait à réduire le nombre de séparations, en forte hausse dans l'île nationaliste, dont le taux de divorce est déjà l'un des plus élevés d'Asie. Elle oblige toutes les municipalités à dispenser cette formation aux futurs époux. /ap

LE CLIND'ŒIL



L'hiver ne respecte aucune interdiction de circuler. Le froid de canard qui règne ces jours dans le nord de l'Europe a également passé les Pyrénées. Près de Pampelune, en Navarre, ce vrai temps de cochon fait le délice de certains...

PHOTO KEYSTONE

LAGRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Hostilité à l'égard d'un régime de collaboration des pouvoirs. 2. Caressée. L'état de guerre en impose. 3. Large, forme une manchette. Le référendum en est une sorte. 4. Orateur grec. Point brillant. Celle de Calypso est légendaire. Tracas. 5. Qui est pris. Boisson. Mis à profit. Une minute. 6. Douleur d'oreille. Garçon bouché. Des bêtises. 7. Avantageux. On y fait du foin. Remplace un nom de ville. Don du ciel. 8. Animal qui vit en colonies dans la vase côtière. Escrimeurs. 9. Faire descendre à un niveau inférieur. Marches sans but. 10. A peu de débit. Donnent du brillant. Souche. Service de renseignements. 11. Plus bas. Drôle. 12. Reçoivent des coups. Etre hardi. Leurs filles ont une mauvaise vie. 13. Coquin. Prénom masculin. Palais, dans la Turquie ottomane. 14. Allongées. Se produit à l'œil. Fleuve d'Espagne. 15. Rivière de France. On en manie en Roumanie. Possède un pavillon. 16. Pronom. Postes d'enseignement. Point de fuite. Bruit de roulement. 17. Est unique pour une cruche. Aperçu. Pas multiples. Livre de prières. 18. Les papes y résidèrent pen-

dant dix siècles. Tanner. Dans le surnom de Marat. 19. Chénier en a composé. Chef militaire chez les Turcs. Sous un blanc manteau. 20. Possessif. Organe urticant des coelentérés. Donne le jour.

Verticalement: 1. De l'opposition. 2. Gris roussâtre. Voie de l'Etat. 3. Protecteur. Militants partisans du recours à la violence. 4. Imaginaire. Linceul. Vaste région couverte de dunes. 5. Lieu de rencontre. Empereur romain. Prend un repas. Rivière de France. 6. Obtiens. Que rien ne trouble. Battue à outrance. 7. Collé. Transmis. Préfixe. Avant le nom d'un roi. 8. Sert à encourager. Faire des ondulations. Poisson voisin du merlan. 9. Fleuve d'Irlande. Bassin pour une culture. Symbole. 10. Possessif. Bœuf sauvage. On

y danse entre amis. Le moi. 11. Justice naturelle. Donation. Note. Plante qui fournit des laques. 12. Zéro. Divinité. Philosophe et historien des religions allemand. Nota. 13. Historien latin. Partie d'un canal. Qui ont les couleurs de l'arc-en-ciel. 14. Roi. Préfixe. Initiales des pré-noms de Victor. Cérémonies. Puissant explosif. 15. Cérémonies. La planète la plus rapprochée du Soleil. Sœur d'Antigone. 16. Parcours. Présenter une surface où se réfléchit la lumière. 17. Ville de Suisse. Que l'on ne peut isoler. Comme avant. 18. Se dit d'œuvres dignes de durer. Faire tort. Cycle romanesque. 19. Pronom. Que l'on a dans le sang. Pierre du souvenir. Livre. 20. Demande de secours. Action brutale sur un organisme. Sorte de signal.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Affranchissement. Est. 2. Maritalement. Siroter. 3. Bride. Emplois. Eolide. 4. Accolés. Rabouillères. 5. Setier. Dociles. Liens. 6. Ir. Ironise. Or. Fête. 7. Adossé. Poèmes. Ede. Au. 8. Dan. Penne. Uster. Is. 9. RN. Tenrecs. Demi-heure. 10. Isaac. USA. Los. Vissés. 11. Captifs. Bouc. Nés. Es. 12. Entamas. Lustre. Cas. 13. Témérité. Tripier. Eh. 14. Rincée. Aride. Niobé. 15. Arès. Engadine. Etapes. 16. Nus. Tu. Usine. Cœnure. 17. AM. Céram. Gê. Pus. Elle. 18. Semis. Bête. Syrie. Eu. 19. Tue. Terni. Momentanée. 20. Arts. Vitrail. Récitée.

Verticalement: 1. Ambassadrice. Canasta. 2. Farce. Dansant. Rumeur. 3. Friction. Aptères. Met. 4. Ridoirs. Tatamis. Ci. 5. Atèle. Spécimen. Test. 6. Na. Erié. Farceur. EV. 7. Clés. Prussien. Abri. 8. Hem. Dopées. Tégument. 9. Impronomable. As. Tir. 10. Sélaciens. Oû. Adige. 11. Snobisme. Lustrine. Mi. 12. Etiolée. Doctrine. Sol. 13. Sue. Sues. Ride. Pym. 14. Es. Iso. SM. Nèpe. Curer. 15. Niel. Révite. Eosine. 16. Troll. Déhiscente. Etc. 17. Oléifères. Ariane. At. 18. Etirée. Usés. Opulent. 19. Sédentaires. Eberluée. 20. Tresseuses. Thésée. Se.

